

Doc. N.° 1STM604121R0006

IS2

Manuale istruzioni

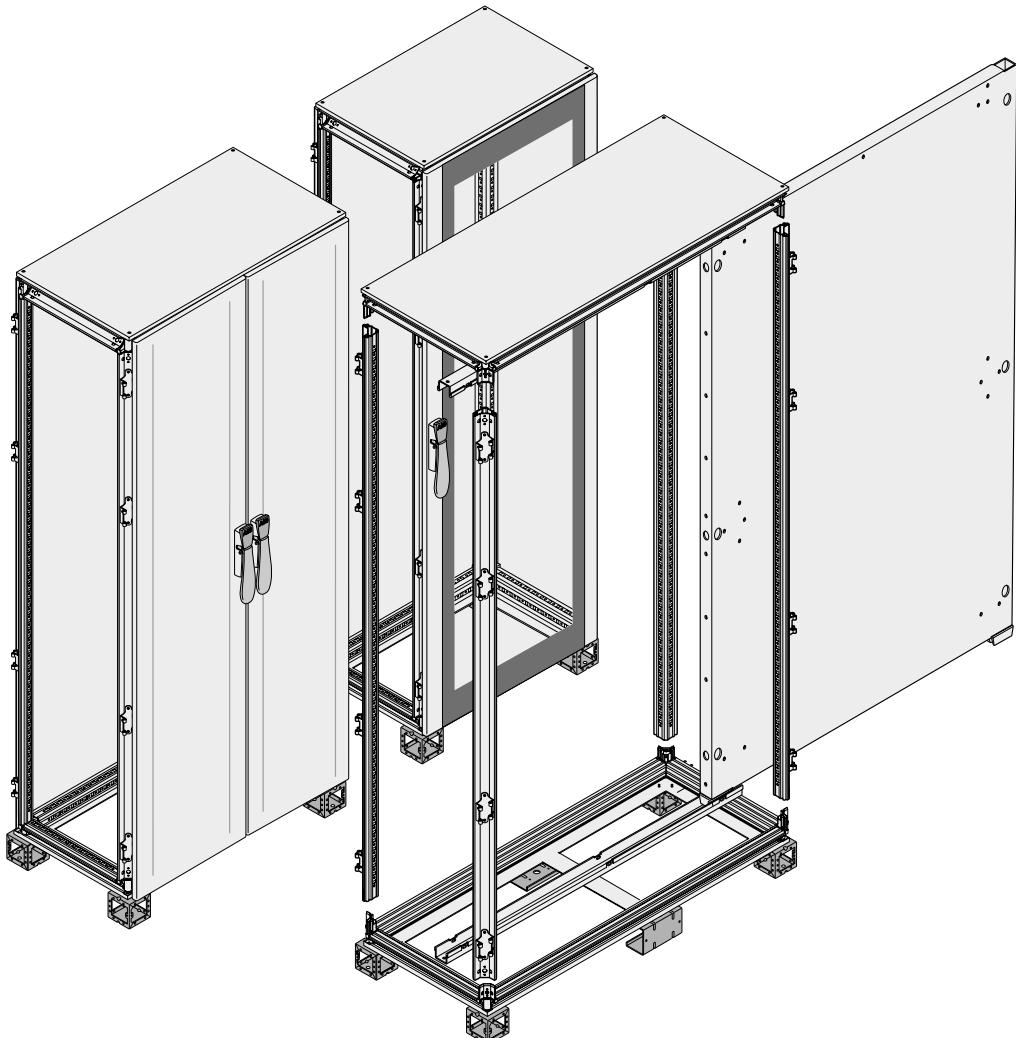
Instruction handbook

Instructions de montage

Manuale de instrucciones

Instruções de montagem

Anwender-Handbuch





IT ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE

Le operazioni di installazione, messa in servizio ed eventuale manutenzione ordinaria e straordinaria devono essere effettuate da personale qualificato, che abbia una conoscenza dettagliata dell'apparecchiatura.

ABB declina ogni responsabilità per danni a cose e persone dovute alla mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo documento. Per qualsiasi esigenza contattare **ABB**.

GB INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

The operations for the installation, putting into service and routine and emergency maintenance of the unit must be performed by qualified personnel with a detailed knowledge of the unit.

ABB declines all responsibility for injury to people or damage to property resulting from a failure to comply with the instructions set out in this document.

Don't hesitate to contact **ABB** for any further information you may require.

DE INSTALLATIONS- UND WARTUNGSANLEITUNGEN

Die Arbeiten für die Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Instandsetzung müssen von Fachpersonal ausgeführt werden, das über eine eingehende Kenntnis des Geräts verfügt.

ABB haftet nicht für Schäden an Sachen oder Personen aufgrund der Missachtung der in der vorliegenden Veröffentlichung enthaltenen Anweisungen.

Wenden Sie sich bitte für alle weiteren Fragen an **ABB**.

FR INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN

Les opérations d'installation, de mise en service et, éventuellement, d'entretien ordinaire et extraordinaire doivent être effectuées par du personnel qualifié, ayant une connaissance approfondie de l'appareillage. **ABB** décline toute responsabilité en cas de dommages causés à des personnes ou des biens dus au non-respect des instructions contenues dans ce document.

Pour toute exigence, contacter **ABB**.

ES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

Las operaciones de instalación, puesta en servicio y mantenimiento ordinario y extraordinario deben ser efectuadas por personal calificado, que posea un conocimiento del aparato.

ABB declina toda responsabilidad por daños a cosas y personas debidos al incumplimiento de las instrucciones contenidas en este documento. Para cualquier exigencia ponerse en contacto con **ABB**.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Операциите по инсталациране, въвеждане в експлоатация и евентуална рутинна и извънредна поддръжка, трябва да се извършват от квалифициран персонал, които има задълбочени познания на апаратурата.

ABB не носи отговорност за щети на имущество или на хора, поради неспазване на инструкциите в този документ.

При всяка нужда, свържете се с **ABB**.

CS POKYNY PRO INSTALACI A ÚDRŽBU

Úkony spojené s instalací, uvedením do provozu a případnou běžnou i mimořádnou údržbou musí být prováděny kvalifikovaným personálem, který je detailně seznámen se zařízením.

ABB odmítá jakoukoliv odpovědnost za ublížení na zdraví osob a za škody na majetku v důsledku nedodržení pokynů uvedených v tomto dokumentu.

V případě jakýchkoli potřeb se obrátte na firmu **ABB**.

DA INSTRUKTIONER VEDRØRENDE INSTALLATION OG VEDLIGEHOLDELSE

Indgåbene i forbindelse med installation, ibrugtagning og eventuel almindelig og ekstraordinær vedligeholdelse skal udføres af kvalificeret personale med indgående kendskab til apparatet.

ABB kan ikke gøres ansvarlig for materielle skader og kvæstelser som følge af manglende overholderse af anvisningerne i dette dokument. Kontakt **ABB** ved ethvert behov.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι διαδικασίες εγκατάστασης, θέτηση σε λειτουργία και η ενδεχόμενη τακτική και έκτακτη συντήρηση πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό, που γνωρίζει λεπτομερώς τη συσκευή.

ABB δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς σε ανθρώπους ή ζημιές που οφείλονται στην μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγγράφου.

Για οποιαδήποτε απαίτηση απευθυνθείτε στην **ABB**.

ET PAIGALDUS- JA HOOLDUSJUHEND

Paigaldus, töökorda panek ja vajalikud jooksvaid ning erakorralised hooldustööd peavad olema läbi viidud kvalifitseeritud, seadet põhjalikult tunvdu, personal poolt.

ABB ei vastuta selles dokumendis sisalduvate juhiste eiramisest põhjustatud kahjude eest asjaolevate või inimestele. Kõigis küsimustes võtke ühendust **ABB**-ga.

FI ASENNUS- JA HUOLTO-OHJEET

Ainoastaan ammatillitaitoinen ja laittein perusteellisesti tuntava henkilö saa suorittaa asennustyöt, käyttönoton ja määraaikais- ja erikoishuollot.

ABB vapautuu kaikesta vastuusta materiaali- ja henkilövahinkojen osalta, jos ne ovat seurausta asiakirjan sisältämien ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Ota yhteys **ABB**-yritykseen kaikissa kysymyksissä.

HR UPUTE ZA INSTALACIJU I ODRŽAVANJEN

Poslove u vezi s instalacijom, puštanjem u rad i eventualnim redovnim i izvanrednim održavanjem mora obavljati kvalificirano osoblje koje detaljno poznaje uređaj.

ABB ne preuzima nikakvu odgovornost za materijalnu štetu i tjelesne ozljede do kojih je došlo zbog nepridržavanja uputa sadržanih u ovom dokumentu.

Za sve eventualne dodatne informacije molimo kontaktirajte **ABB**.

HU TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

A telepítési-, üzembe helyezési-, valamint az esetleges rutin- és rendkívüli karbantartási munkálatakat kizárolág a készüléket alaposan ismerő szakemberek végezhetik!

Az **ABB** nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban szereplő utasítások figyelmen kívül hagyása miatt bekövetkező dologi és személyi károkért!

Bármilyen kérdés esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot az **ABB** vállalattal!

LT INSTALAVIMO IR PRIEŽIŪROS NURODYMAI

Irenginiu instalavoti, įjungti, reguliarai tikrinti ar patikrinti nenumatyti atveju privalo tik kvalifikuoti asmenys, kurie gerai susipažinę su šiuo įrenginiu.

Jei nesilaikoma šiaime dokumente aprašyti nurodyti, „**ABB**“ neatysako už žmonėms ar turčių padarytą žalą.

Dėl papildomos informacijos galite kreiptis į **ABB**.



LV UZSTĀDIŠANAS UN APKOPES INSTRUKCIJAS

Darbības, kas saistītas ar uzstādišanu, lietošanu, standarta un ārkārtas apkopi, ir jāveic kvalificētam speciālistam, kuram ir detalizētas zināšanas par ierīci.

ABB neuzņemmas nekādu atbildību par personas veselībai vai mantai nodarīto kaitējumu, kas radies, neievērojot šī dokumenta instrukcijas. Ja Jums ir nepieciešama palīdzība, lūdzam sazināties ar **ABB**.

NL AANWIJZINGEN VOOR DE INSTALLATIE EN HET ONDERHOUD

De handelingen voor de installatie, inbedrijfstelling en gewoon en buitengewoon onderhoud moeten verricht worden door vakbekwaam personeel, met gedetailleerde kennis van het apparaat.

ABB kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade of letsel veroorzaakt door de niet inachtneming van de aanwijzingen in dit document.

Voor nadere informatie contact opnemen met **ABB**.

NO INSTRUKSJONER FOR INSTALLASJON OG VEDLIKEHOLD

Installasjon, idriftsettelse og eventuelt ordinært og ekstraordinært vedlikehold må utføres av kvalifisert personale med veldig godt kjennskap til apparatet.

ABB fraskriver seg ethvert ansvar for skader på gjenstander og personer som skyldes manglende overhold av instruksjonene i dette dokumentet. Kontakt **ABB** ved behov.

PL INSTRUKCJA INSTALOWANIA I KONSERWACJI

Czynności instalowania, przekazania do eksplatacji oraz konserwacji okresowych i awaryjnych aparatu muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel znający dokładnie dane aparat.

Firma **ABB** nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia osób lub uszkodzenie mienia powstałe wskutek nie przestrzegania instrukcji podanych w niniejszym dokumencie.

W przypadku potrzeby uzyskania dodatkowych informacji prosimy skontaktować się z firmą **ABB**.

PT INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO E A MANUTENÇÃO

As operações de instalação, activação e eventual manutenção ordinária e extraordinária devem ser efectuadas por pessoal qualificado, com um conhecimento detalhado da aparelhagem.

A **ABB** declina qualquer responsabilidade por danos a coisas e pessoas devido à inobservância das instruções contidas neste documento.

Para qualquer informação, contactar a **ABB**.

RO INSTRUCTIUNI DE INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE

Operațiunile de instalare, punere în funcție și eventuala întreținere obișnuita și extraordinară trebuie să fie efectuate de către un personal calificat, care să cunoască în detaliu echipamentul.

ABB declină orice responsabilitate privind daunele cauzate bunurilor și persoanelor, datorită nerespectării instrucțiunilor din prezentul document. Pentru orice alte nelamuri, contactați **ABB**.

SK POKYNY PRE INŠTALÁCIU A ÚDRŽBU

Úkony spojené s inštalačiou, uvedením do prevádzky a prípadnou bežnou i mimoriadnou údržbou musia byť vykonávané kvalifikovaným technikom, ktorý je detailne oboznámený so zariadením.

ABB odmieta akúkoľvek zodpovednosť za ublženie na zdraví osôb a za škody na majetku v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v tomto dokumente.

V prípade akýchkoľvek potrieb sa obrátte na firmu **ABB**.

SL NAVODILA ZA MONTAŽO IN VZDRŽEVANJE

Postopke montaže, dajanja in obratovanje in morebitnega rednega in izrednega vzdrževanja mora opravljati usposobljeno osebje, ki napravo podrobno pozna.

ABB zavrača vsako odgovornost za poškodbe ljudi ali stvari, ki so posledica neupoštevanja navodil v tem dokumentu. V primeru potrebe se obrnite na **ABB**.

SV INSTALLATIONS- OCH UNDERHÄLLSANVISNING

Installationsmomenten, igångsättningen och eventuella ordinära och extraordnära underhåll ska utföras av kvalificerad personal som har en detaljerad kännedom om apparaten.

ABB avsäger sig allt ansvar för skador på saker och personer som orsakats på grund av bristande uppmärksamhet för anvisningarna i detta dokument.

Kontakta **ABB** för alla typer av problem.

TR KULLANIM VE BAKIM YÖNERGELERİ

Kurulum, hizmet alma ve olası olağan ve olaganüstü bakım işlemleri, teçhizat hakkında detaylı bilgiyi olan kalifiye personel tarafından yürütülmelidir.

ABB, işbu belgede yer alan yönergelere uyulmamasından dolayı insan ya da nesnelerde meydana gelebilecek zararlardan dolayı sorumluluk kabul etmemektedir.

Her türlü ihtiyaç durumunda **ABB** ile teması geçin.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

Все операции по установке, вводу в эксплуатацию, текущему и внеплановому ремонту должны выполняться квалифицированным персоналом, подробно ознакомленным с прибором.

Фирма **ABB** снимает с себя всякую ответственность за повреждения, причиненные людям и/или предметам из-за несоблюдения указаний настоящей инструкции.

Для любого вопроса обратитесь к **ABB**.

ZH 安装及维护指南

断路器装置的安装、操作、常规维护及紧急维修工作必须由熟悉本装置的合格技术人员来完成。

若因不遵守以上操作规程而发生人员或财务受伤、受损，**ABB**概不负责。若需要其他资料或信息，请随时与**ABB**联系。

AR إرشادات التركيب والصيانة

عمليات التركيب وبداية التشغيل والصيانة العادية والاستثنائية المحددة هي عمليات يجب أن تتم فقط على يد طاقم عمل متخصص ومؤهل وممتد يكون على دراية تفصيلية بالجهاز وبجميع مكوناته.

تحذى شركة **ABB** مسؤوليتها عن أي أضرار أو تلفيات قد تصيب الأشخاص أو الأشياء جراء عدم مراعاة واحترام التعليمات والإرشادات والتوجيهات الواردة في هذه الوثيقة.

عد المبررة نصل بشركة **ABB**

Note

Montaggio con dado in gabbia (AD1036)

Utilizzabile nei fori rettangolari della struttura con vite o dado M6.

Coppia di serraggio (valido per tutti i componenti IS2 e non diversamente specificato): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Notes

Assembling with cage nut (AD1036)

It can be used in the rectangular bores of the structure with M6 screw or nut.

Min. fastening torque (to be applied to all IS2 components, if not differently specified): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Anmerkungen

Montage mit Käfig-Mutter (AD1036)

In der Rechtecklöchern der Struktur mit Schraube oder Mutter M6.

Anzugsmoment (für alle IS2-Komponenten gültig, soweit nicht anders angegeben): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Informations

Montage par écrou clips (AD1036)

S'insère dans les trous rectangulaires de la structure par vis écrou M6.

Couple de serrage (valable pour tout les composants IS2, sauf différents renseignements): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Notas

Montaje con tuerca en jaula (AD1036)

Puede montarse en los agujeros rectangulares de la estructura con tornillo o tuerca M6.

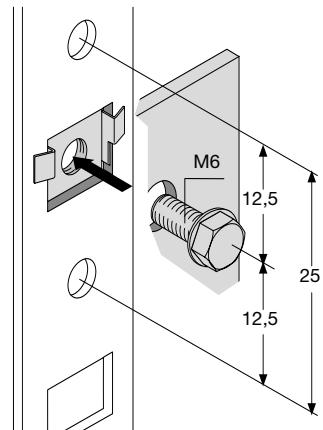
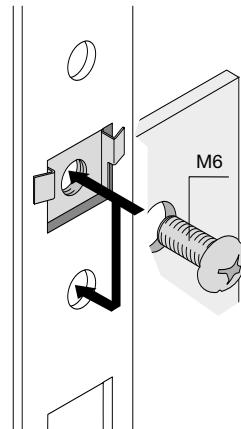
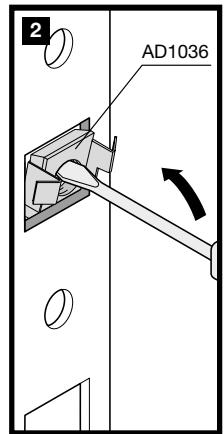
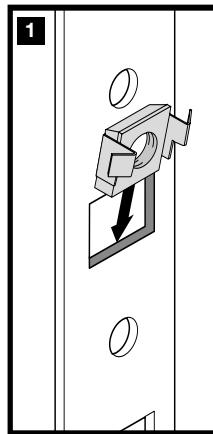
Par de torsión (válido para todos los componentes IS2, si no viene especificado otro valor): M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.

Observações

Montagem com porca em gaiola metálica (AD1036)

Utilizável nos orifícios retangulares da estrutura com parafusos M6.

Binário aberto (válido para todos os componentes IS2, salvo determinação em contrário) M5 = 5Nm - M6=5Nm - M6=9Nm - M8=20Nm - M10=30Nm - M12=40Nm.



Sommario

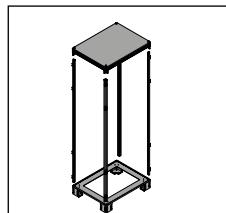
Summary

Übersicht

Sommaire

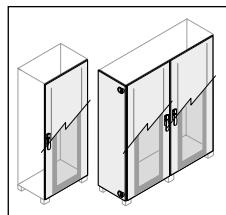
Índice

Índice



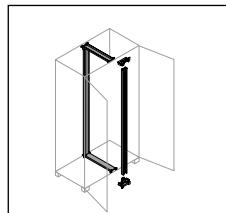
EK1010KN-EK1040KN-EK1050KN-EK1060KN-EK1080KN-EK1240KN-EK1250KN-EK1260KN-EK1280KN-EK3040KN-EK3050KN-EK3060KN-EK3080KN-EK4010KN-EK4040KN-EK4050KN-EK4060KN-EK4080KN-EK6010KN-EK6040KN-EK6050KN-EK6060KN-EK6080KN-EK8010KN-EK8040KN-EK8050KN-EK8060KN-EK8080KN-EM1800-EM2000-EM2200

11



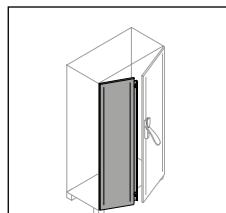
EC1810K-EC1811K-EC1831K-EC1840K-EC1841K-EC1851K-EC1860K-EC1861K-EC1880FC5K-EC1880FC6K-EC1880FC8K-EC1880FV6K-EC1880FV8K-EC1880K-EC1880VC2K-EC1880VC4K-EC1881K-EC1882-EC1884-EC2011K-EC2012K-EC2031K-EC2040K-EC2041K-EC2051K-EC2060EMCKM-EC2060K-EC2061K-EC2080EMCKM-EC2080FC5K-EC2080FC6K-EC2080FC8K-EC2080FV6K-EC2080FV8K-EC2080K-EC2080VC2K-EC2080VC4K-EC2081K-EC2082-EC2084-EC2210K-EC2211K-EC2232K-EC2240K-EC2241K-EC2251K-EC2260K-EC2261K-EC2280FC5K-EC2280FC6K-EC2280FC8K-EC2280FV6K-EC2280FV8K-EC2280K-EC2280VC2K-EC2280VC4K-EC2281K-EC2282-EC2284-ET1810K-ET1860K-ET1880K-ET2010K-ET2060EMCKM-ET2060K-ET2080EMCKM-ET2080K-ET2211K-ET2260K-ET2280K-EV1030-AD1058-AA6200-AA8004-PIRH0455-PIRH2432-PIRH1242-PIRH0405-AA6160-AA1570-AA6120-AA1560-AA6140-AA6141-AA6180-AA6190

12/13



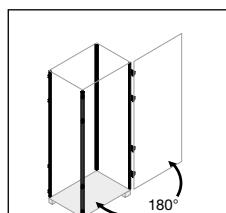
EB4100-EB5100-EB6100-EB8100-EB1100-EM1803-EM2003-EM2203-EM1811-EM2011-EM2211

14



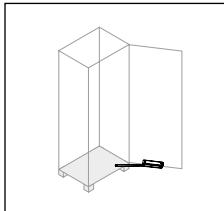
ED1802SK-ED1804SK-ED1810SK-ED1812SK-ED1816SK-ED2002SK-ED2004SK-ED2010SK-ED2012SK-ED2016SK-ED2202SK-ED2204SK-ED2210SK-ED2212SK-ED2216SK

15



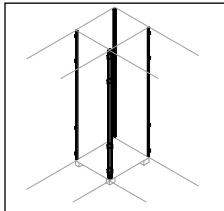
EV0118-EV0120-EV0122-CR0181

16/17



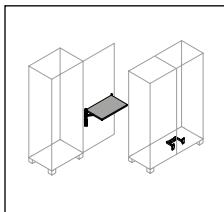
EV0005

18



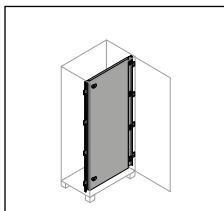
EM1805-EM2005-EM2205

19



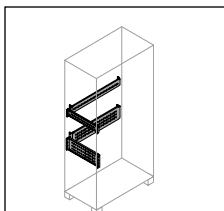
EV1160-EV1060K-EV1061K

20/21



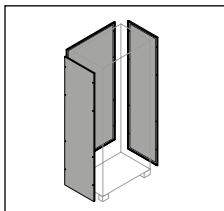
EE1810K-EE1860K-EE1880K-EE1906K-EE1908K-EE1910K-EE2010K-EE2060K-EE2080K-EE2106K-EE2108K-EE2110K-EE2210K-EE2260K-EE2280K-EE2306K-EE2308K-EE2310K

22



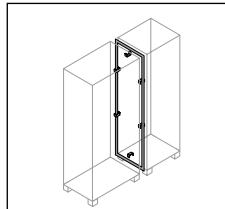
EB0400-EB0440-EB0500-EB0550-EB0600-EB0660-EB0800-EB0880-EB1000-EB1010-EB1011-EB1020-EB1060-EB1080-EB1200-EB4810-EB4860-EB4880

23



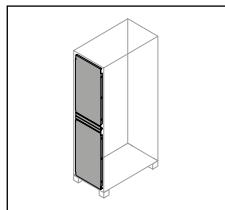
EL1810K-EL1811K-EL1840K-EL1841K-EL1850K-EL1851K-EL1860K-EL1861K-EL1880K-EL1881K-EL2011K-EL2012K-EL2040K-EL2041K-EL2050K-EL2051K-EL2060EMCK-EL2060K-EL2061K-EL2080EMCK-EL2080K-EL2081K-EL2210K-EL2211K-EL2240K-EL2241K-EL2250K-EL2251K-EL2260K-EL2261K-EL2280K-EL2281K

24



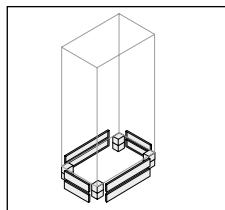
EV0003-EV0006-EV0002-EV0008

25/26



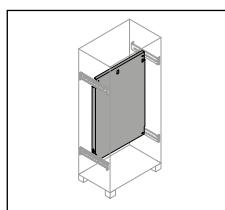
EE1811-EE1841-EE1851-EE1861-EE1881-EE2011-EE2041-EE2051-EE2061-EE2081-EE2211-EE2241-EE2251-EE2261-EE2281

27



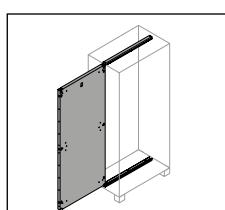
EZ1001-EZ1201-EZ1601-EZ4001-EZ6001-EZ8001-ZN0006-ZN0006-ZN0008-ZN0008-ZN0010-ZN1000-ZN1001-ZN1002-ZN1010-ZN1020-ZN1040-ZN1041-ZN1200-ZN3000-ZN4000-ZN4001-ZN4002-ZN5000-ZN5001-ZN5002-ZN6000-ZN6000-ZN6001-ZN6002-ZN8000-ZN8000-ZN8001-ZN8002

28/29



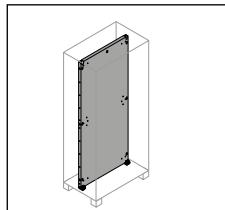
EA1061-EA1081-EA2062-EA2081-EA2101-EA3061-EA3081-EA4061-EA4081-EA5061-EA5081-EA6061-EA6081-EA8061-EA8081

30



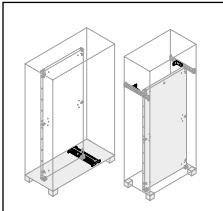
EA0400-EA0600-EA0802-EA1000-EA1200-EA1602-EA1910-EA1912-EA1916-EA1940-EA1960-EA1981-EA2110-EA2112-EA2116-EA2140-EA2161-EA2180-EA2310-EA2312-EA2316-EA2340-EA2360-EA2380

31



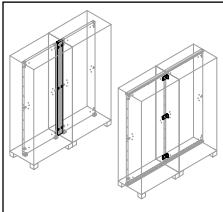
EA1810-EA1812-EA1817-EA1841-EA1860-EA1880-EA2010-EA2013-EA2016-EA2040-EA2060-EA2080-EA2100-EA2115-EA2117-EA2210-EA2212-EA2216-EA2240-EA2260-EA2280-EX1860-EX1880-EX2060-EX2080-EX2260-EX2280-GD1520-GD1530

32/33



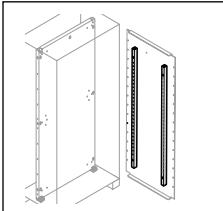
EA2102-EB1101-EB4101-EB5101-EB6101-EB8101

34/35



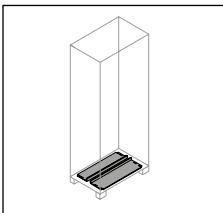
EA1800-EA2000-EA2113-EA2118-EA2200

36/37



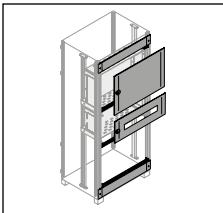
EA0018-EA0020-EA0022

38



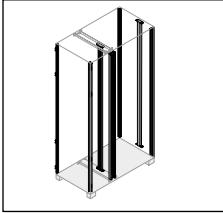
EF1010-EF1011-EF1012-EF1040-EF1041-EF1042-EF1051-EF1052-EF1053-EF1060-EF1061-EF1062-EF1080-EF1081-EF1082-EF4010-EF4011-EF4012-EF4040-EF4041-EF4042-EF4050-EF4051-EF4052-EF4060-EF4061-EF4063-EF4080-EF4081-EF4082-EF6010-EF6011-EF6012-EF6040-EF6041-EF6043-EF6050-EF6051-EF6052-EF6060-EF6061-EF6062-EF6080-EF6081-EF6082-EF8010-EF8011-EF8012-EF8040-EF8041-EF8042-EF8050-EF8051-EF8052-EF8060-EF8061-EF8062-EF8080-EF8081-EF8082

39



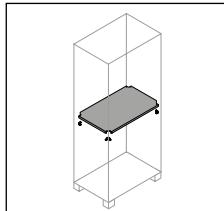
EH1060-EH1061K-EH1080-EH1081K-EH2060-EH2061K-EH2067K-EH2081K-EH2087K-EH2180-EH3060-EH3061K-EH3080-EH3081K-EH4061K-EH4063-EH4080-EH4081K-EH5060-EH5061K-EH5080-EH5081K-EH6010K-EH6060-EH6061K-EH6080-EH6083K-EH7262K-EH7282K-EH7284K-EH8010K-EH8060-EH8062K-EH8080-EH8081K-EM1802-EM2002-EM2202

40



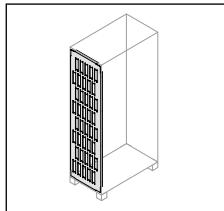
EH1060-EH1061K-EH1080-EH1081K-EH2060-EH2061K-EH2067K-EH2081K-EH2087K-EH2180-EH3060-EH3061K-EH3080-EH3081K-EH4061K-EH4063-EH4080-EH4081K-EH5060-EH5061K-EH5080-EH5081K-EH6010K-EH6060-EH6061K-EH6080-EH6083K-EH7262K-EH7282K-EH7284K-EH8010K-EH8060-EH8062K-EH8080-EH8081K-EM1803-EM2003-EM2203

42



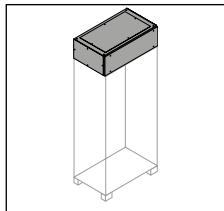
EE1001K-EE1002K-EE1003K-EE1004K-EE1011-EE1041-EE1051-EE1061-EE1081-EE4041-EE4051-EE6041-EE6051-EE6061-EE8041-EE8051-EE8061-EE8081

44



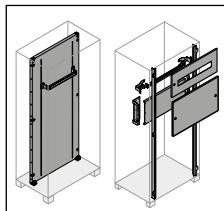
EE0024-EE1852-EE1862-EE2052-EE2062-EE2252-EE2262-EE2406-EE2410-EE2416

45



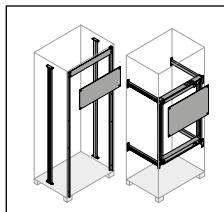
ER1000-ER1010K-ER1041K-ER1050K-ER1060K-ER1080K-ER4011K-ER4040K-ER4050K-ER4060K-ER4080K-ER6010K-ER6040K-ER6050K-ER6060K-ER6080K-ER8010K-ER8040K-ER8050K-ER8061K-ER8080K

46



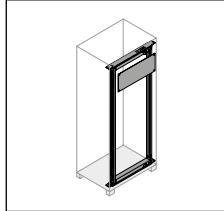
EH0018-EH0024-EH0029-EH0036-EH0562K-EH0582K-EH1062K-EH1082K-EH1518K-EH1524K-EH1529K-EH1536K-EH1562K-EH1582K-EH1800-EH2000-EH2018K-EH2024K-EH2029K-EH2036K-EH2062K-EH2065K-EH2082K-EH2085-EH2200-EH2272K-EH2297K-EH2472K-EH3018K-EH3029K-EH3063K-EH3065-EH3082K-EH3085-EH3272K-EH3296K-EH3472K-EH4062K-EH4065-EH4082K-EH4085-EH5062K-EH5082K-EH6018K-EH6025K-EH6029K-EH6036K-EH6062K-EH6082K-EX1860-EX1880-EX2060-EX2080-EX2260-EX2280

47/48/49



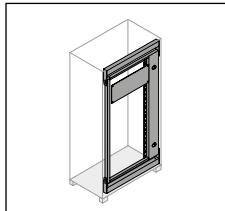
EG0500K-EG0900K-EG1300K-EG1800-EG1880-EG1902-EG1903-EG1904-EG1905-EG1906-EG1907-EG1908-EG1909-EG1910-EG1911-EG1912-EG1913-EG1914-EG1915-EG1916-EG1917-EG1918-EG1920-EG1991-EG1999-EG2000-EG2080-EG2200-EG2280-EM1804-EM2004-EM2204

50/51



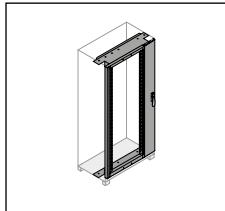
EG1801K-EG1902-EG1903-EG1904-EG1905-EG1906-EG1907-EG1908-EG1909-EG1910-EG1911-EG1912-EG1913-EG1914-EG1915-EG1916-EG1917-EG1918-EG1920-EG1991-EG1999-EG2001K-EG2201K

52



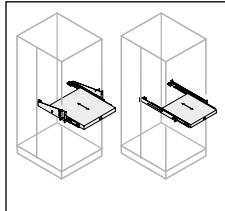
EG1803K-EG1902-EG1903-EG1904-EG1905-EG1906-EG1907-EG1908-EG1909-EG1910-EG1911-EG1912-EG1913-EG1914-EG1915-EG1916-EG1917-EG1918-EG1920-EG1991-EG1999-EG2003K-EG2203K

53



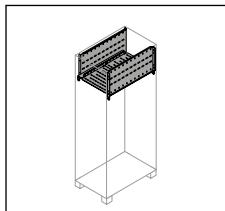
EG1804K-EG2204K-EG2004K-EV0007

54



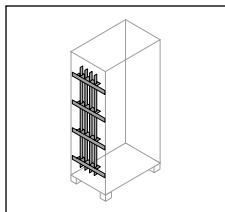
EV3500-EV5000

56/57



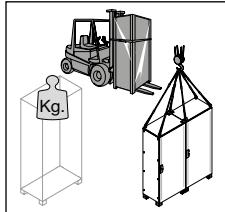
EE0240-EE0250-EE0260-EE0280-EE0340-EE0355-EE0360-EE0380-EE0440-EE0450-EE0460-EE0480-EE0640-EE0650-EE0660-EE0680-EE0840-EE0850-EE0860-EE0880-EE1040-EE1050-EE1060-EE1080-EE2020-EE2030-EE2040-EE2100-EE2600-EE2800

58



EB0400-EB0600-EB0800-EB1000-EB0500-PB0803-PB1603-BP0630-BP0632-BP1250-BP1600-AD1065-AD1067-BA0400-BA0800-BA1250-BA1600-AD1068-AD1069-BA0400-BA0800-BA1250-BA1600-EV1122-EV1123-EV1124-EV1125-EV1147-EV1148

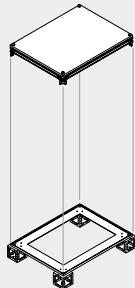
61/62/63/64



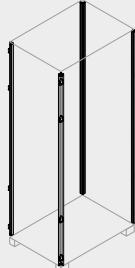
AA9610-EV0002-EV0003-EV0006-EV0008-EV1004-EV1005-EV1006-EV1007-EZ1001-EZ1201-EZ1601-EZ4001-EZ6001-EZ8001-TU1000

65/66/67/68/69/70

EK1010KN-EK1040KN
EK1050KN-EK1060KN
EK1080KN-EK1240KN
EK1250KN-EK1260KN
EK1280KN-EK3040KN
EK3050KN-EK3060KN
EK3080KN-EK4010KN
EK4040KN-EK4050KN
EK4060KN-EK4080KN
EK6010KN-EK6040KN
EK6050KN-EK6060KN
EK6080KN-EK8010KN
EK8040KN-EK8050KN
EK8060KN-EK8080KN

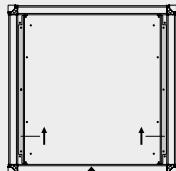
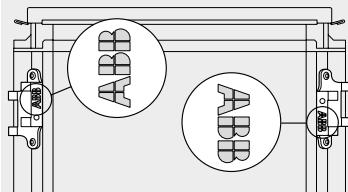


EM1800-EM2000-EM2200

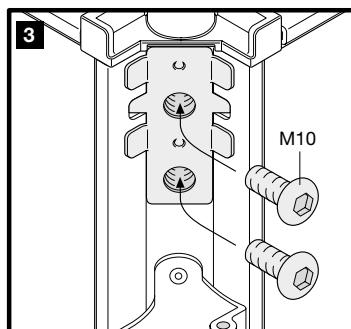
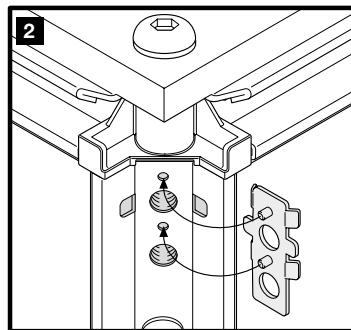
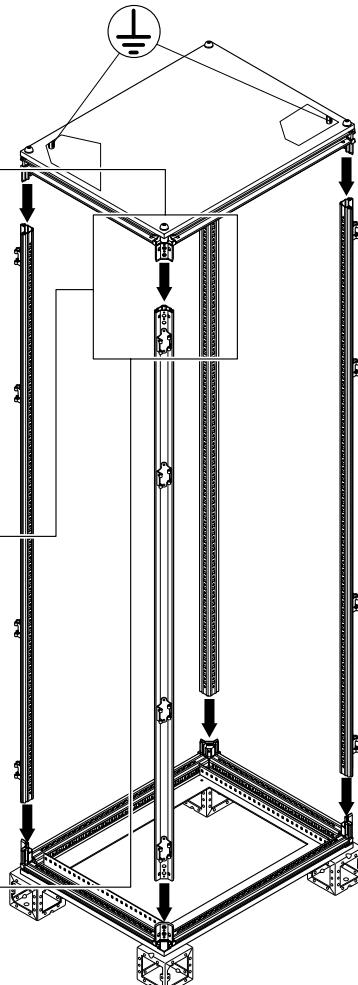
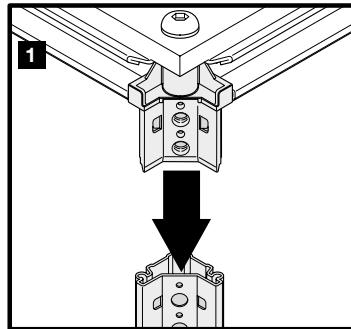


8x 16xM10

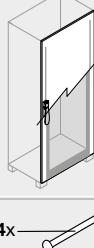
FRONTE/RETRO QUADRO
FRONT/BACK POST
VORDERSEITE/SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS/ARRIÈRES
MONTANTES DELANTEROS/TRASEROS
MONTANTES ANTERIORES/TRAISEIROS



FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

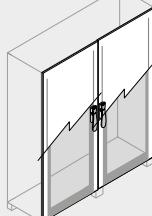


EC1831K-EC1840K-EC1860K
EC1880K-EC1810K-EC2031K
EC2042K-EC2060K-EC2080K
EC2012K-EC2232K-EC2240K
EC2260K-EC2280K-EC2210K
ET1860K-ET1880K-ET1810K
ET2060K-ET2080K-ET2010K
ET2260K-ET2280K-ET2211K
EC1882-EC2082-EC2282
EC1884-EC2084-EC2284



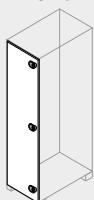
4x

EC1880VC2K-EC2080VC2K
EC2280VC2K-EC1880VC4K
EC2080VC4K-EC2280VC4K
EC1880FC5K-EC2080FC5K
EC2280FC5K-EC1880FC6K
EC2080FC6K-EC2280FC6K
EC1880FC8K-EC2080FC8K
EC2280FC8K-EC1880FV6K
EC2080FV6K-EC2280FV6K
EC1880FV8K-EC2080FV8K
EC2280FV8K

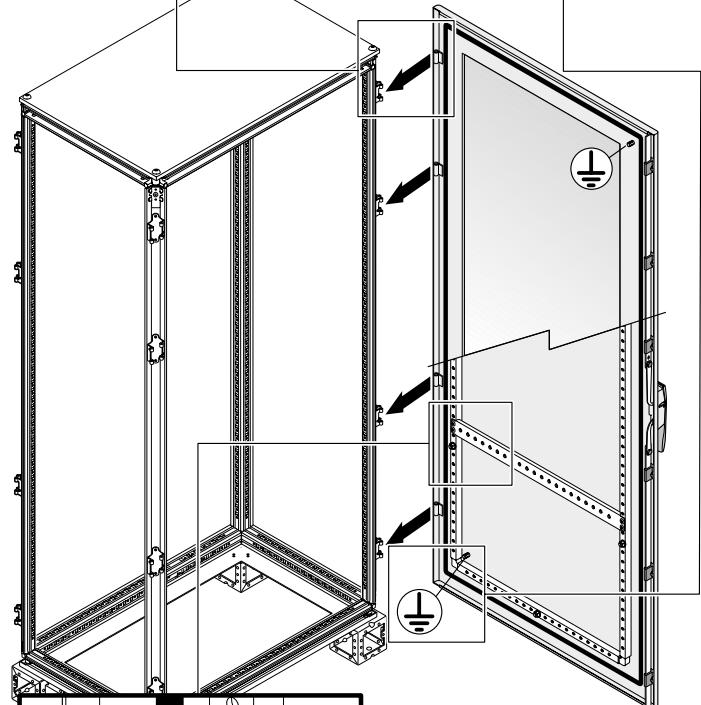
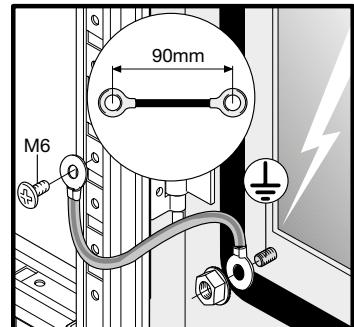
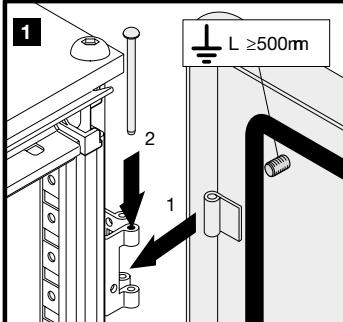


4x

EC1841K-EC1851K-EC1861K
EC1881K-EC1811K-EC2041K
EC2051K-EC2061K-EC2081K
EC2011K-EC2241K-EC2251K
EC2261K-EC2281K-EC2211K

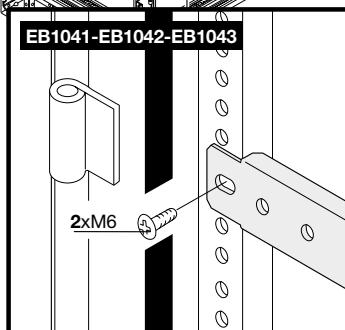


4x

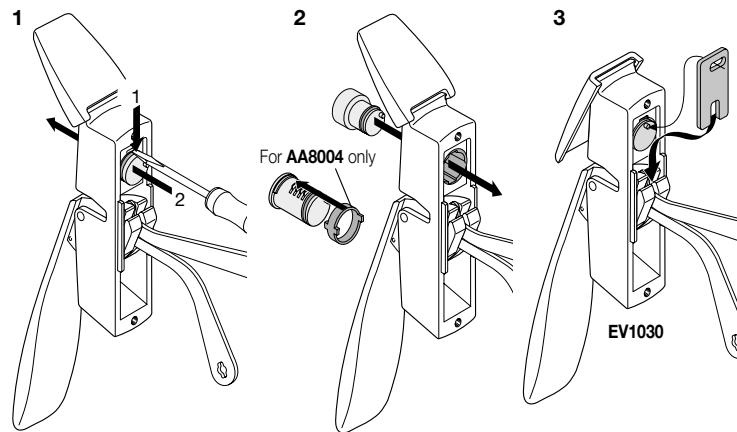
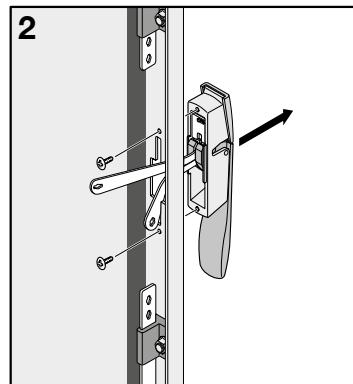
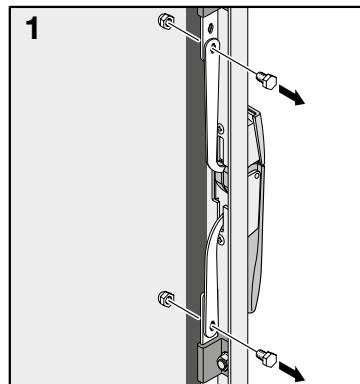
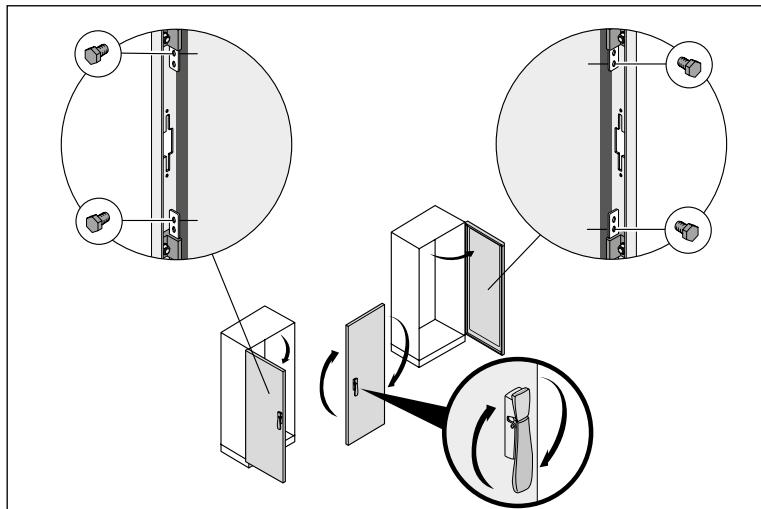


EB1041-EB1042-EB1043

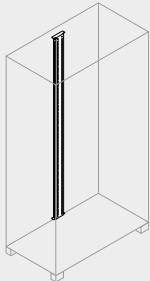
2xM6



AA1560-AA1570-AA6120
AA6140-AA6141-AA6160
AA6180-AA6190-AA6200
AA8004-AD1058-EV1030
PIRH0405-PIRH0455
PIRH1242-PIRH2432

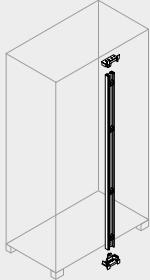


EM1811-EM2011-EM2211



4xM6

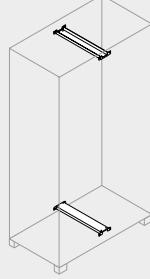
EM1803-EM2003-EM2203



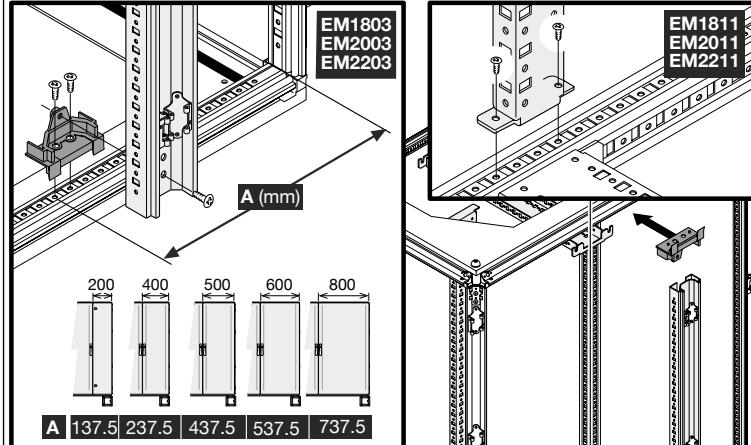
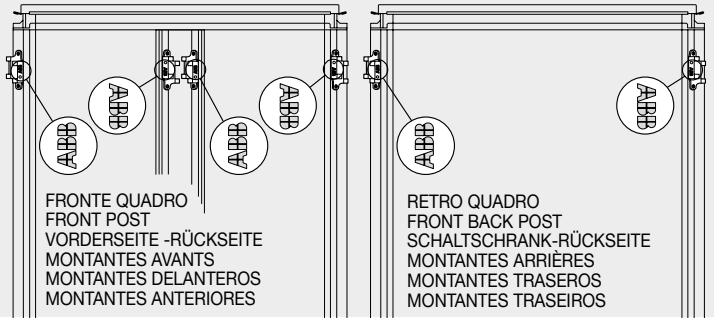
6xM6



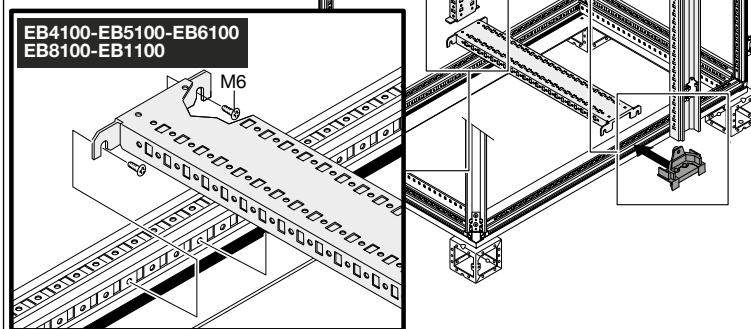
**EB4100-EB5100-EB6100
EB8100-EB1100**



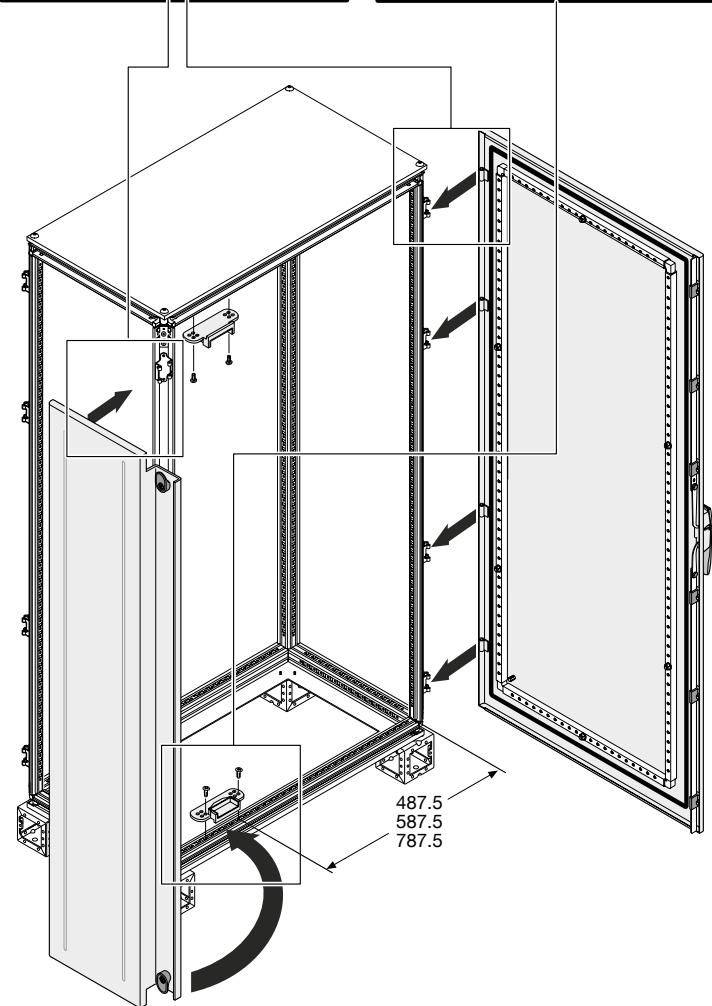
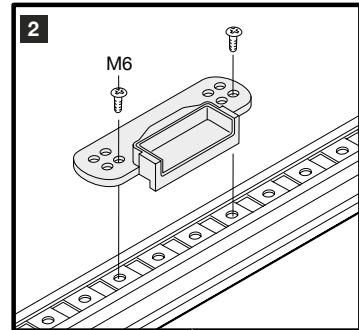
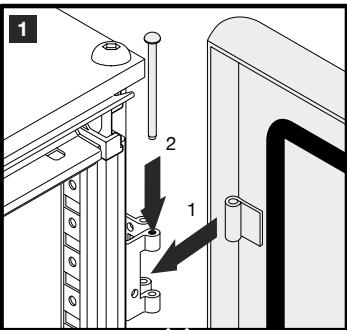
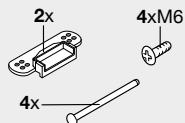
8xM6



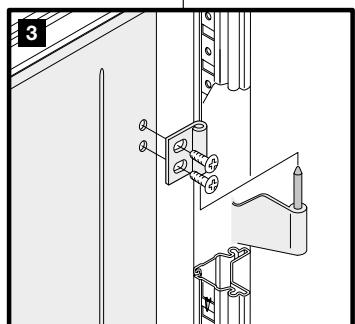
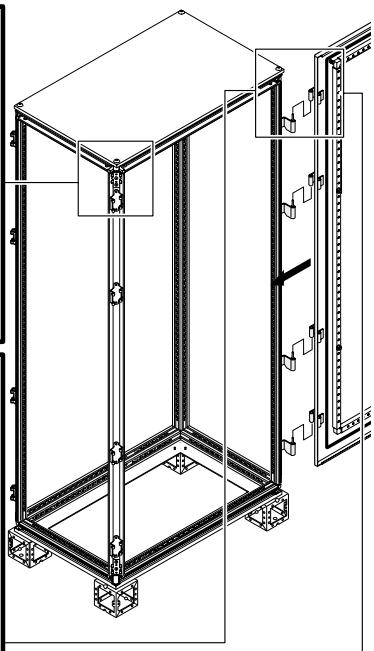
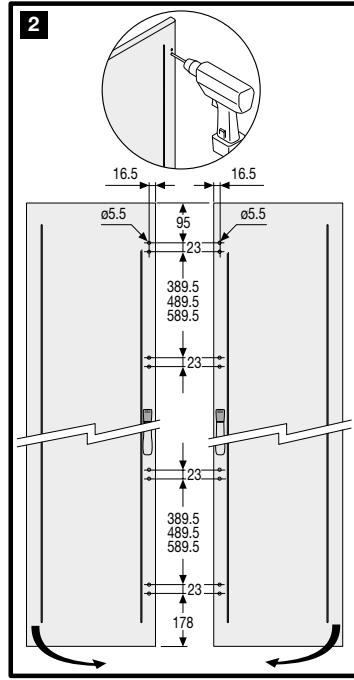
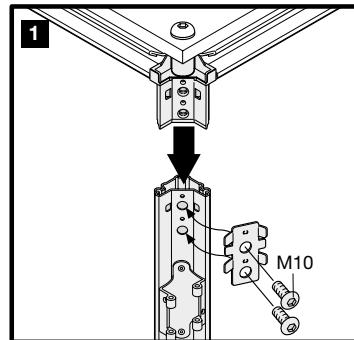
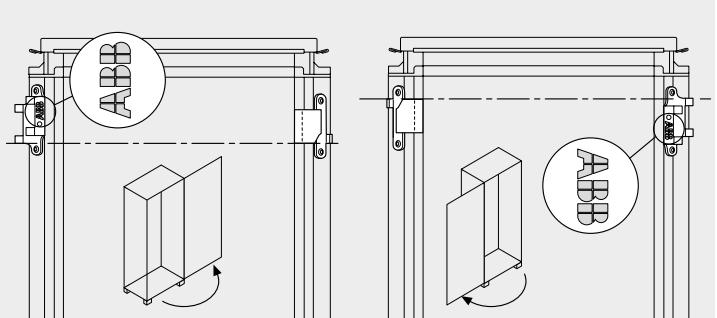
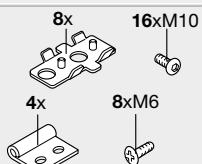
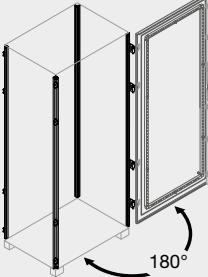
**EB4100-EB5100-EB6100
EB8100-EB1100**



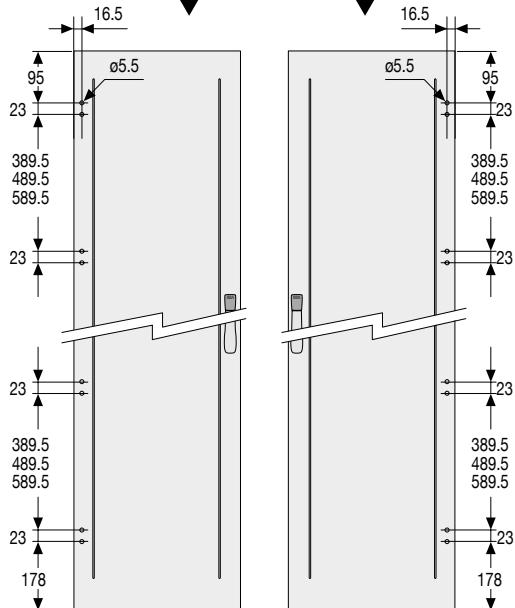
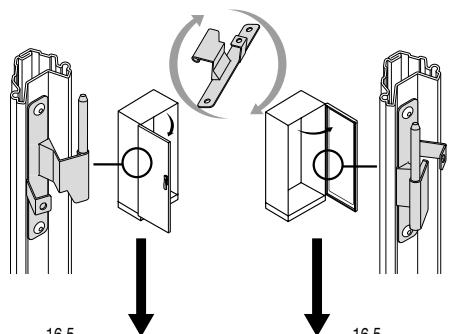
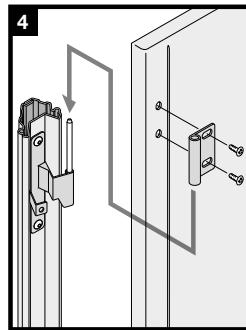
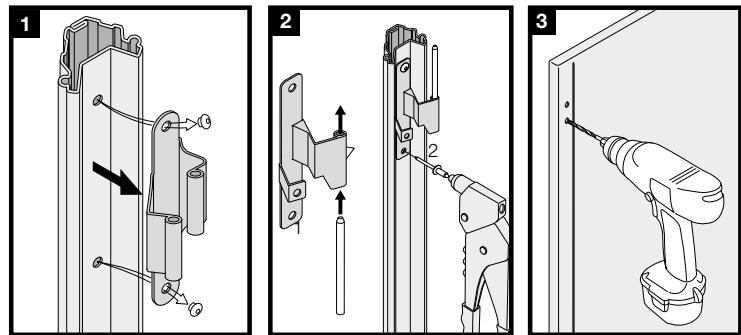
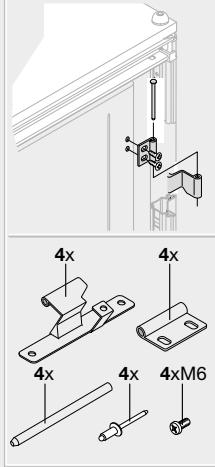
ED1802SK-ED1804SK
ED1810SK-ED1812SK
ED1816SK-ED2002SK
ED2004SK-ED2010SK
ED2012SK-ED2016SK
ED2202SK-ED2204SK
ED2210SK-ED2212SK
ED2216SK



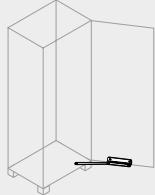
EV0118-EV0120-EV0122



CR0181



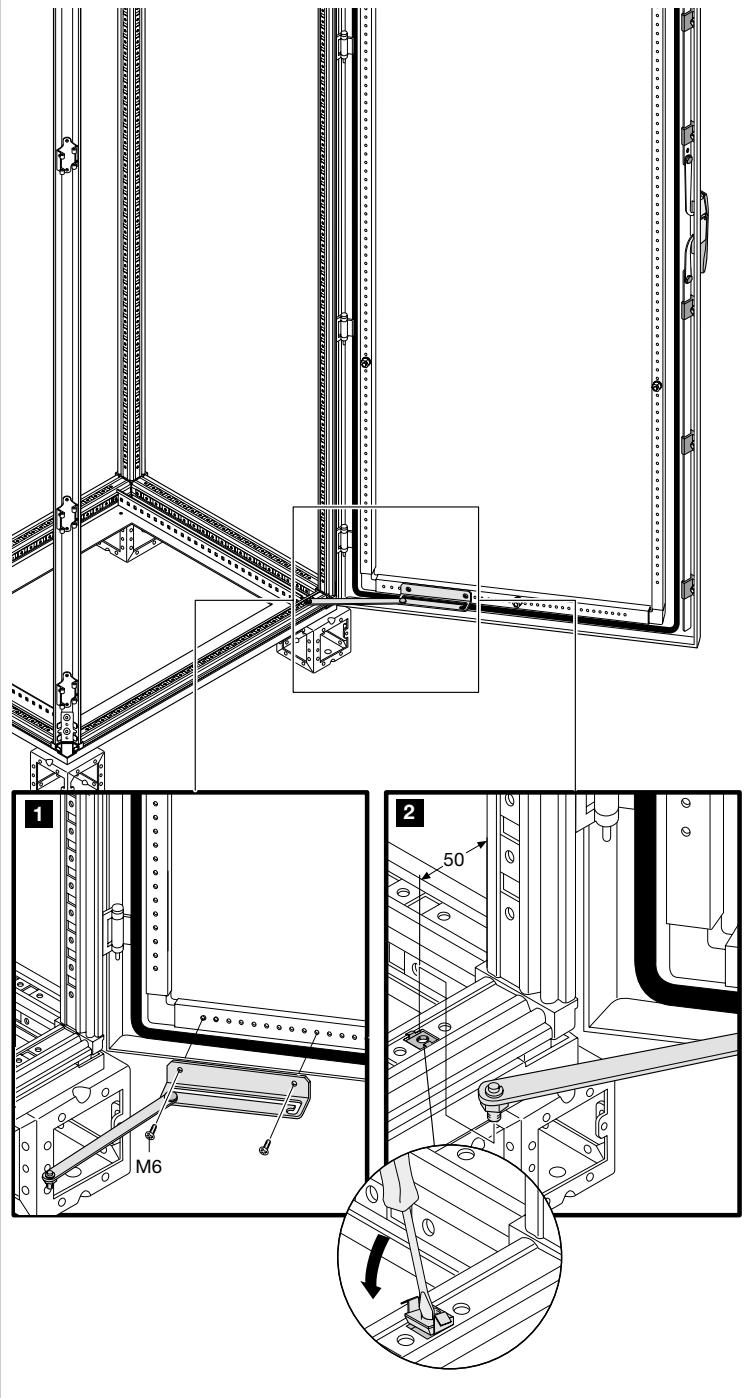
EV0005



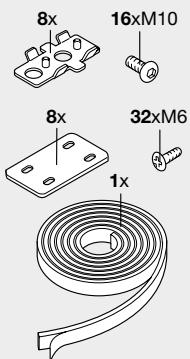
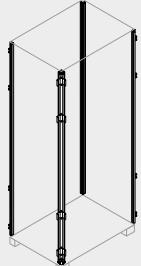
2xM6



1x

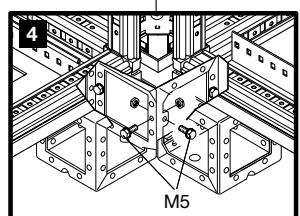
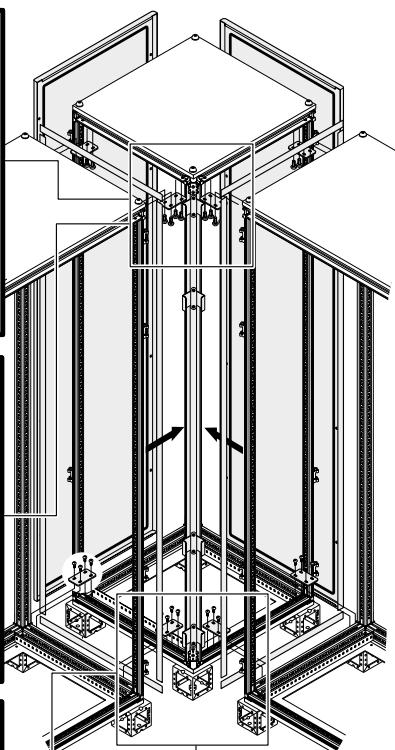
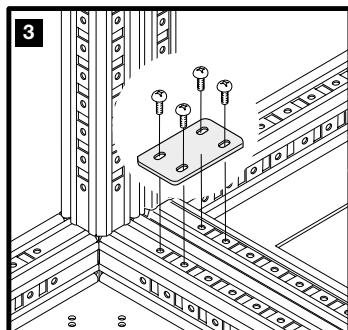
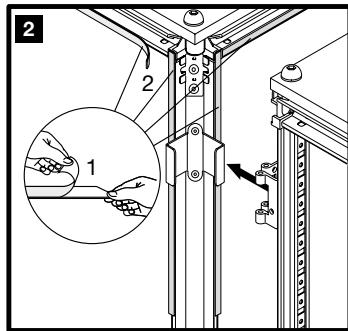
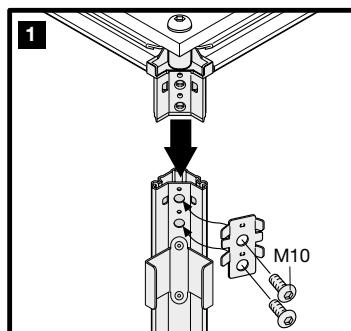


**EM1805-EM2005
EM2205**

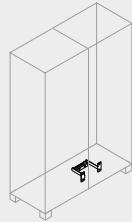


FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

RETRO QUADRO
FRONT BACK POST
SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES ARRIÈRES
MONTANTES TRASEROS
MONTANTES TRASEIROS

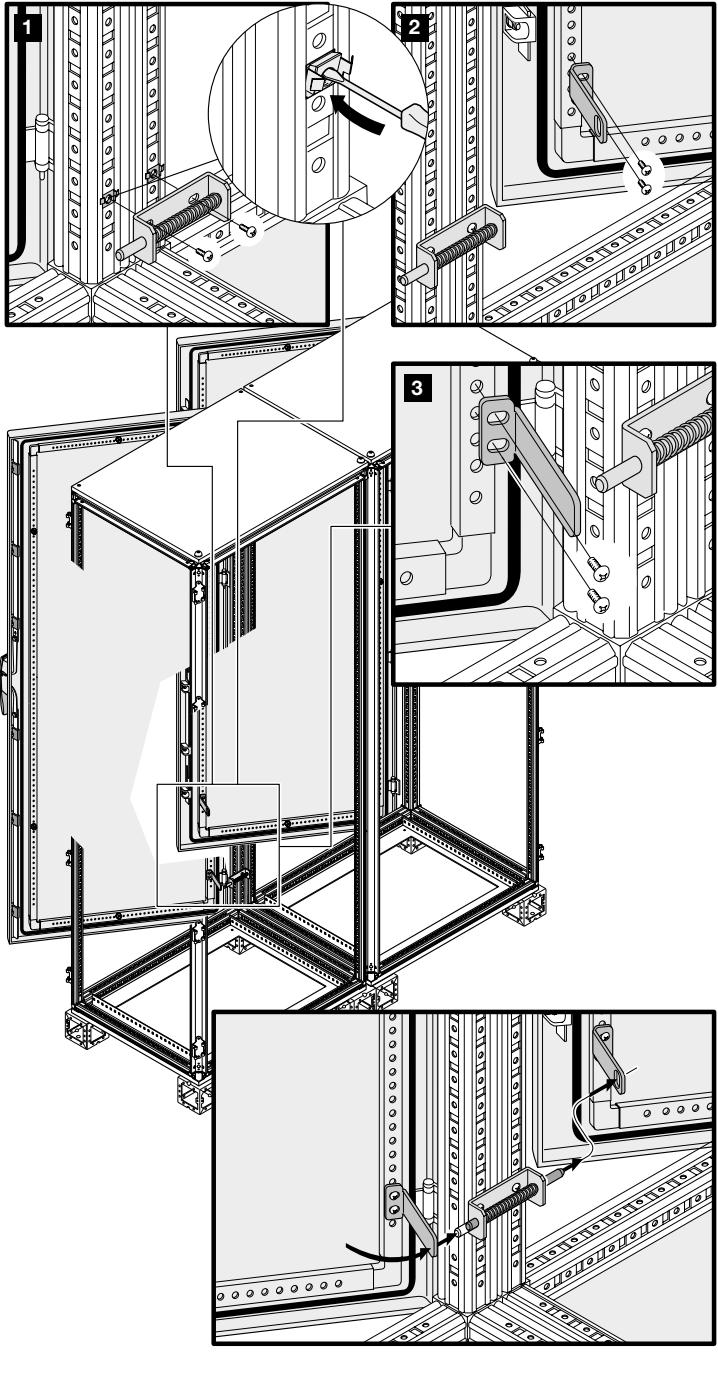


EV1160

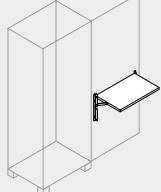


2x

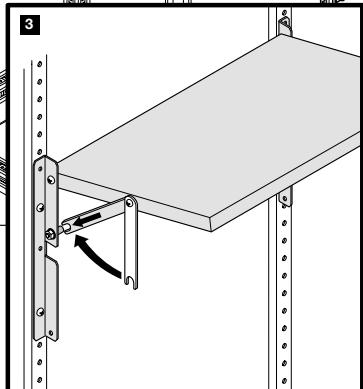
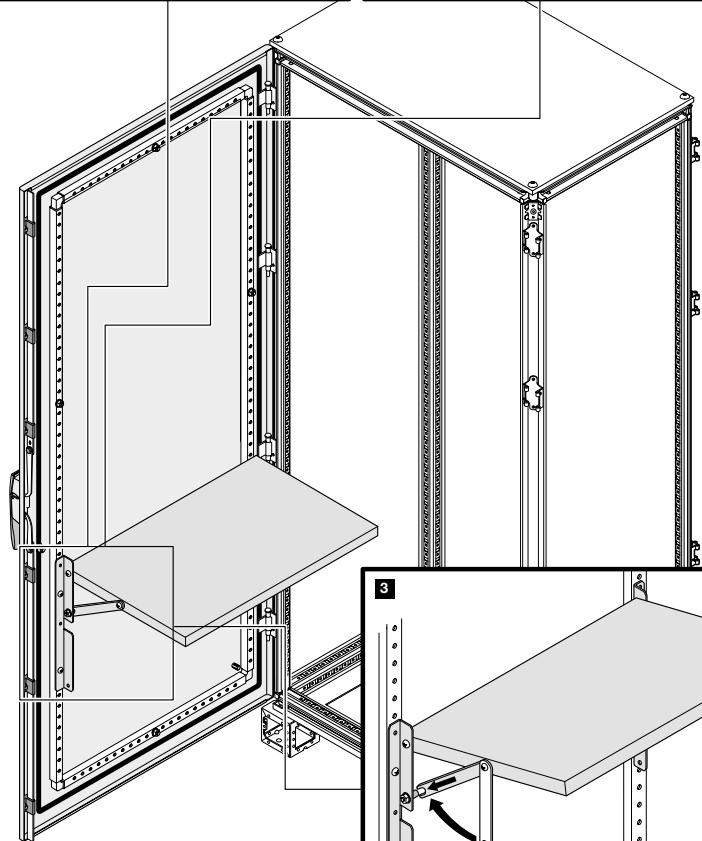
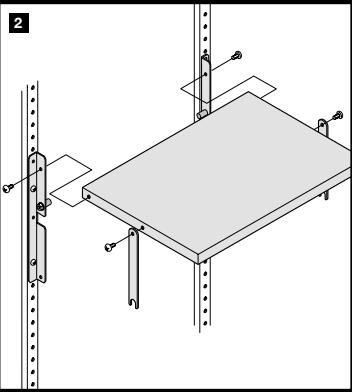
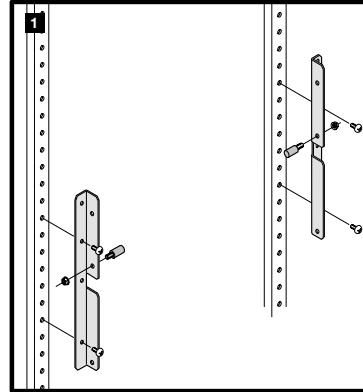
6xM6



EV1060K-EV1061K



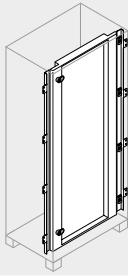
8xM6 2xM6



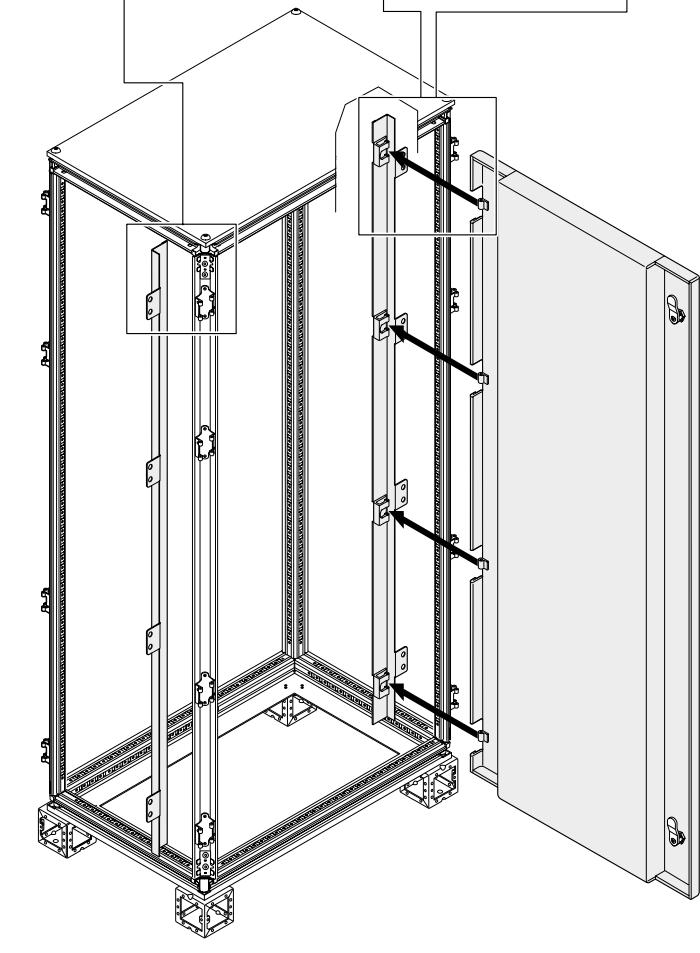
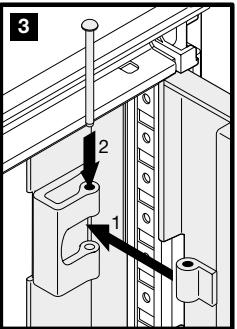
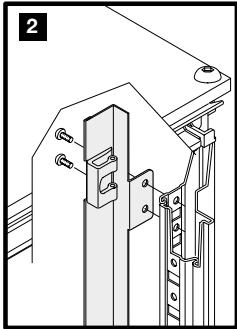
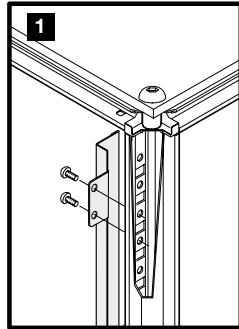
EE1860K-EE1880K-EE1810K
EE2060K-EE2080K-EE2010K
EE2260K-EE2280K-EE2210K



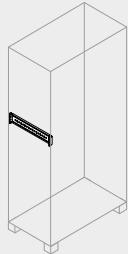
EE1906K-EE1908K-EE1910K
EE2106K-EE2108K-EE2110K
EE2306K-EE2308K-EE2310K



4x 16xM6

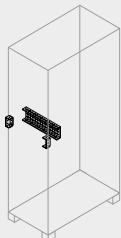


EB0400-EB0500-EB0600
EB0800-EB1000-EB1200
EB0440-EB0550-EB0660
EB0880-EB1010-EB1220

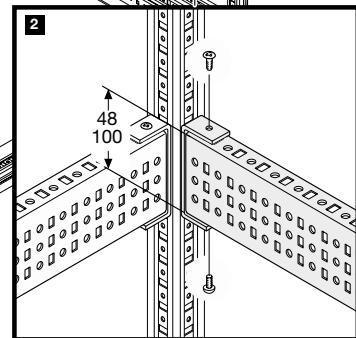
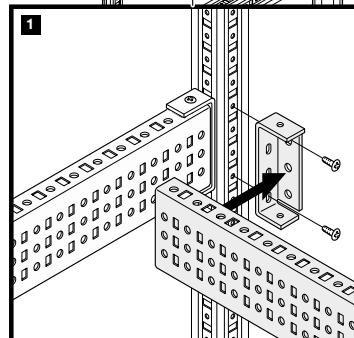
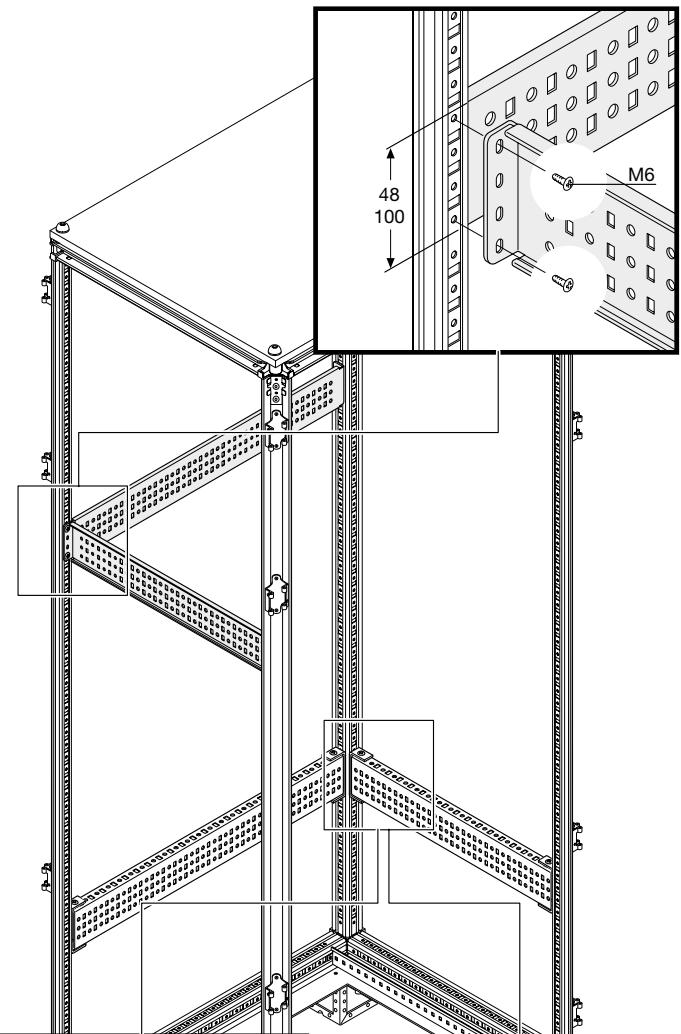


8xM6
8x
2x
2x

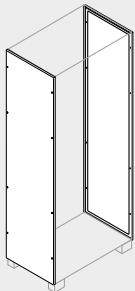
EB4860-EB4880-EB4810
EB1060-EB1080-EB1011



16xM6
16x
4x
4x
2x
2x

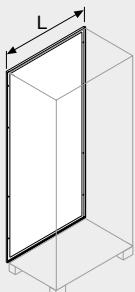


EL1840K-EL1850K-EL1860K
EL1880K-EL1810K-EL2040K
EL2050K-EL2060K-EL2080K
EL2012K-EL2240K-EL2250K
EL2260K-EL2280K-EL2210K



16xM6

EP1840K-EP1860K-EP1880K
EP1810K-EP1812K-EP2040K
EP2060K-EP2080K-EP2010K
EP2012K-EP2240K-EP2260K
EP2280K-EP2210K-EP2212K

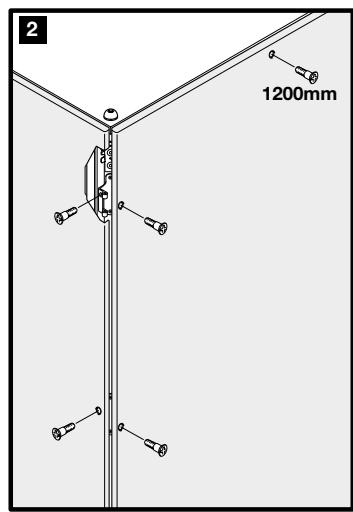
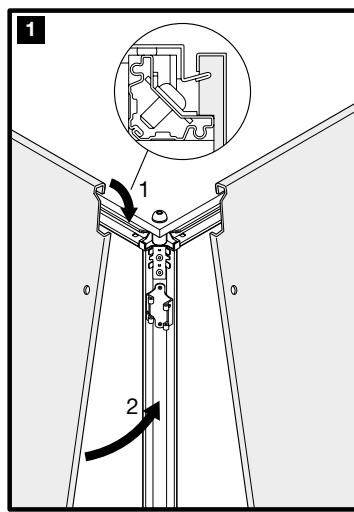
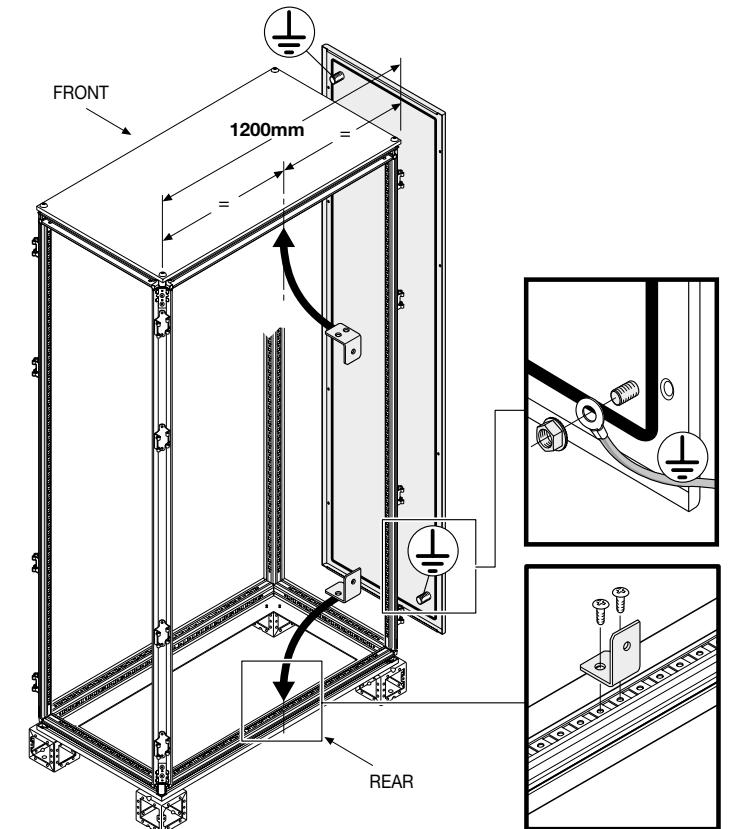


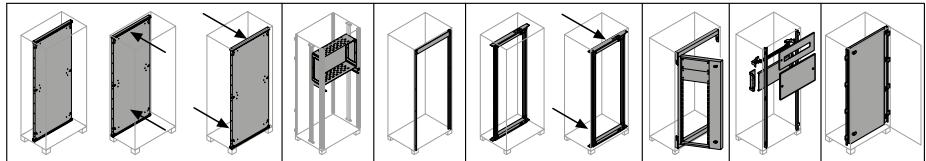
L≤ 1000mm

8xM6

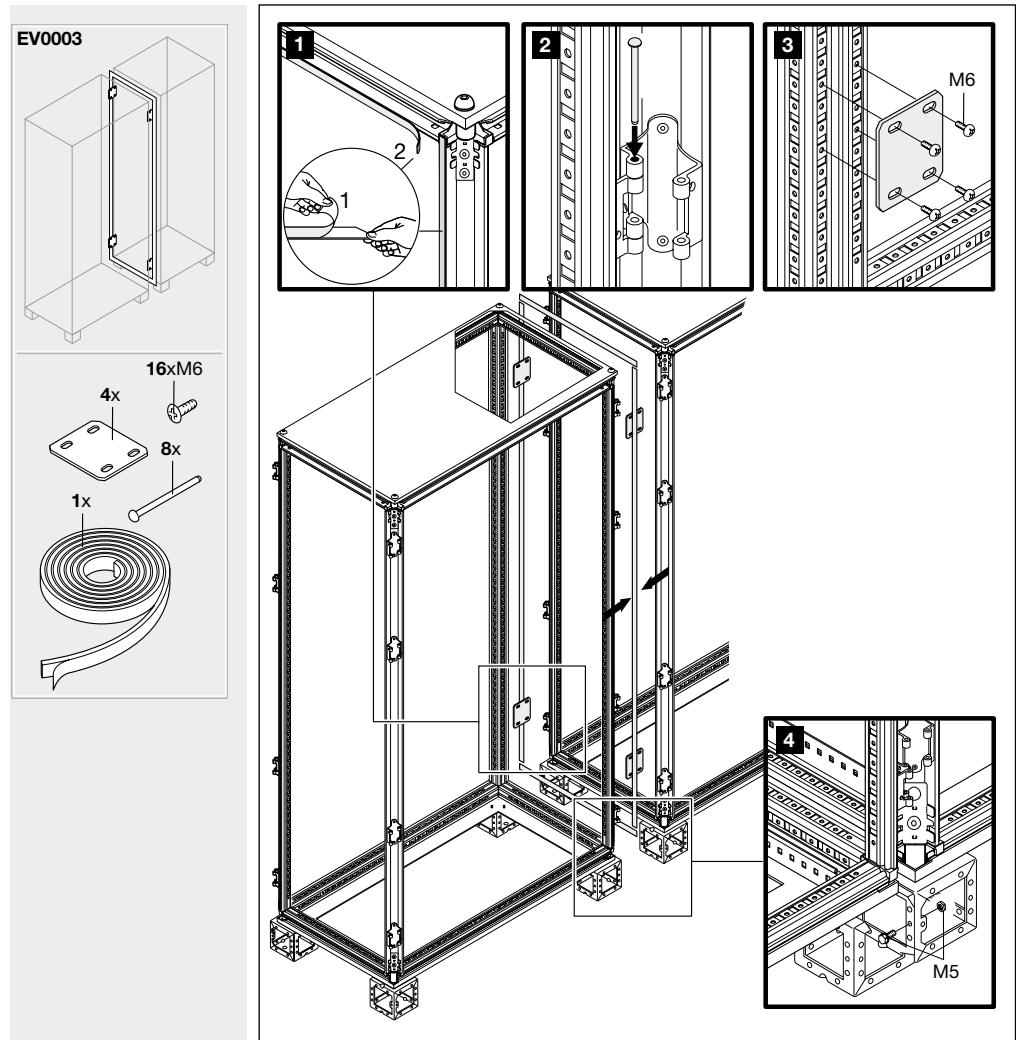
L≥ 1200mm

10xM6
 2x
4xM6

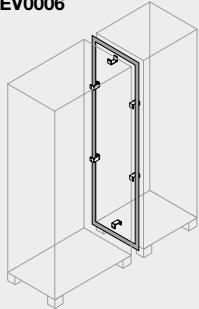




EV0003	OK								
EV0002	OK			OK	OK	OK		OK	OK
EV0006	OK	OK	OK			OK			



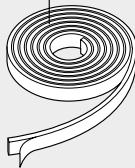
EV0006



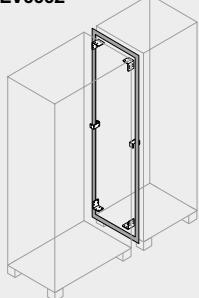
48xM6



1x



EV0002



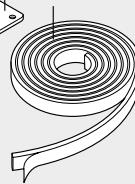
2x



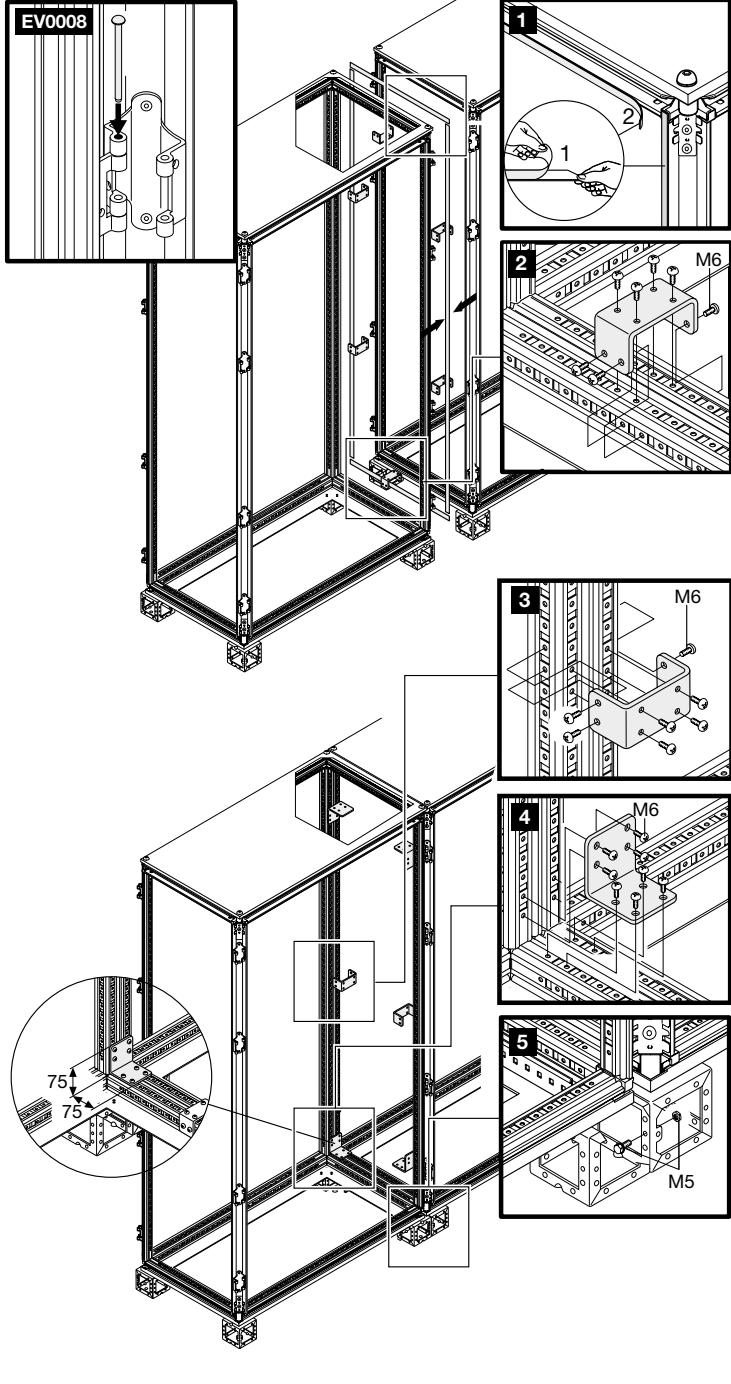
48xM6



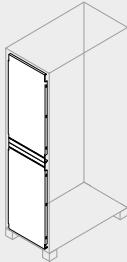
1x



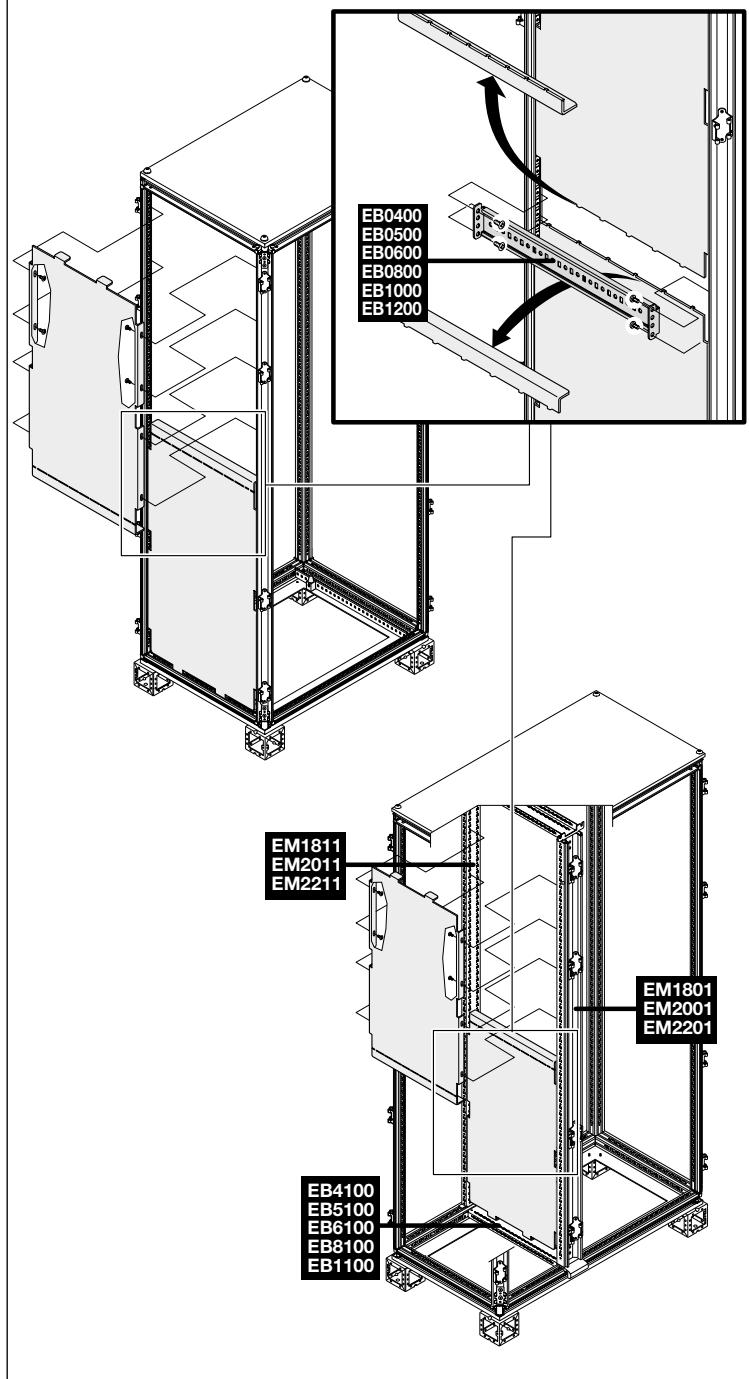
EV0008



EE1841-EE1851-EE1861
EE1881-EE1811-EE2041
EE2051-EE2061-EE2081
EE2011-EE2241-EE2251
EE2261-EE2281-EE2211



16xM6



ZN1200-ZN1600-ZN3011

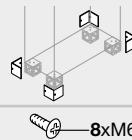


ZN006-ZN008-ZN0010



4xM6

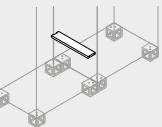
ZN1040



 8xM6

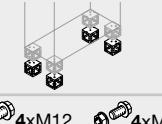
ZN4001-ZN5001-ZN6001

ZN8001-ZN1001



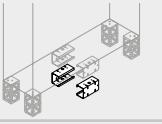
2xM6

ZN1010



4xM12 4xM5

ZN1020



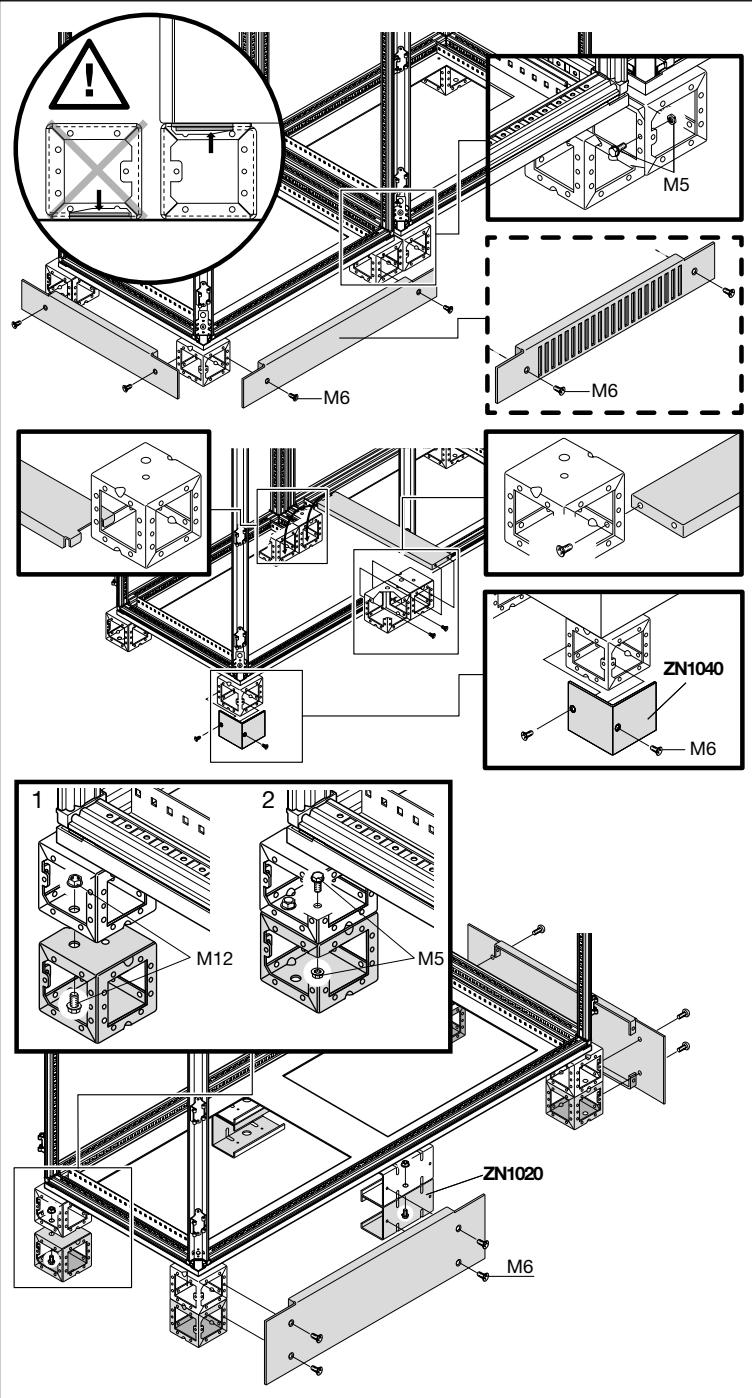
S-M16 S-M16

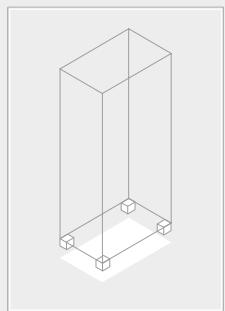
Digitized by srujanika@gmail.com

ZN1002-ZN4002

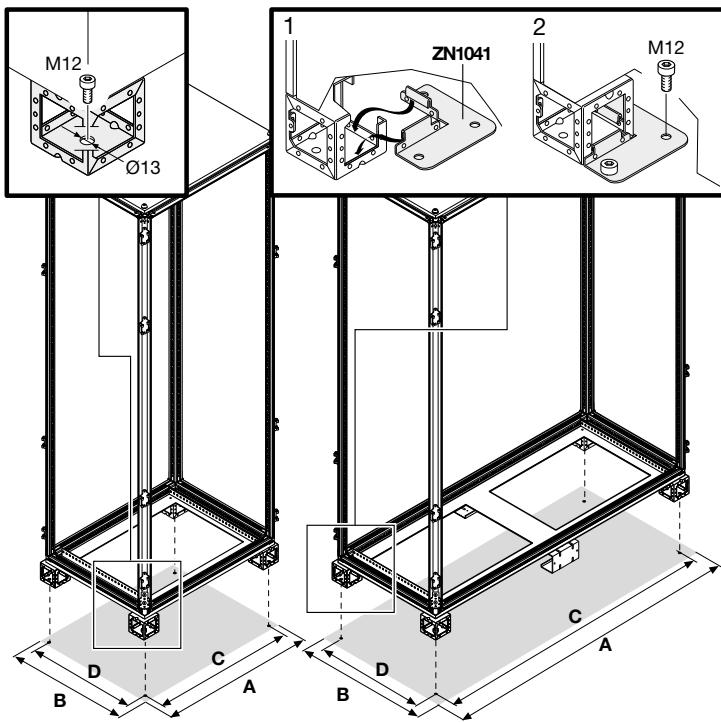
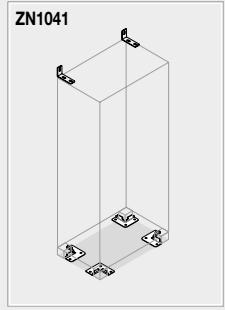


— 8xM6



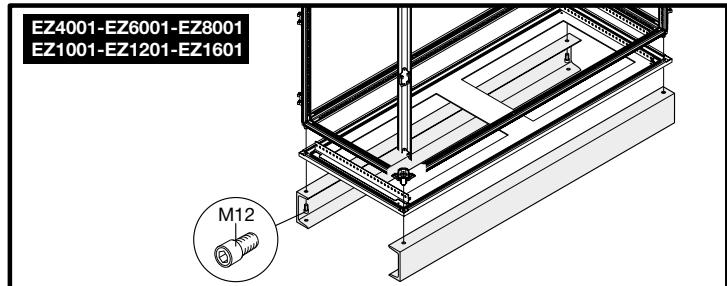


ZN1041



	A	B	C	D		A	B	C	D
	394			332		394			332
	494			432		494			432
394	594	332	532	732	994	594	932	532	732
	794			932		794			932
	994					994			
	394		332			394		332	
	494		432			494		432	
594	594	532	532	732	1194	494	1132	432	532
	794			932		594			532
	994					794		732	
	394		332			394		332	
	494		432			494		432	
794	594	732	532	732	1594	594	1532	532	732
	794			932		794			
	994								

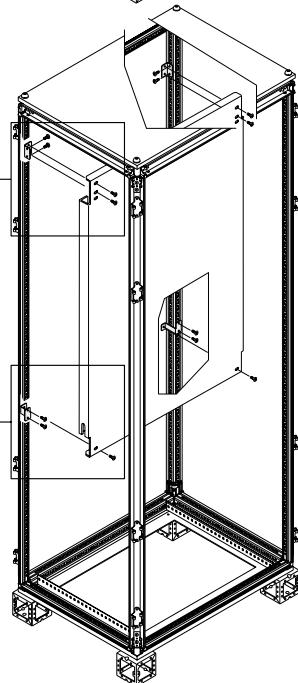
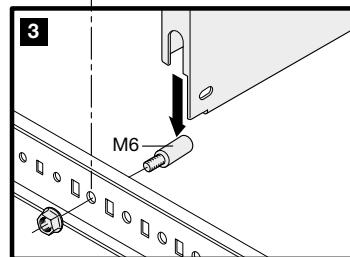
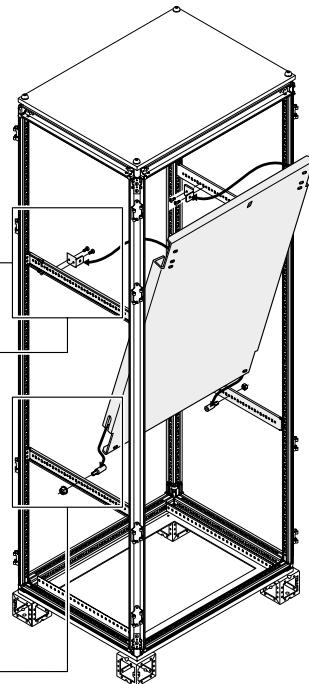
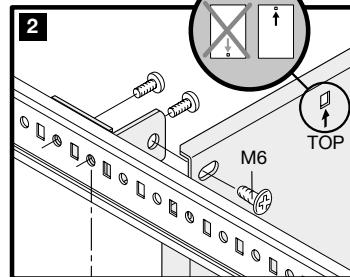
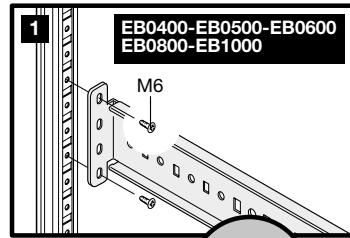
**EZ4001-EZ6001-EZ8001
EZ1001-EZ1201-EZ1601**



**EA2062-EA3061-EA4061
EA5061-EA6061-EA8061
EA2081-EA3081-EA4081
EA5081-EA6081-EA8081**



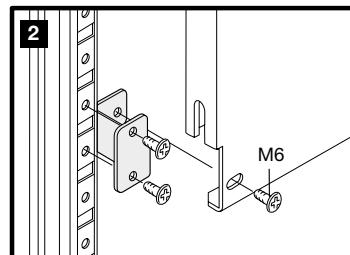
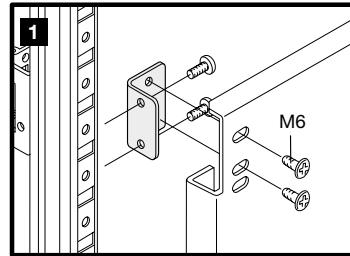
**2x 2xM6
8xM6**



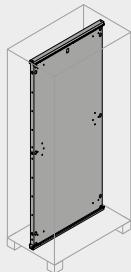
EA2101



2x 2x 14xM6



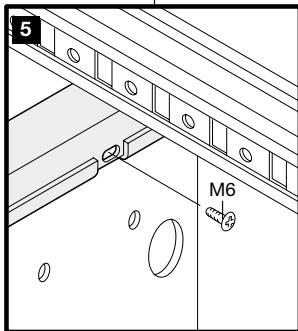
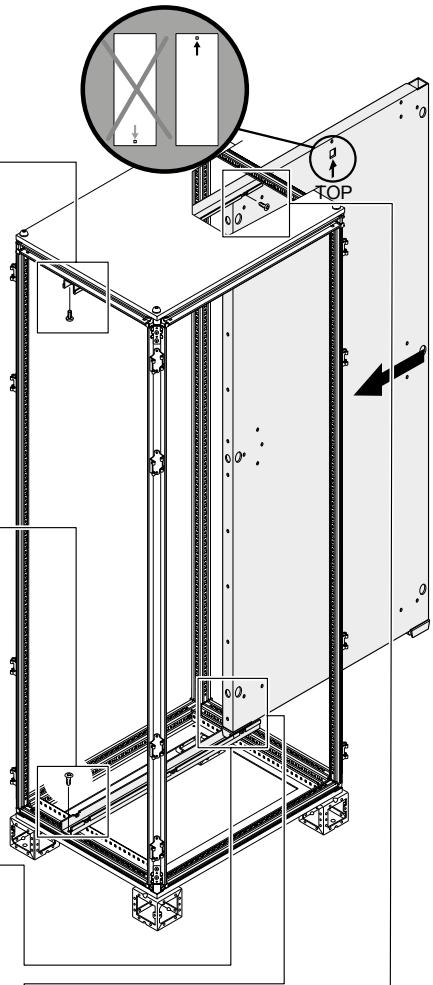
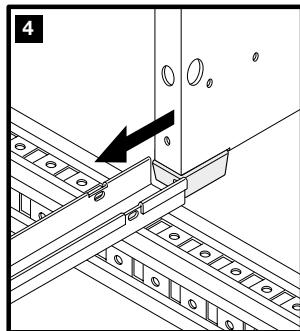
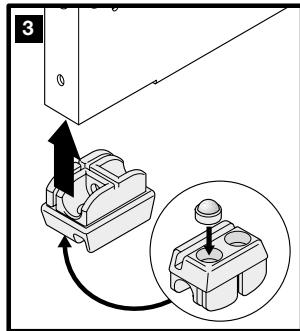
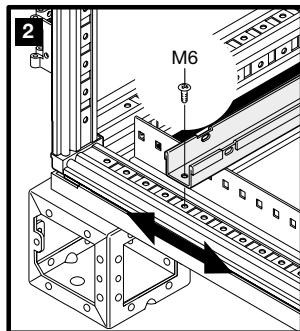
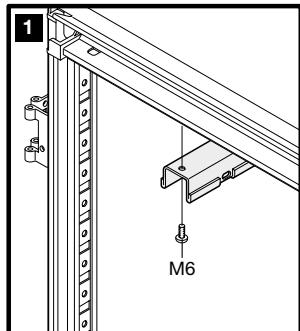
EA1940-EA1960-EA1981
EA1910-EA1912-EA2140
EA2161-EA2180-EA2110
EA2013-EA2340-EA2360
EA2380-EA2310-EA2312



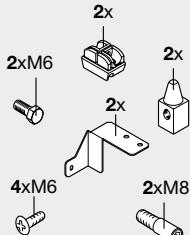
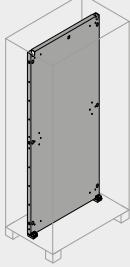
2x 2x 7xM6

EA0400-EA0600-EA0802
EA1000-EA1200-EA1602

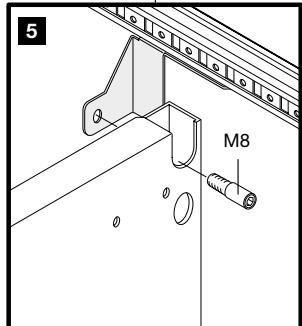
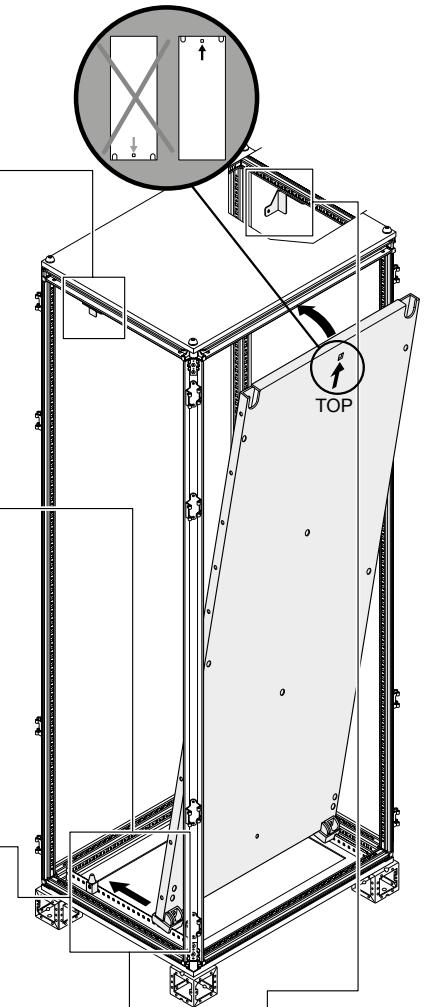
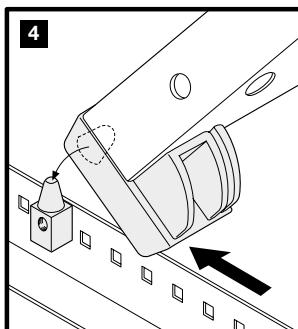
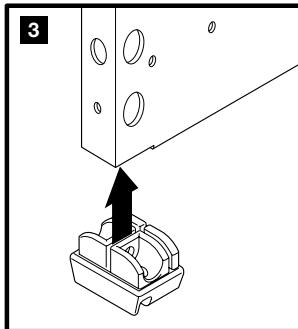
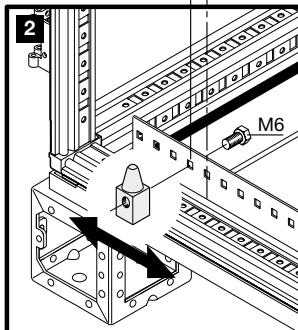
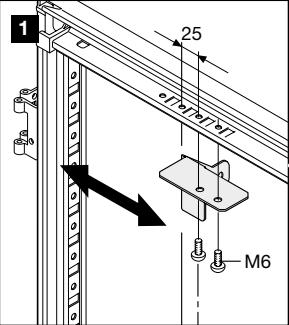
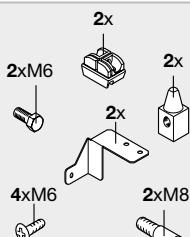
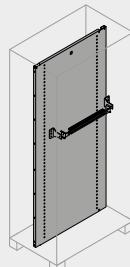
2x 4xM6

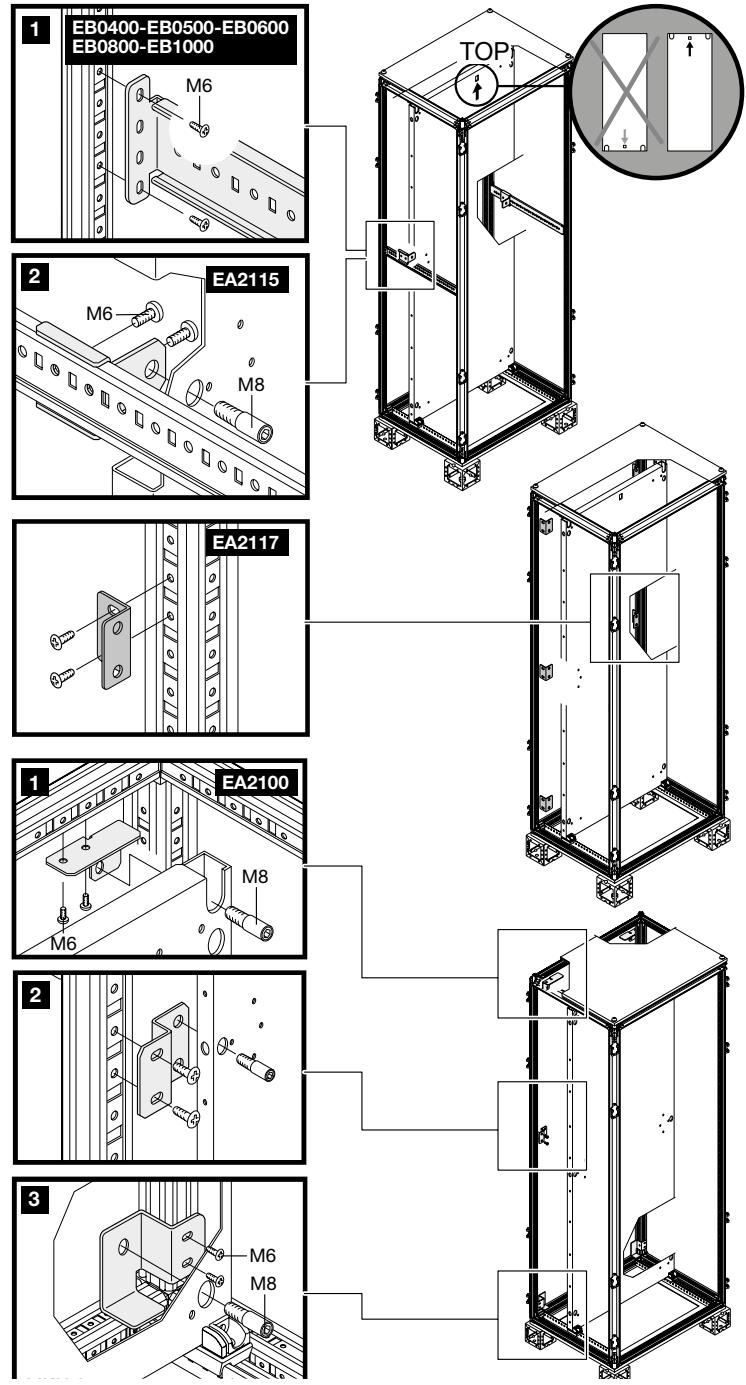
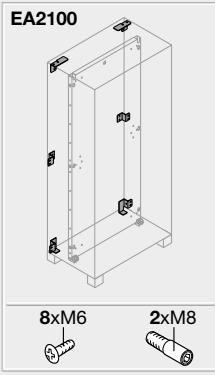
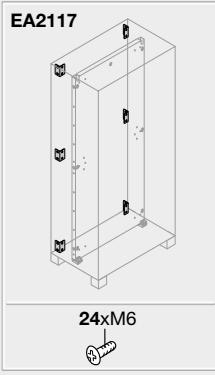
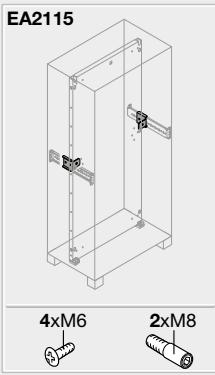


**EA1841-EA1860-EA1880
EA1810-EA1812-EA1817
EA1800-EA2040-EA2062
EA2080-EA2010-EA2013
EA2016-EA2000-EA2240
EA2260-EA2280-EA2210
EA2212-EA2216-EA2200**

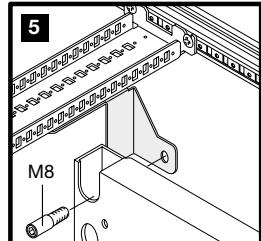
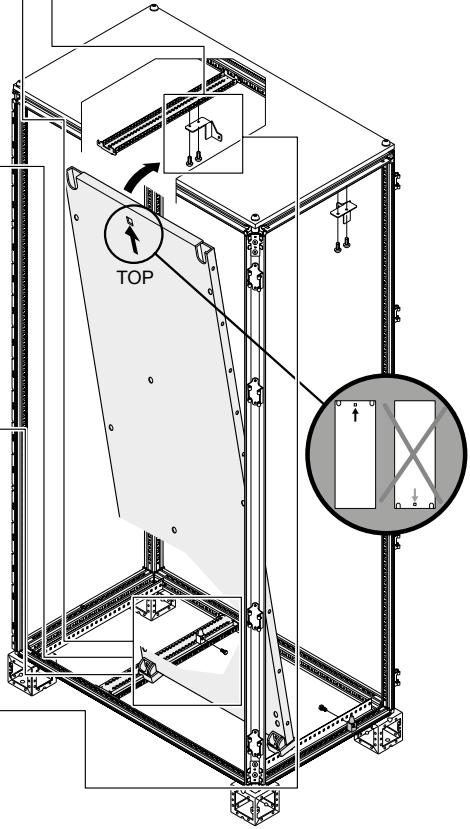
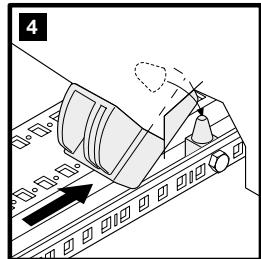
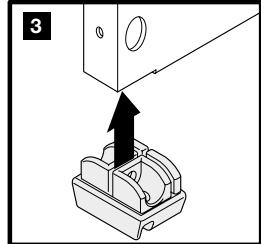
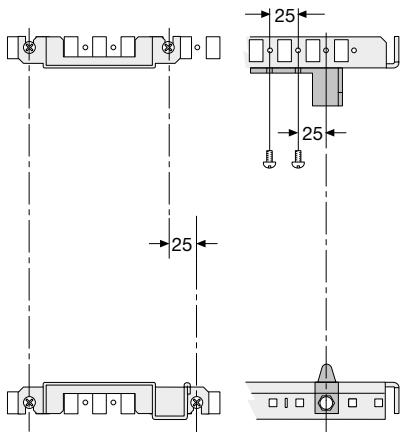
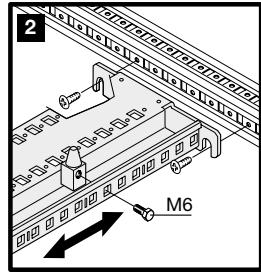
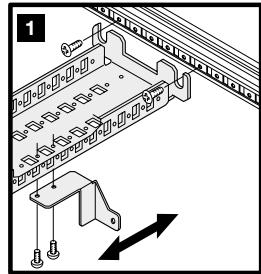
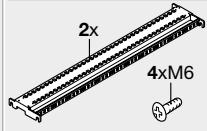
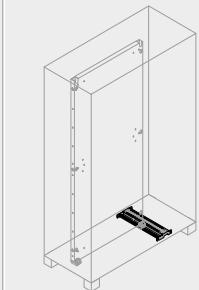


**EX1860-EX2060-EX2260
EX1880-EX2080-EX2280
GD1520-GD1530**

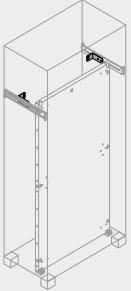




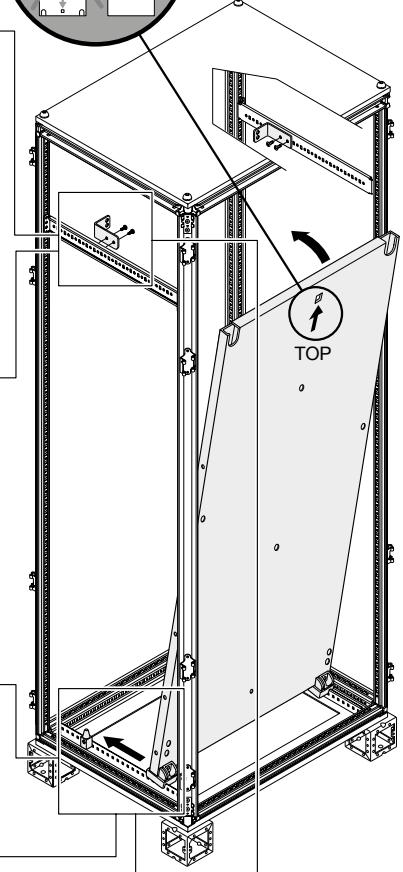
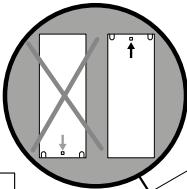
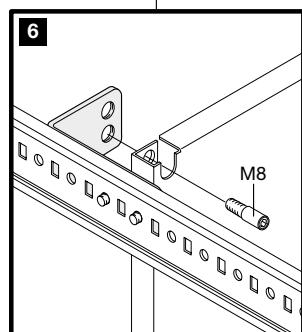
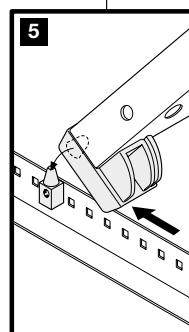
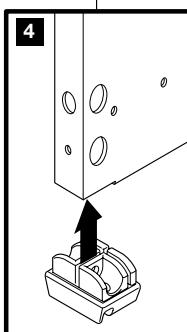
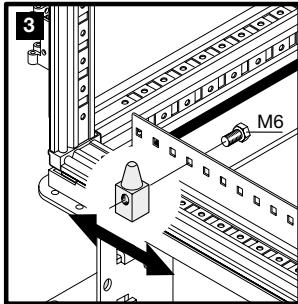
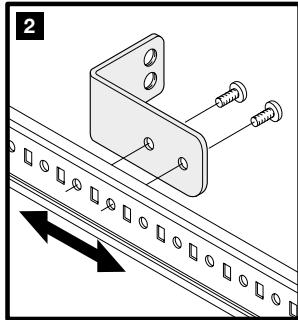
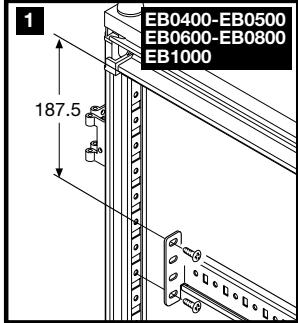
**EB4101-EB5101-EB6101
EB8101-EB1101**



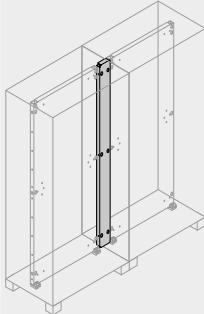
EA2102



2x
4xM6

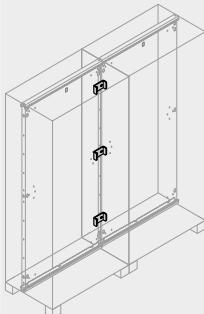


EA1800-EA2000-EA2200

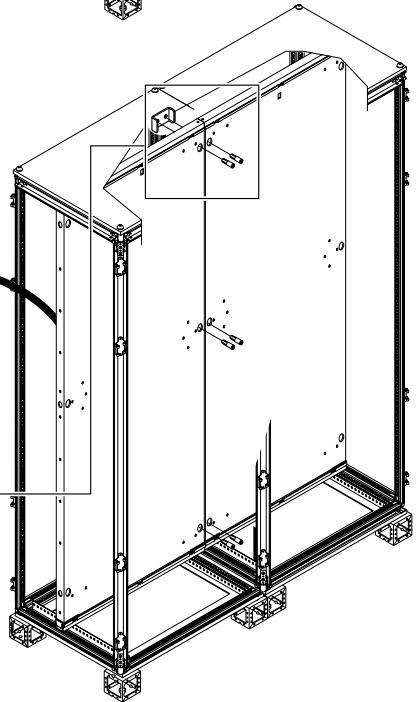
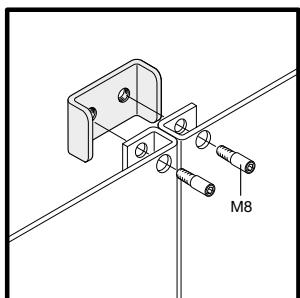
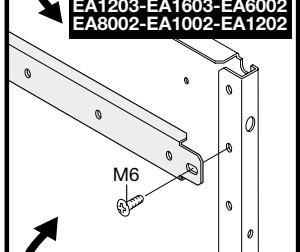
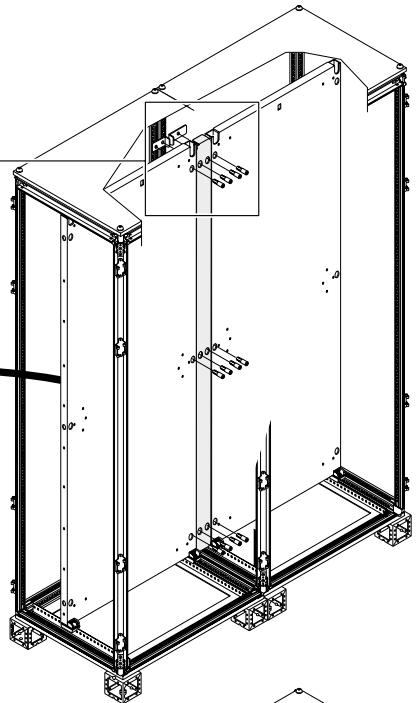
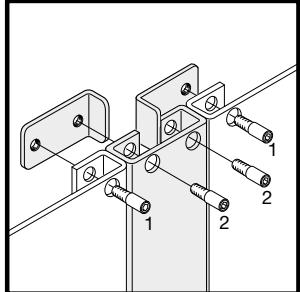


6x 12xM8

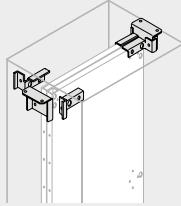
EA2113



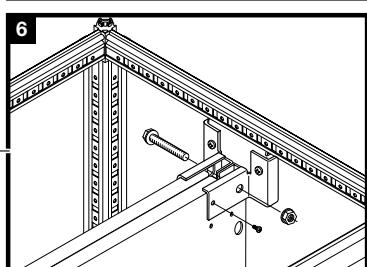
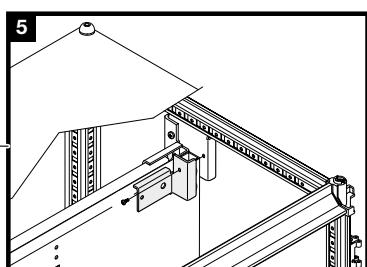
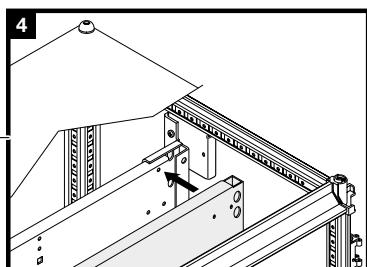
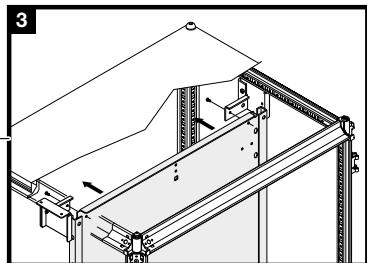
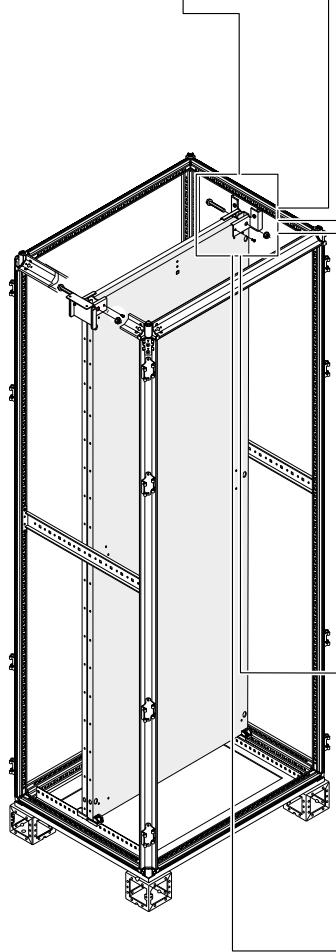
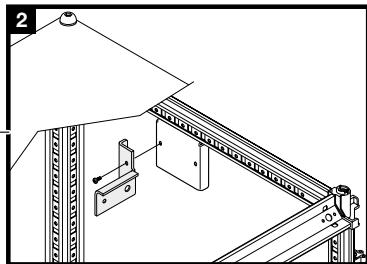
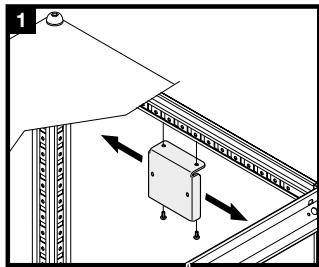
3x 12xM8



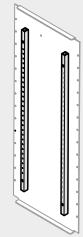
EA2118



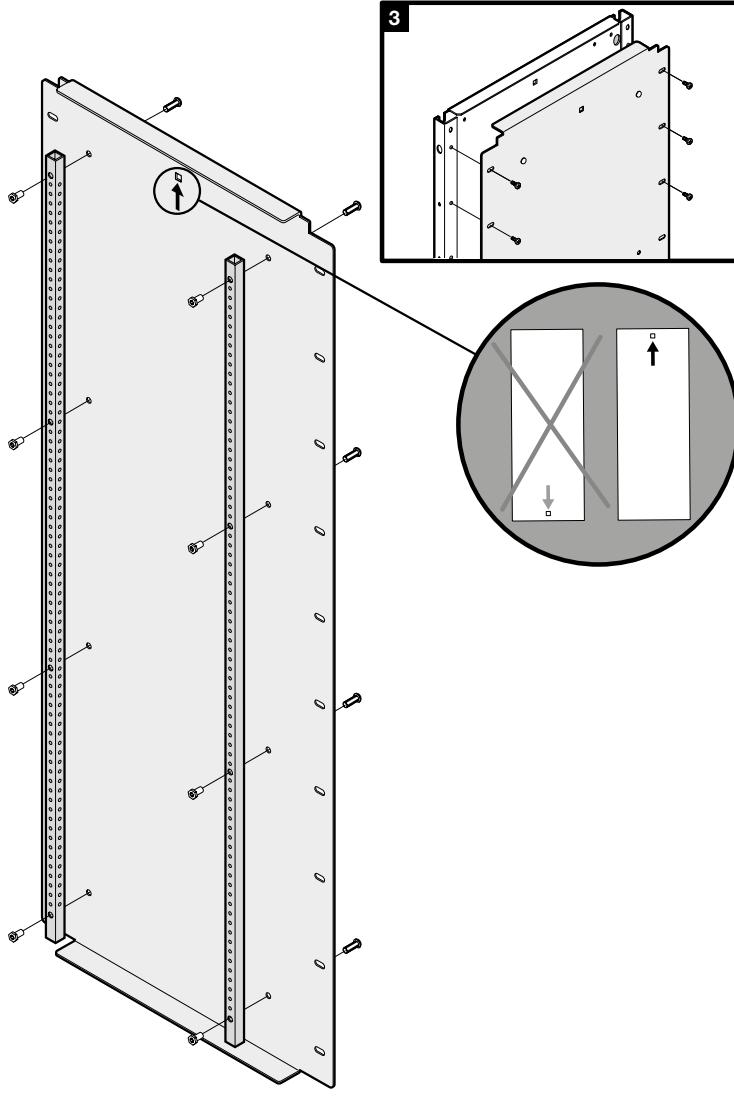
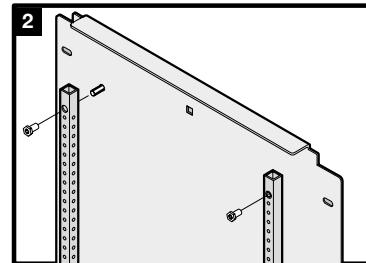
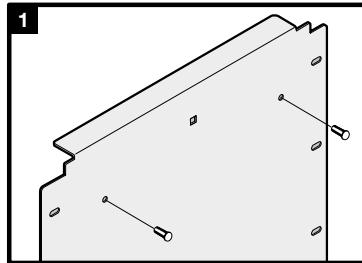
2xM6 2x?? 2x??



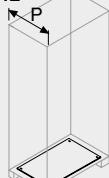
EA0018-EA0020-EA0022



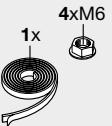
8x?? 8x??



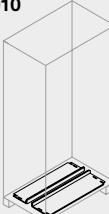
EF4042-EF6043-EF8042
EF1042-EF4052-EF6052
EF8052-EF1052-EF4063
EF6062-EF8062-EF1062
EF4082-EF6082-EF8082
EF1082-EF6012-EF8012
EF1012



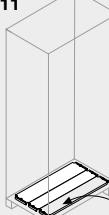
P ≥ 800mm P ≤ 600mm



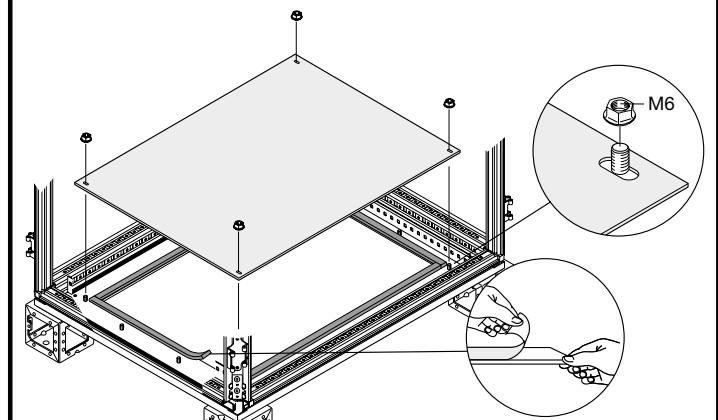
EF4040-EF6040-EF8040
EF1040-EF4050-EF6050
EF8050-EF1053-EF4060
EF6060-EF8060-EF1060
EF4080-EF6080-EF8080
EF1080-EF6010-EF8010
EF1010



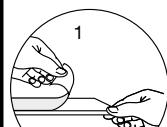
EF4041-EF6041-EF8041
EF1041-EF4051-EF6051
EF8051-EF1051-EF4061
EF6061-EF8061-EF1061
EF4081-EF6081-EF8081
EF1081-EF6011-EF8011
EF1011



2x 4xM6 2xM6



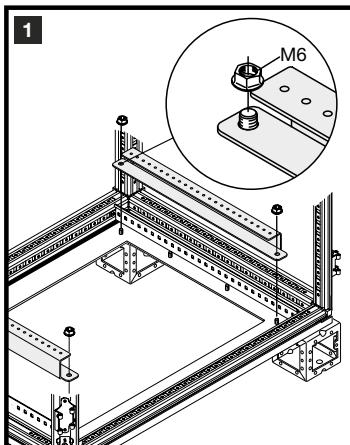
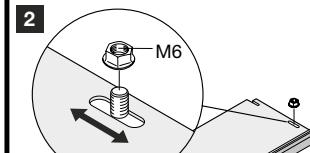
1



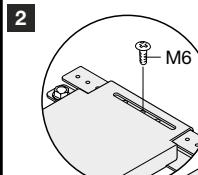
2



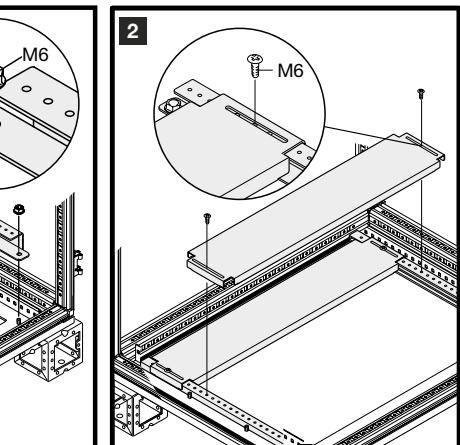
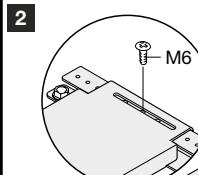
2



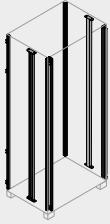
1



2



EM1802-EM2002-EM2202

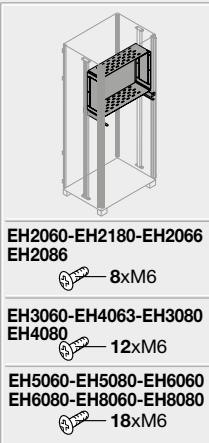


8x 8xM6 8xM10



FRONTE QUADRO
FRONT POST
VORDERSEITE -RÜCKSEITE
MONTANTES AVANTS
MONTANTES DELANTEROS
MONTANTES ANTERIORES

RETRO QUADRO
FRONT BACK POST
SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE
MONTANTES ARRIÈRES
MONTANTES TRASEROS
MONTANTES TRASEIROS



**EH2060-EH2180-EH2066
EH2086**



**EH3060-EH4063-EH3080
EH4080**



**EH5060-EH5080-EH6060
EH6080-EH8060-EH8080**



EH6010K-EH8010K



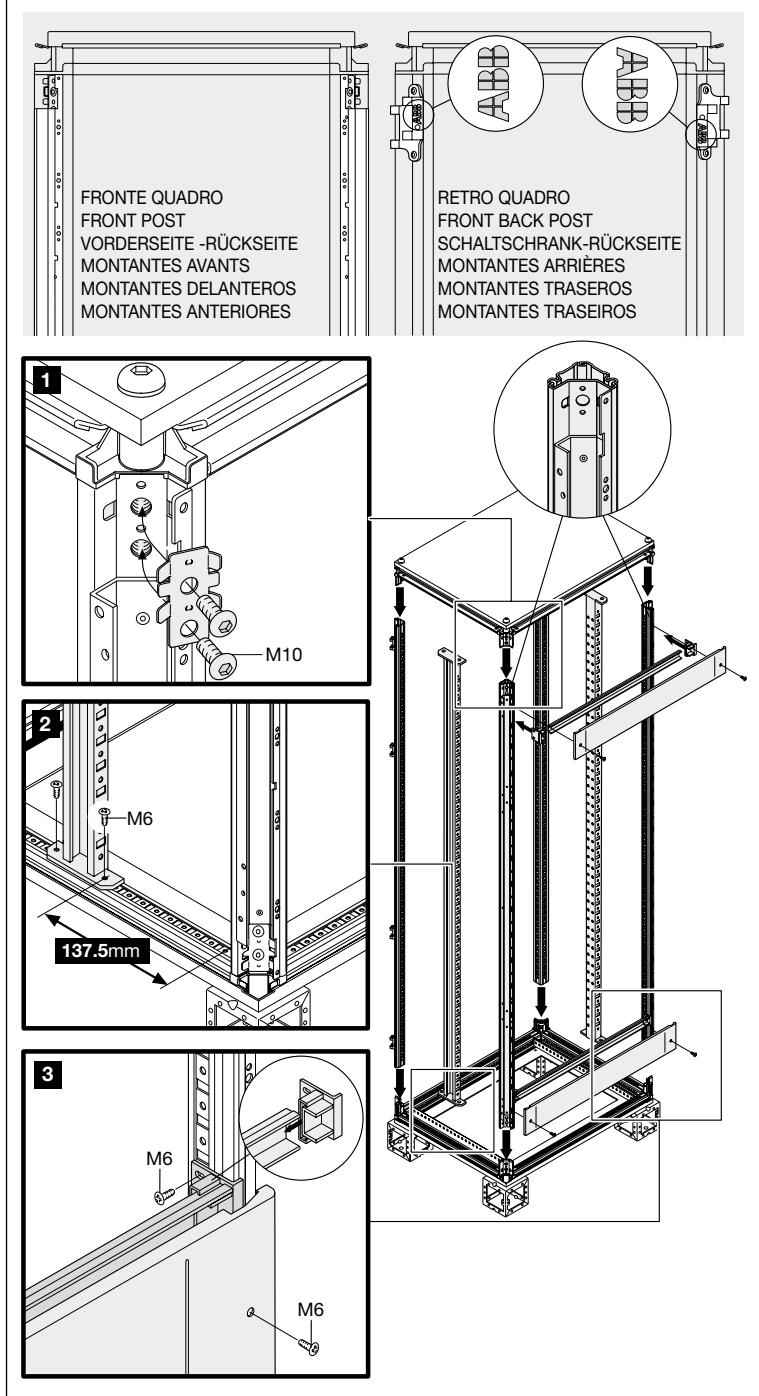
**EH2061K-EH3061K-EH4061K
EH5061K-EH6061K-EH8062K
EH2081K-EH3081K-EH4081K
EH5081K-EH6083K-EH8081K
EH7262K-EH7282K-EH7284K
EH2067K-EH2087K**

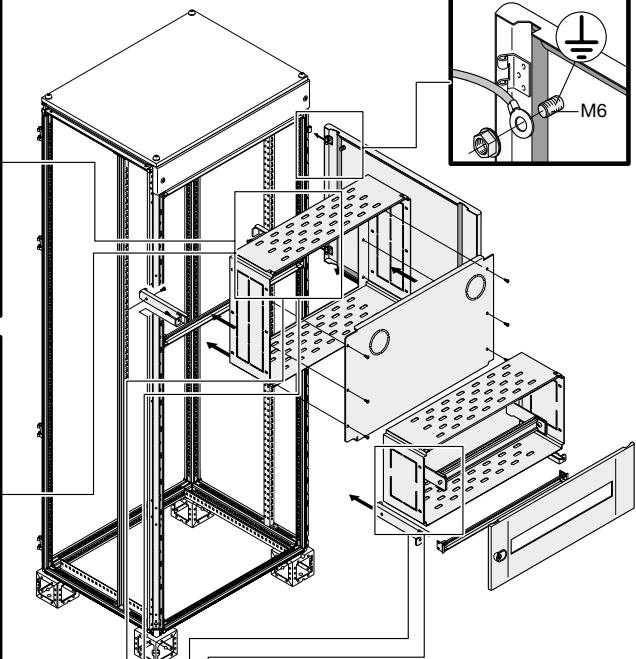
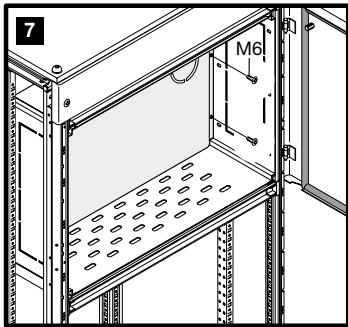
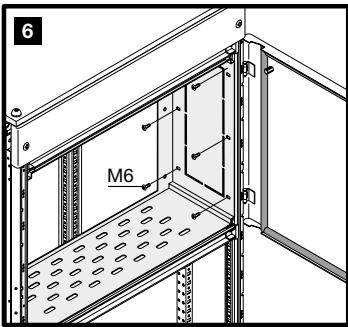
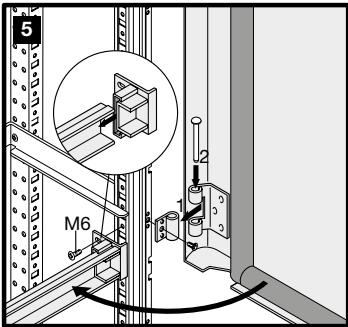
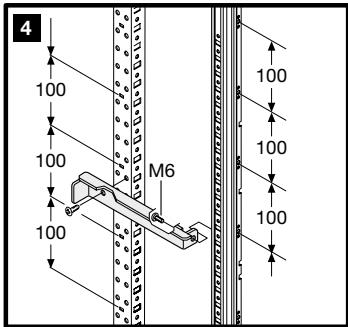
4xM6



1x

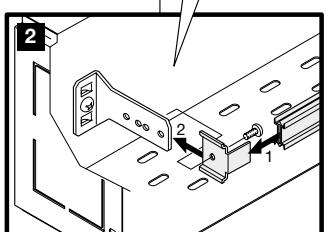
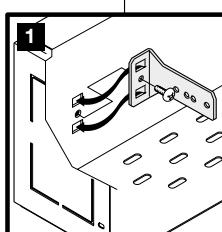
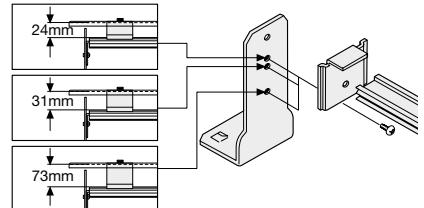
2xM6





Apparecchi modulari
Modular devices
Equerres rail DIN
Aparatos modulares
Aparelhos modulares

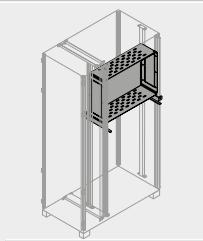
Tmax T1-T2-T3



EM1803-EM 2003-EM2203



8x 8xM10
16xM6
2x



**EH2060-EH2180-EH2066
EH2086**

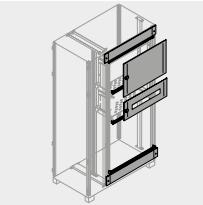
8xM6

**EH3060-EH4063-EH3080
EH4080**

12xM6

**EH5060-EH5080-EH6060
EH6080-EH8060-EH8080**

18xM6



EH6010-EH8010
12xM6

**EH2061-EH3061-EH4061
EH5061-EH6061-EH8062
EH2081-EH3081-EH4081
EH5081-EH6083-EH8081
EH7262-EH7282-EH7284
EH2067-EH2087**

4xM6
1x
2xM6

FRONTE QUADRO

FRONT POST

VORDERSEITE -RÜCKSEITE

MONTANTES AVANTS

MONTANTES DELANTEROS

MONTANTES ANTERIORES

RETRO QUADRO

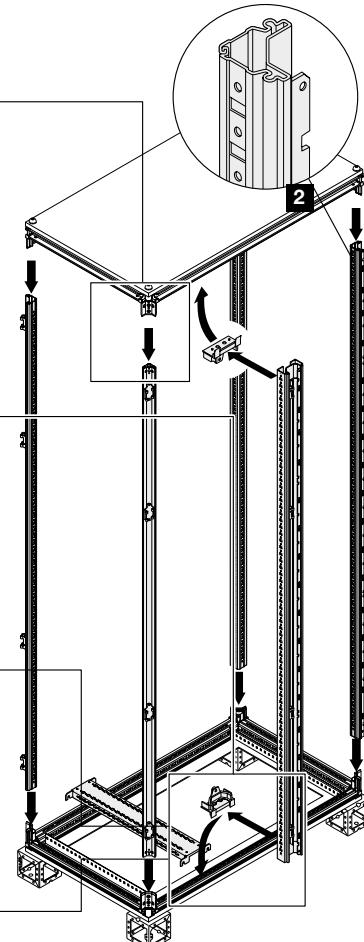
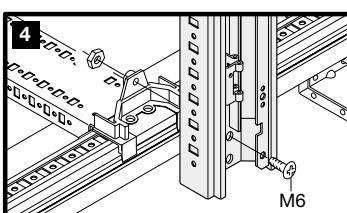
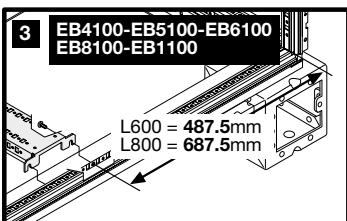
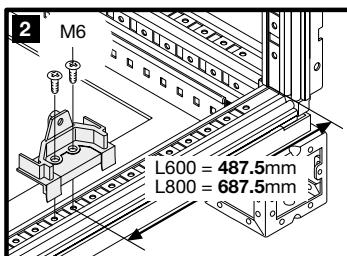
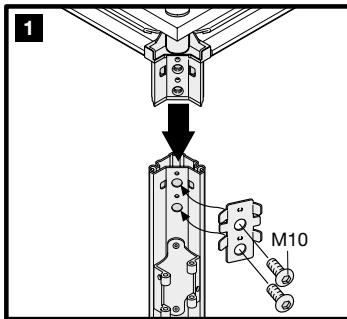
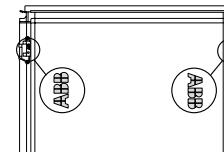
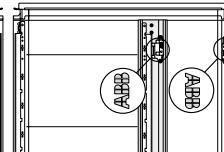
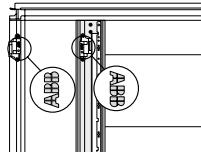
FRONT BACK POST

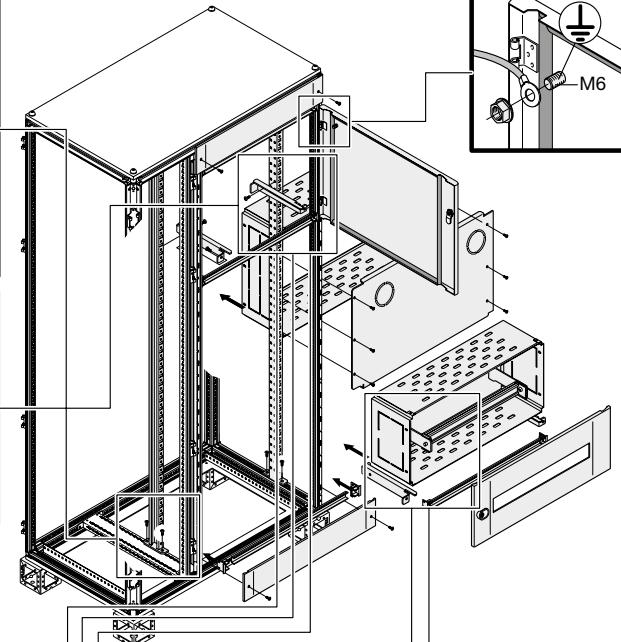
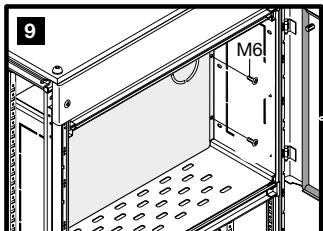
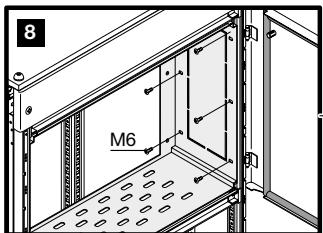
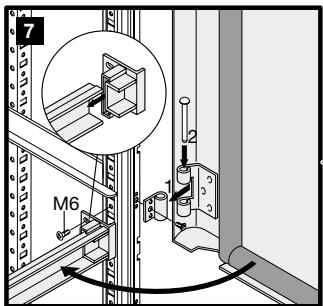
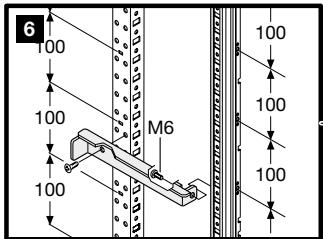
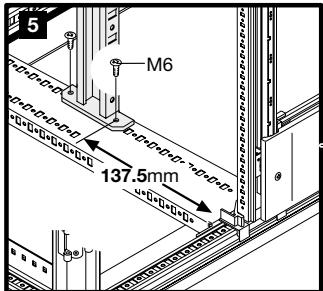
SCHALTSCHRANK-RÜCKSEITE

MONTANTES ARRIÈRES

MONTANTES TRASEROS

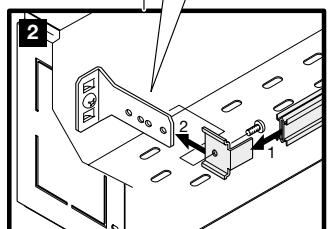
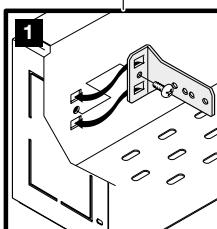
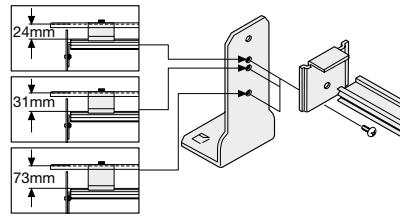
MONTANTES TRASEIROS





Apparecchi modulari
Modular devices
Equerres rail DIN
Aparatos modulares
Aparelhos modulares

Tmax T1-T2-T3



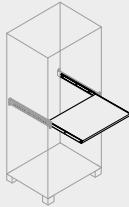
EE4041-EE6041-EE8041
EE1041-EE4051-EE6051
EE8051-EE1051-EE6061
EE8061-EE1061-EE8081
EE1081-EE1011



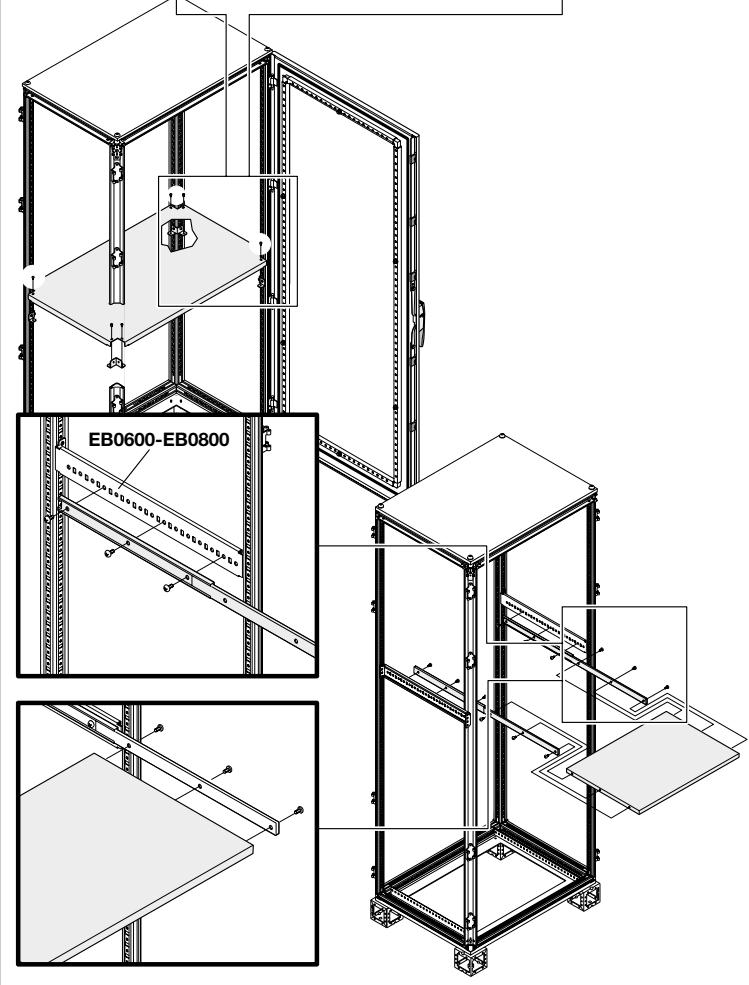
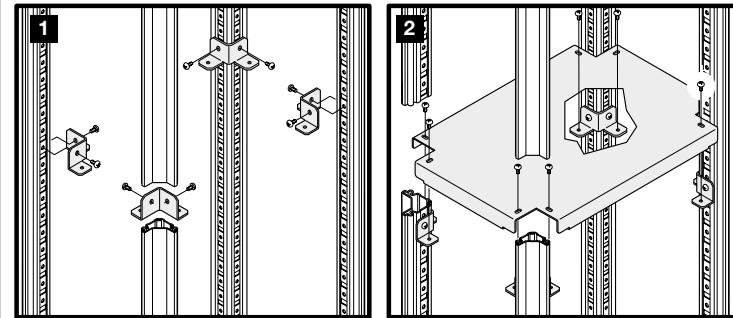
8xM6



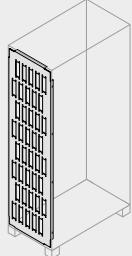
EE1001K-EE1002K
EE1003K-EE1004K



12xM6

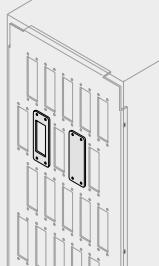


**EE1852-EE1862
EE2052-EE2062
EE2252-EE2262**

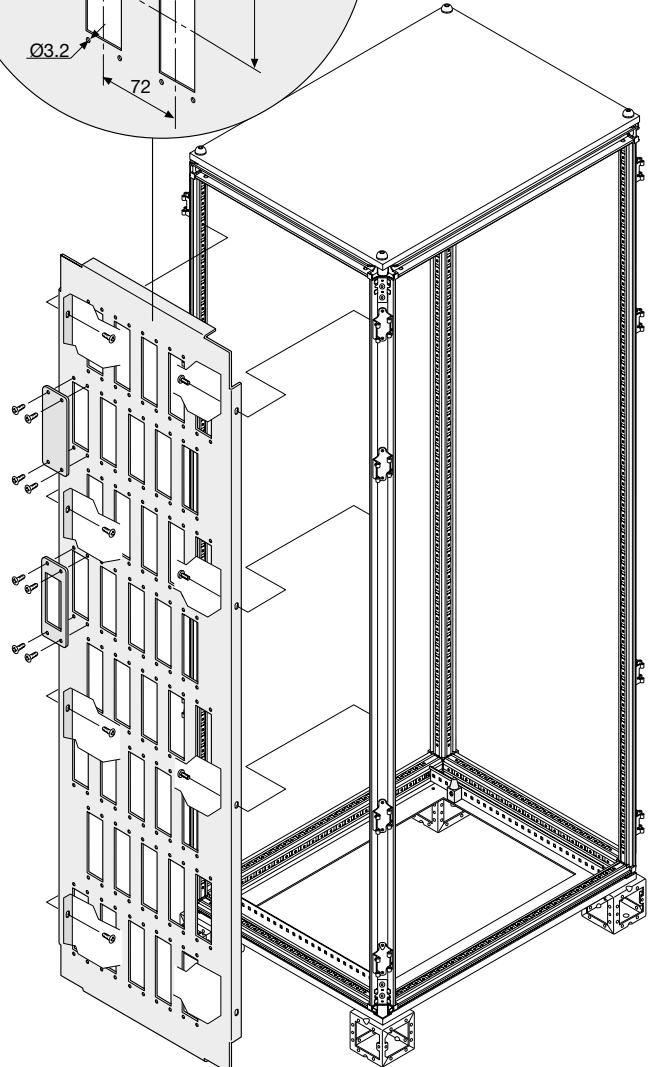
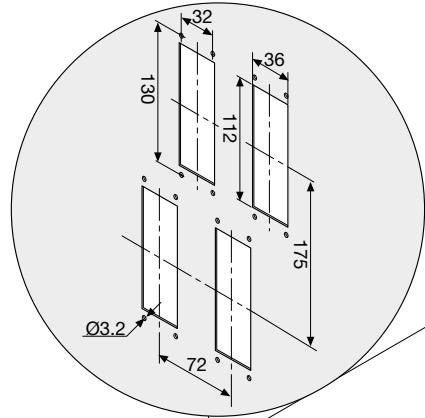


8xM6

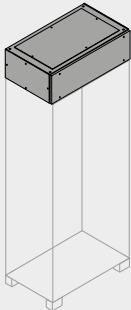
**EE0024-EE2416
EE2410-EE2406**



4xM6

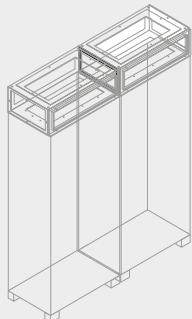


ER4040K-ER6040K-ER8040K
ER1041K-ER4050K-ER6050K
ER8050K-ER1050K-ER4060K
ER6060K-ER8061K-ER1060K
ER4080K-ER6080K-ER8080K
ER1080K-ER4011K-ER6010K
ER8010K-ER1010K

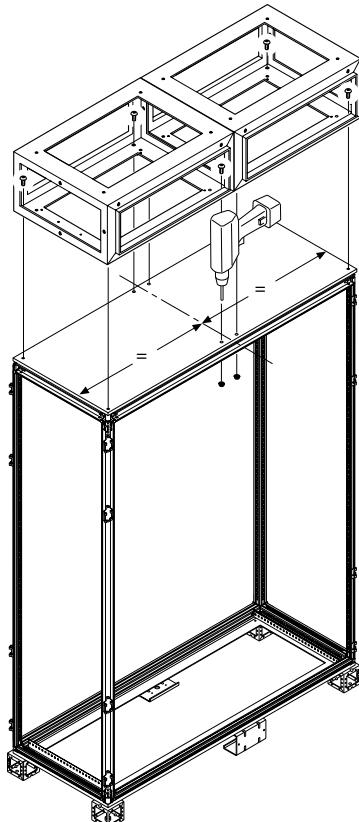
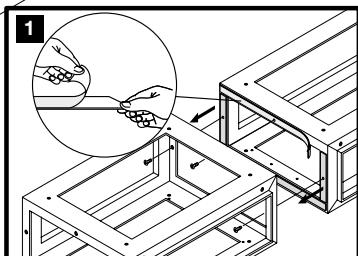
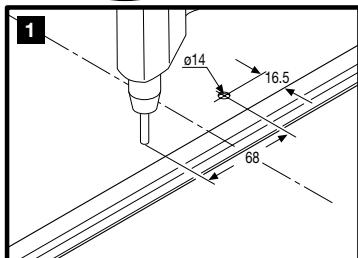
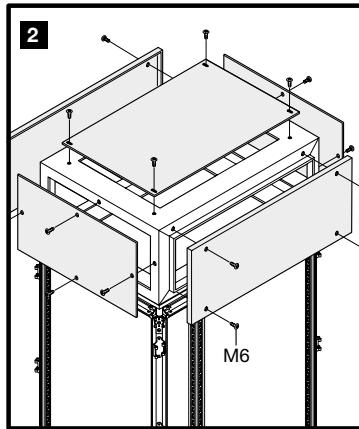
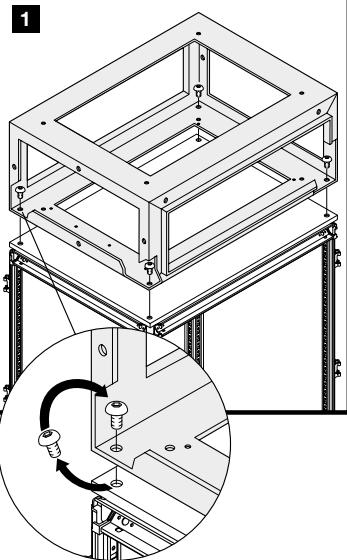


10xM6

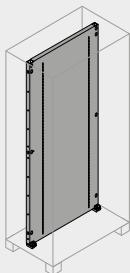
ER1000



1x
4xM12



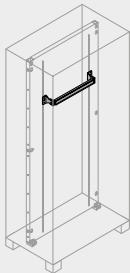
**EX1860-EX2060-EX2260
EX1880-EX2080-EX2280**



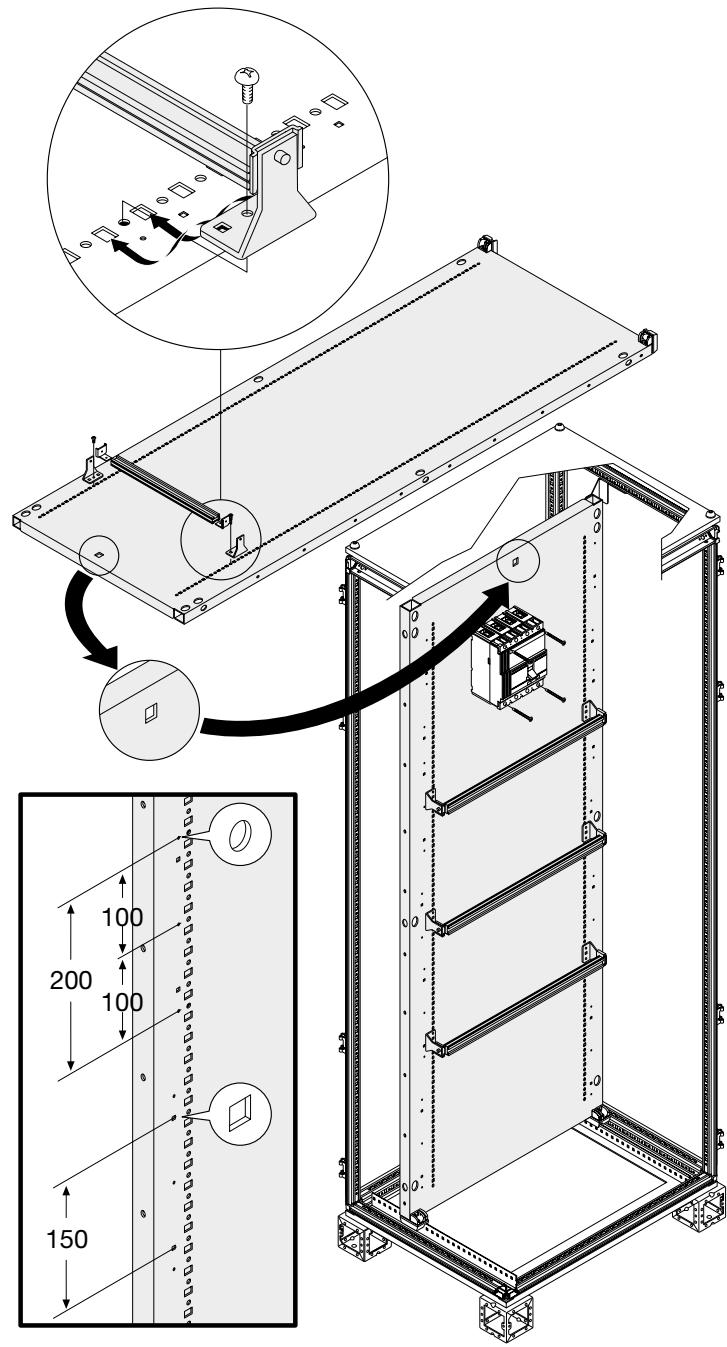
- 2x
 2x
2xM6

4xM6
 2x
 2xM8

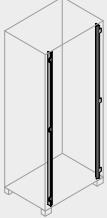

GD1520-GD1530



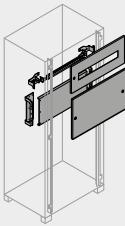
- 2xM6

EH1800-EH2000-EH2200



6xM6



EH0018-EH0029

2x 2xM6 1x
2xM6 2xM6 1x

EH0024-EH0036

2x 2xM6 2xM6
2xM6 2xM6

EH2065-EH3065-EH4065
EH2085-EH3085-EH4085

2xM6 4xM6 1x
2xM6 4xM6 1x

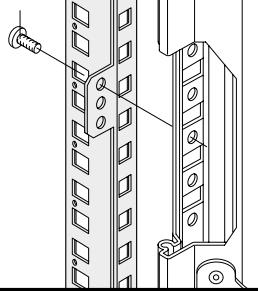
EH0562K-EH1062K-EH1562K
EH2062K-EH3063K-EH4062K
EH0582K-EH1082K-EH1582K
EH2082K-EH3082K-EH4082K
EH5082K-EH6082K-EH1518K
EH2018K-EH1529K-EH2029K
EH2272K-EH2297K-EH3272K
EH3496K-EH1524K-EH2024K
EH1536K-EH2036K

2x
2x

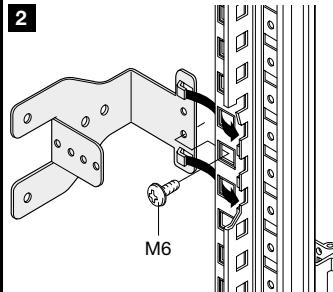
EH5062K-EH6062K-EH6082K
EH6018K-EH6029K-EH6025K
EH6036K

4x
4x

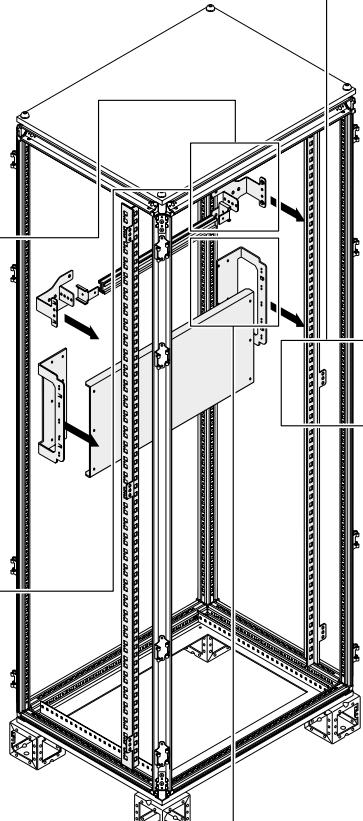
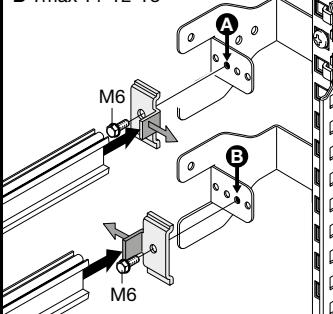
1 M6



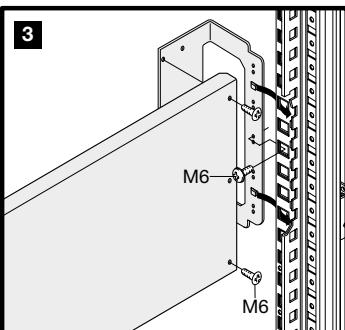
2

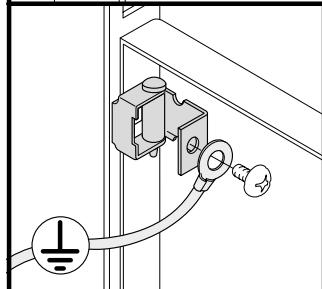
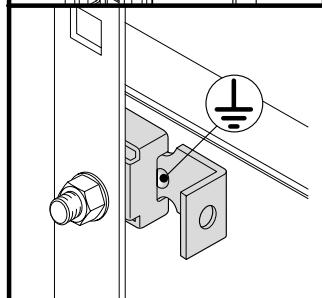
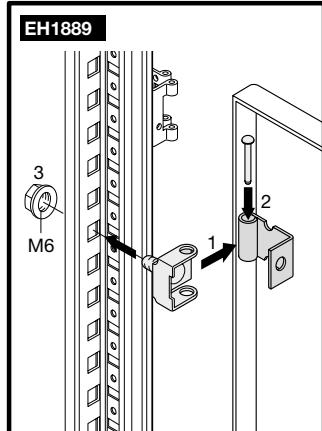
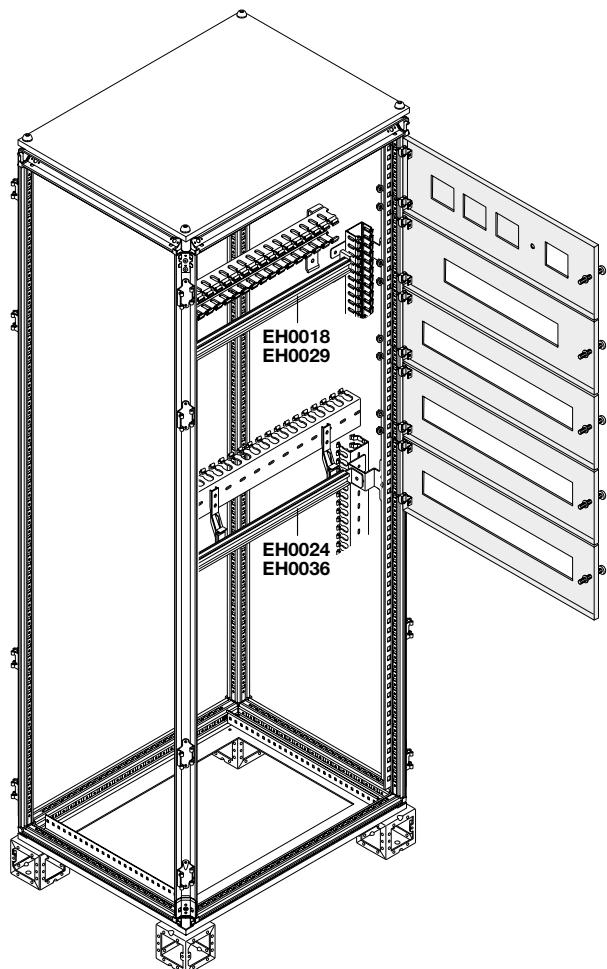
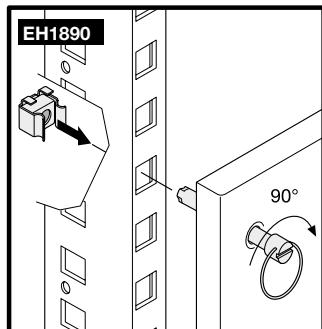
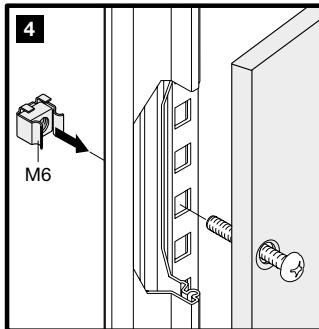


A System Pro M
B Tmax T1-T2-T3

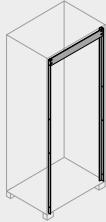


3



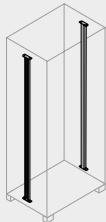


**EG1800-EG2000-EG2200
EG1880-EG2080-EG2280**



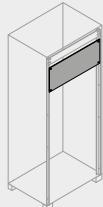
2xM6
 8xM6

EM1804-EM2004-EM2204

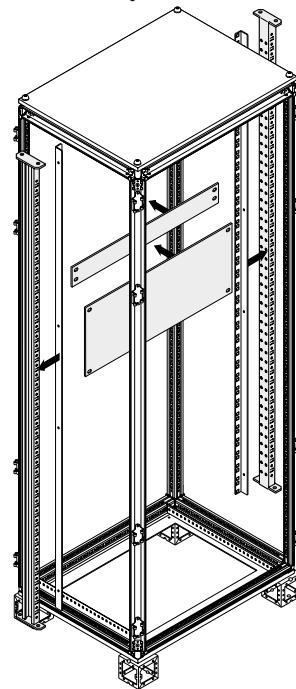
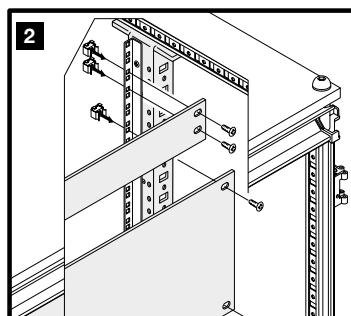
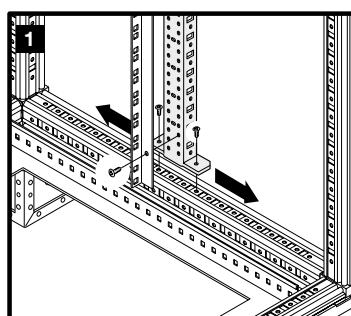
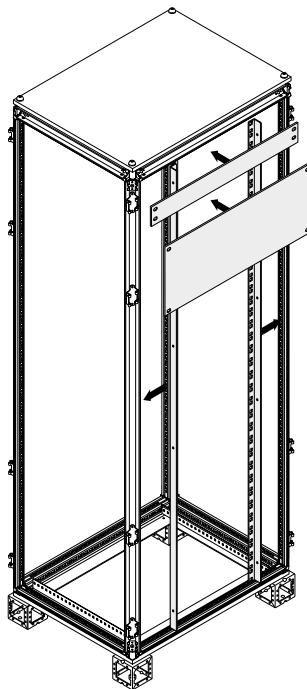
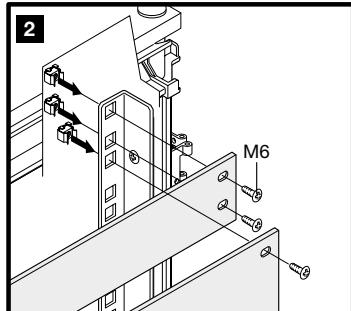
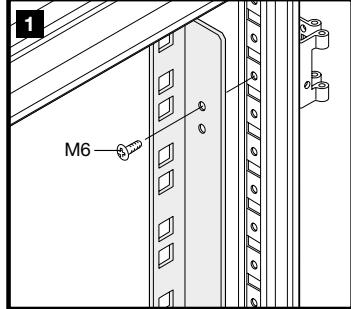


8xM6

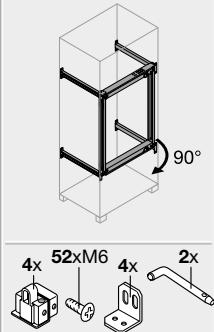
**EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920**



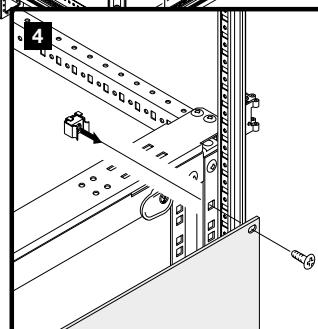
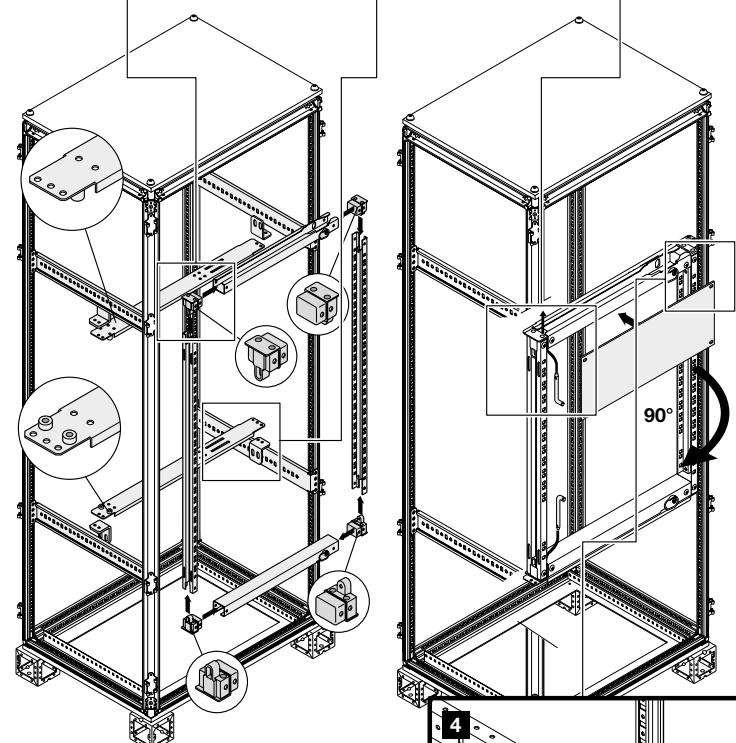
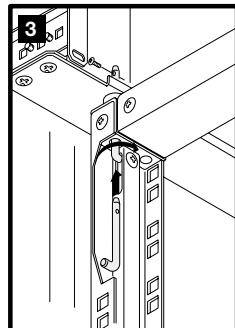
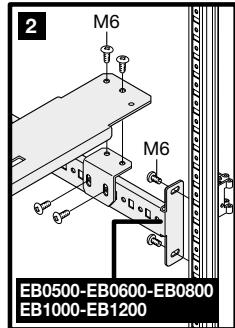
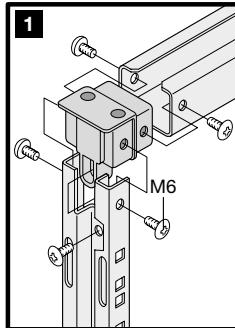
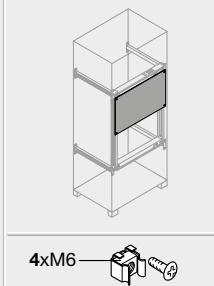
4xM6



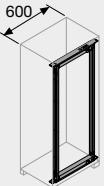
**EG0500K-EG0900K
EG1300K**



**EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920**

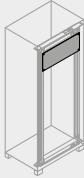


**EG1801K-EG2001K
EG2201K**

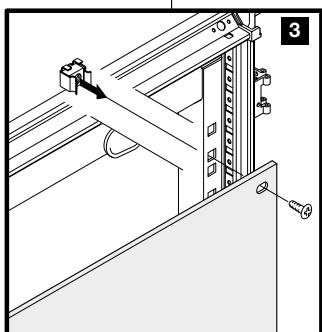
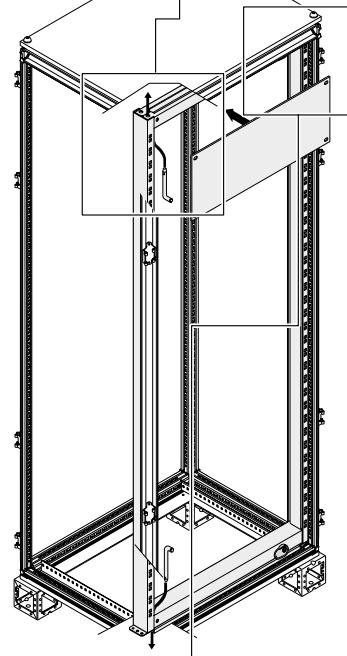
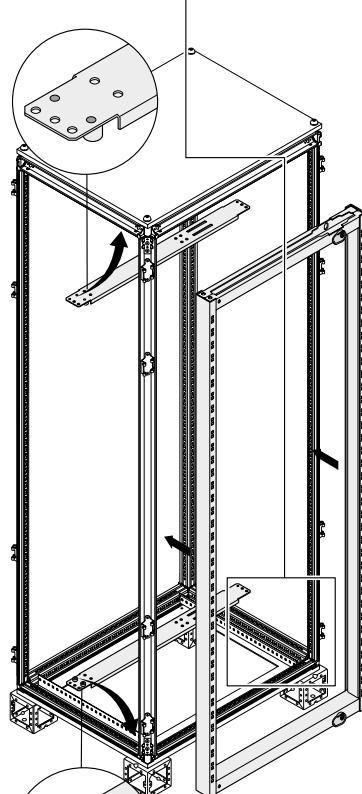
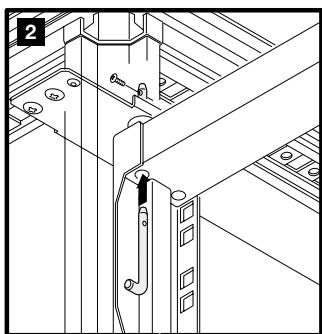
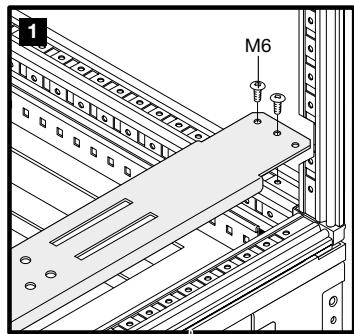


8xM6 2x

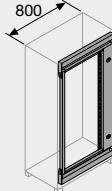
**EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920**



4xM6



EG1803-EG2003-EG2203



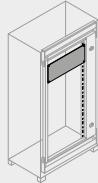
8xM6



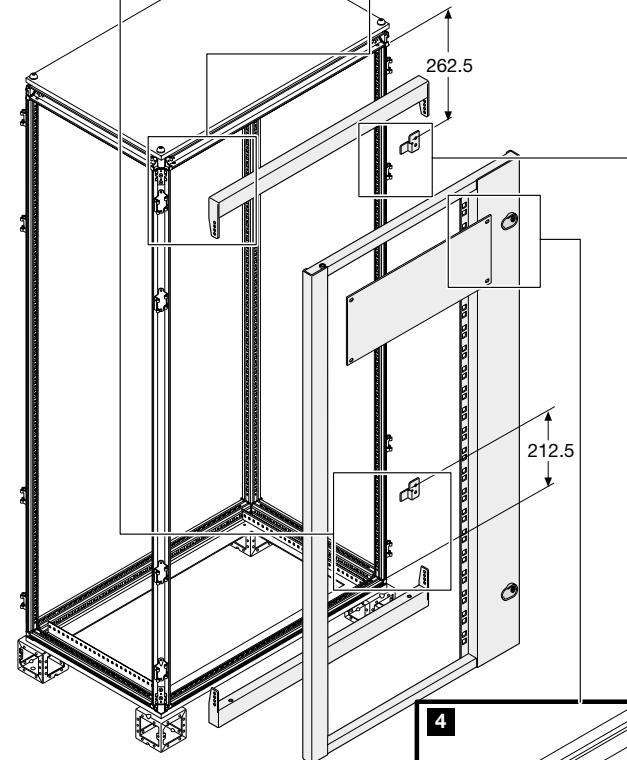
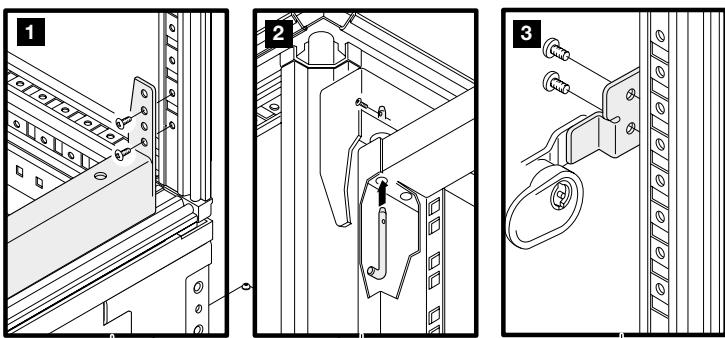
2x



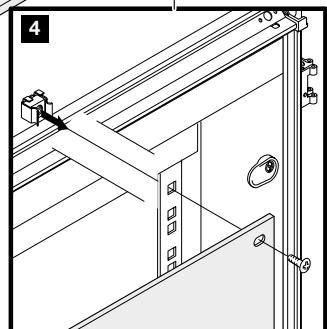
**EG1991-EG1902-EG1903
EG1904-EG1905-EG1906
EG1907-EG1908-EG1909
EG1910-EG1911-EG1912
EG1913-EG1914-EG1915
EG1916-EG1917-EG1918
EG1999-EG1920**



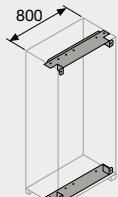
4xM6



4

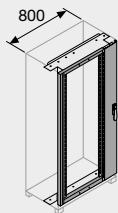


EV0007

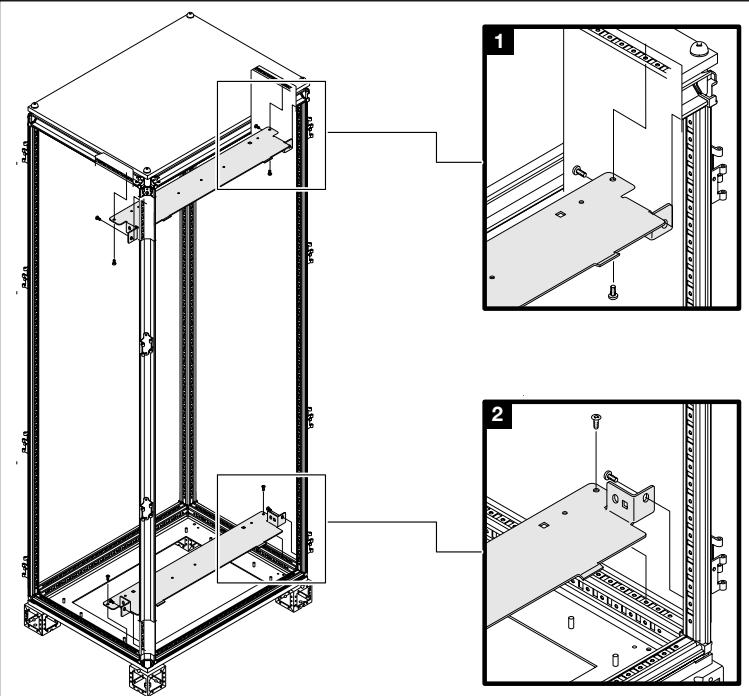


24xM6 8x 2x

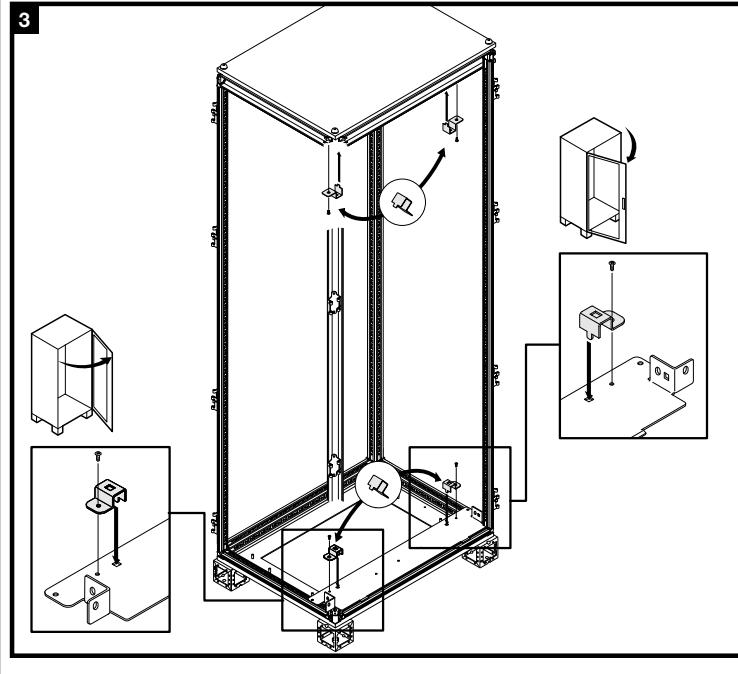
**EG1804K-EG2004K
EG2204K**

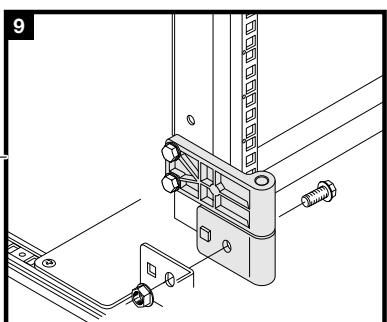
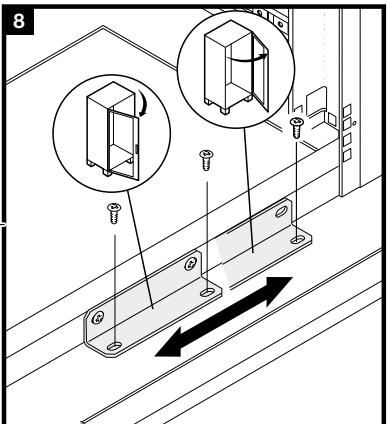
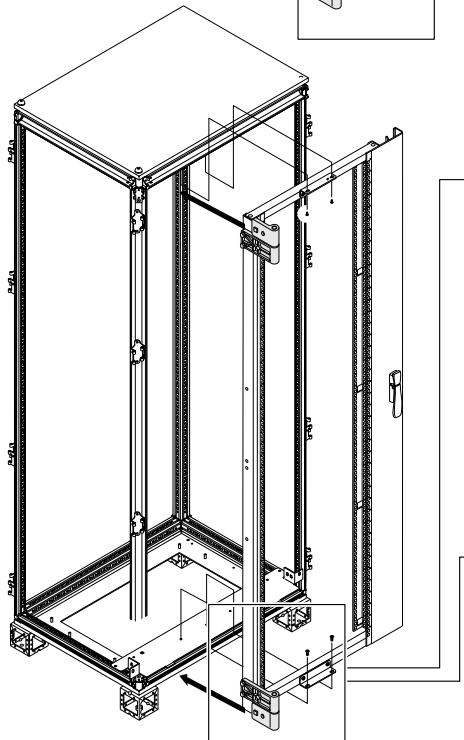
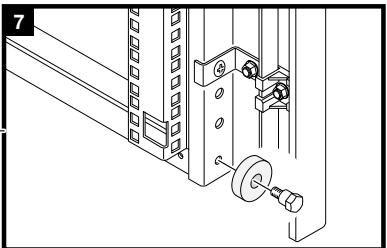
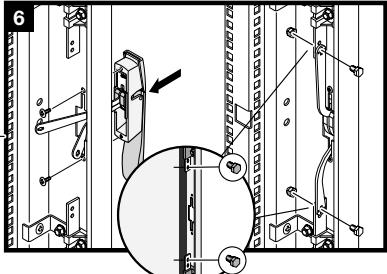
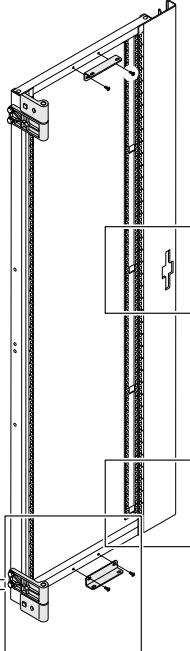
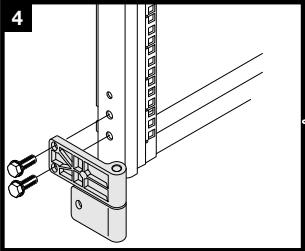


10xM6

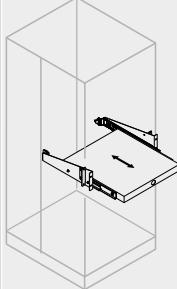


3

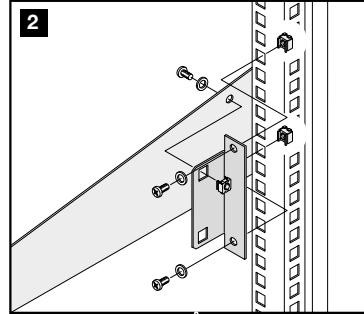
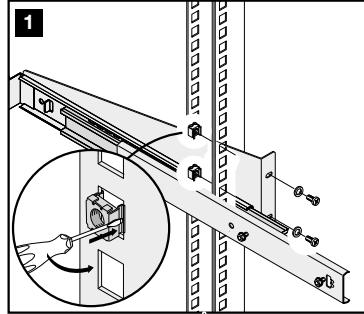




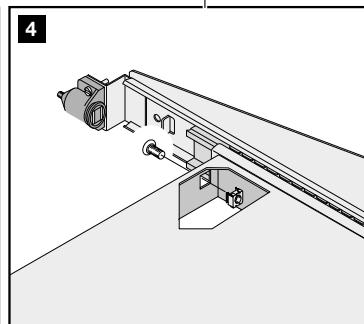
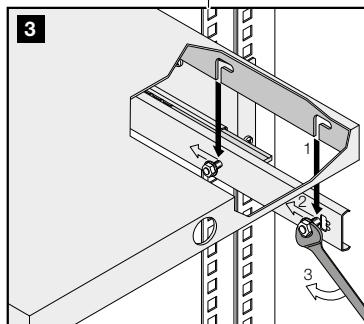
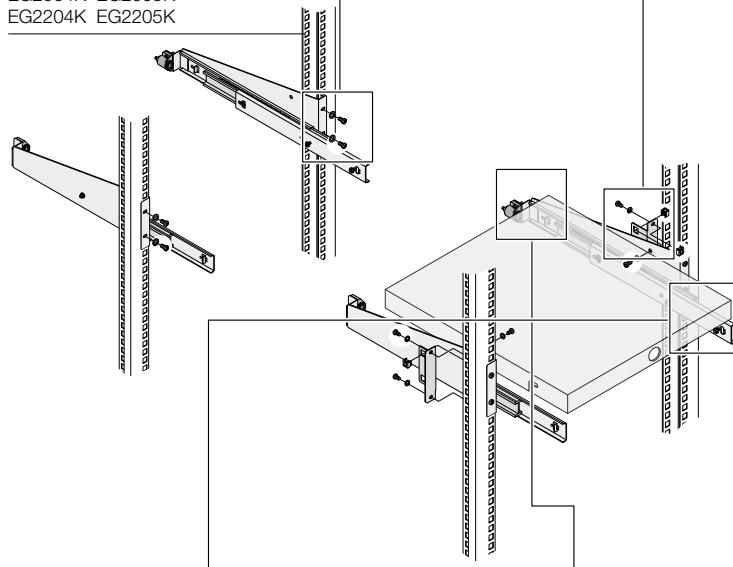
EV3500



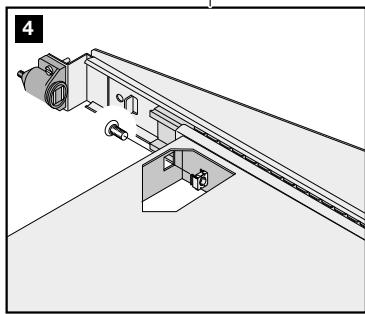
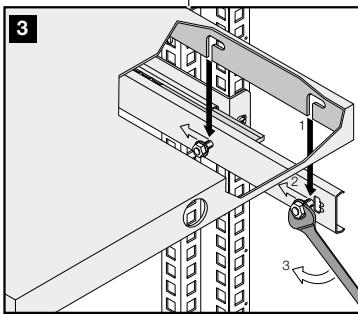
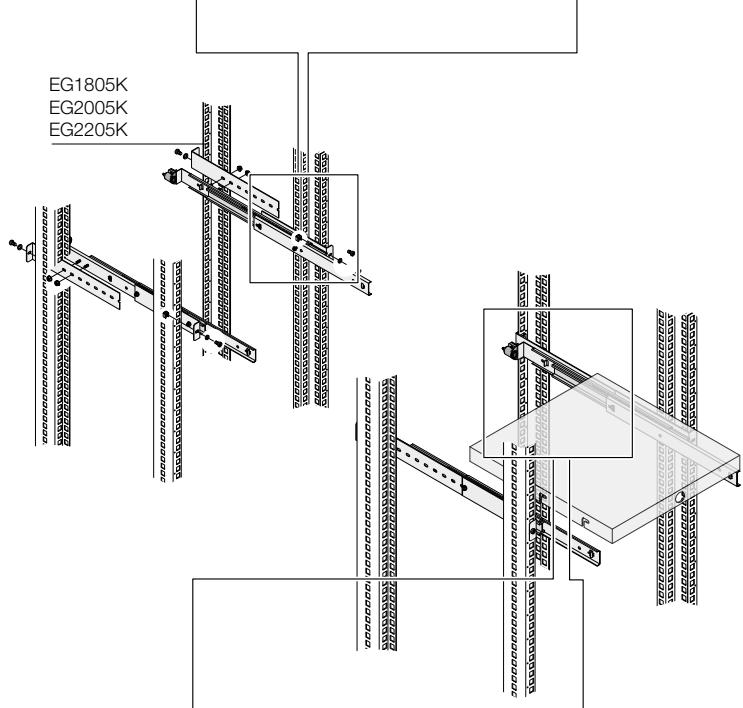
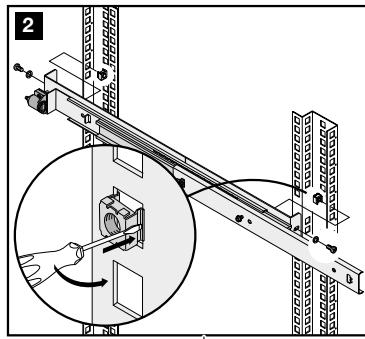
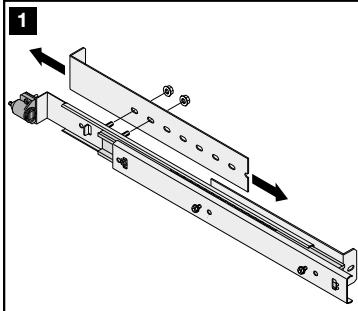
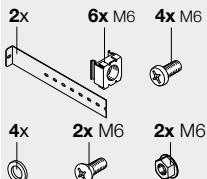
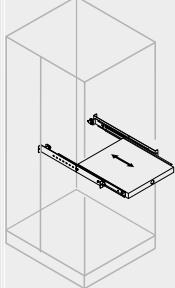
2x 8x M6 8x M6
8x 2x M6



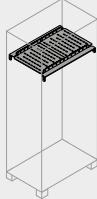
EG1804K EG1805K
EG2004K EG2005K
EG2204K EG2205K



EV5000

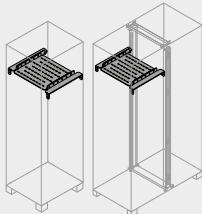


EE0640-EE0650-EE0660
EE0680-EE0840-EE0850
EE0860-EE0880-EE1040
EE1050-EE1060-EE1080



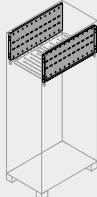
16xM6

EE0340-EE0355-EE0360
EE0380-EE0240-EE0250
EE0260-EE0280-EE0440
EE0450-EE0460-EE0480

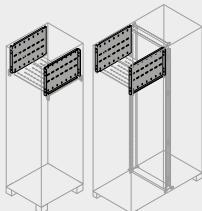


12xM6

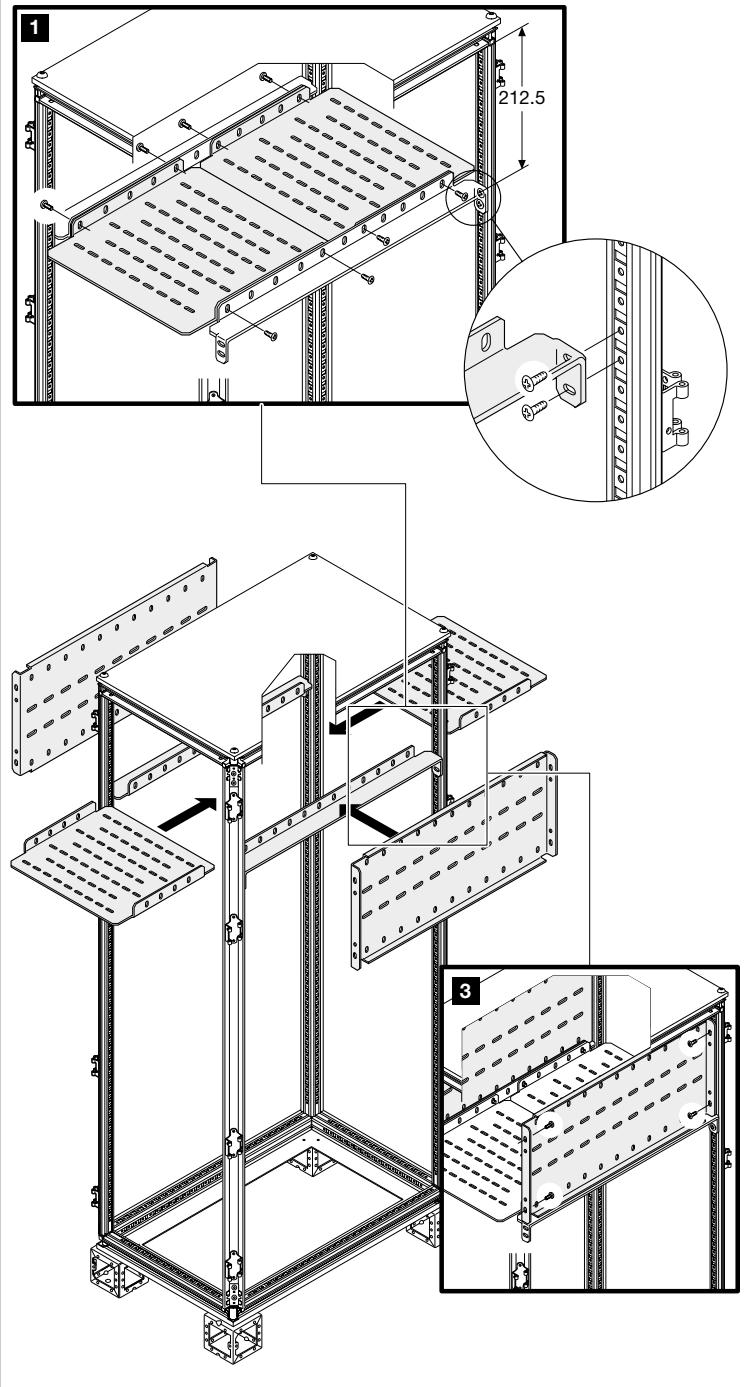
EE2600-EE2800-EE2100

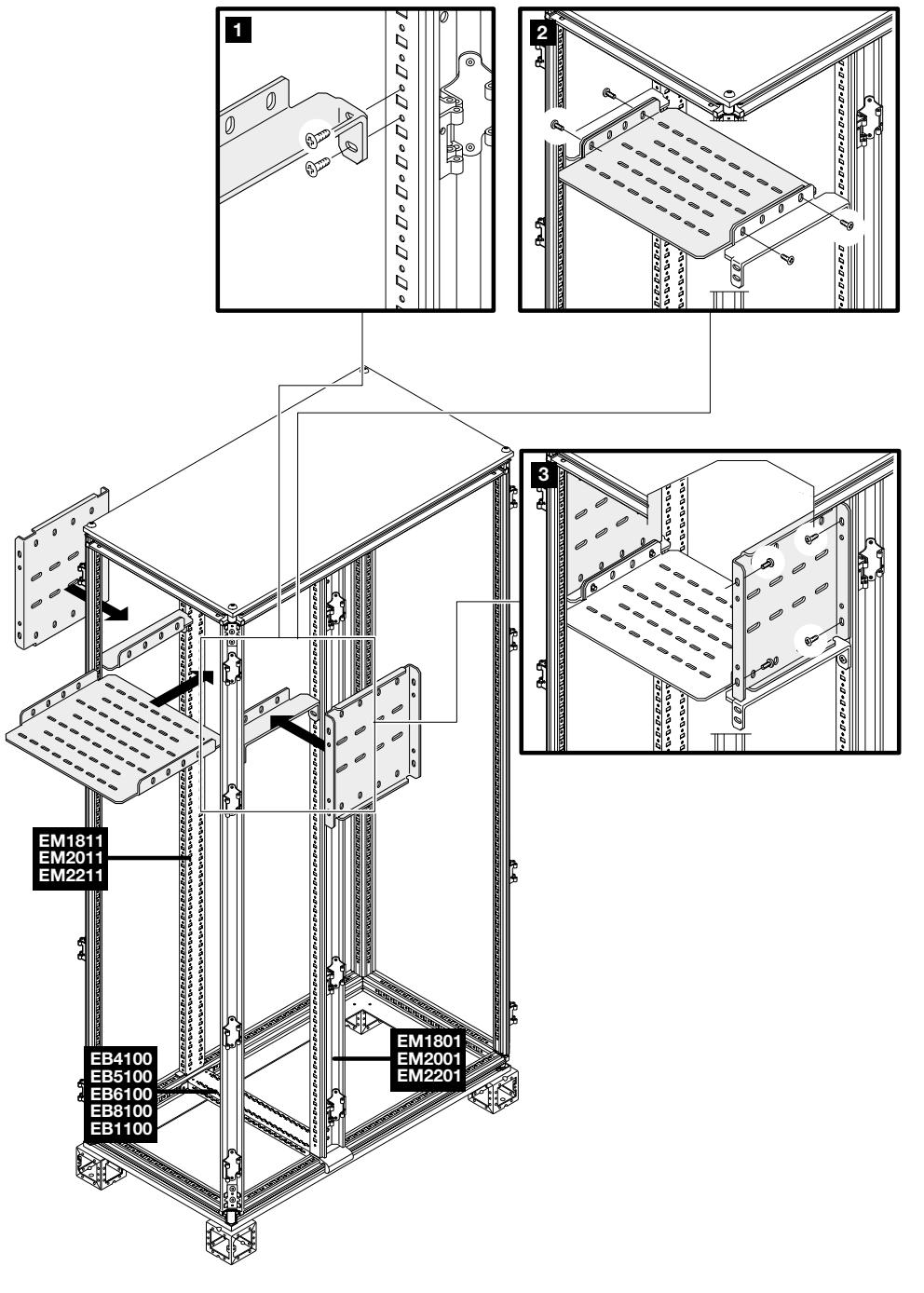


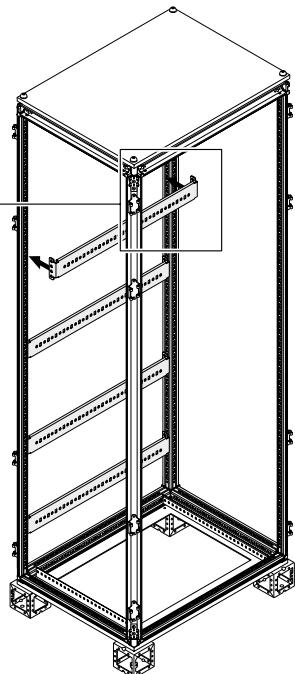
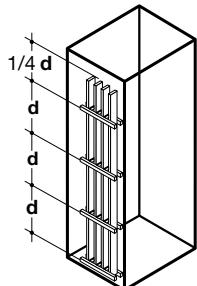
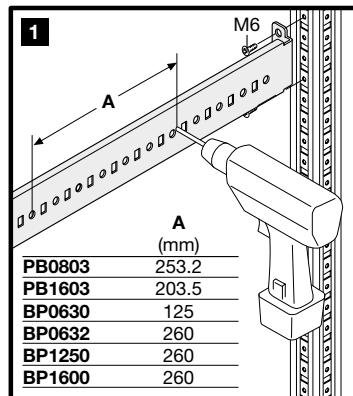
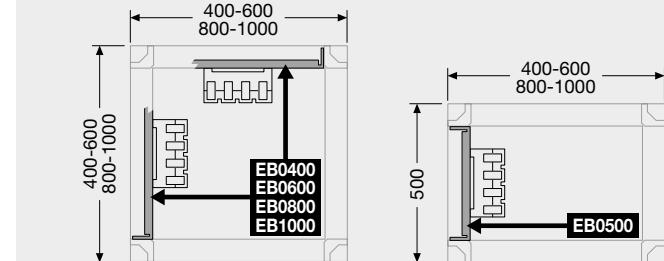
EE2020-EE2040-EE2030



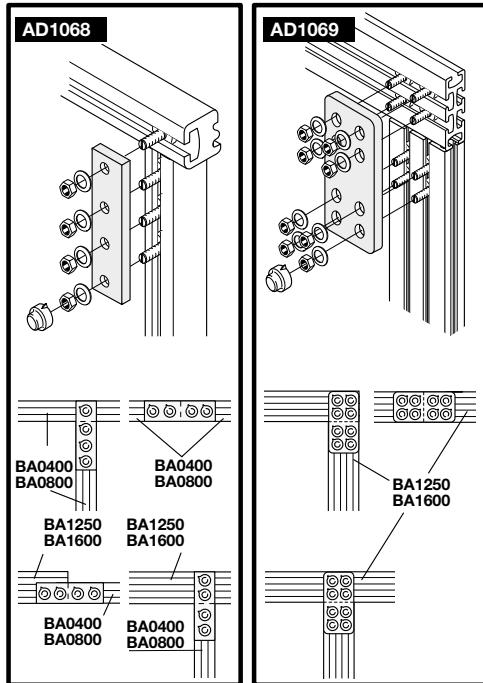
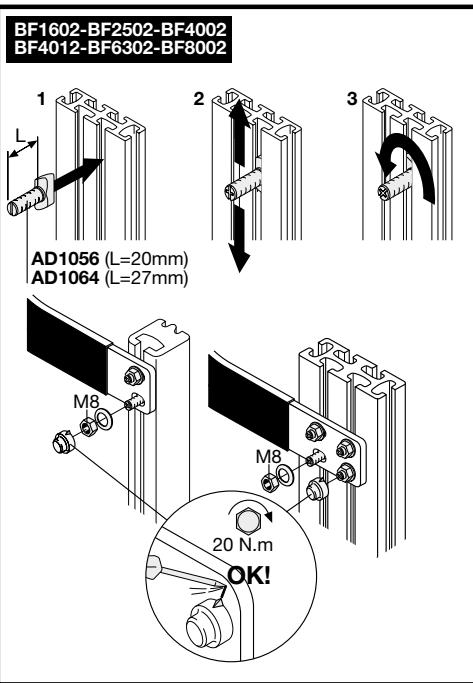
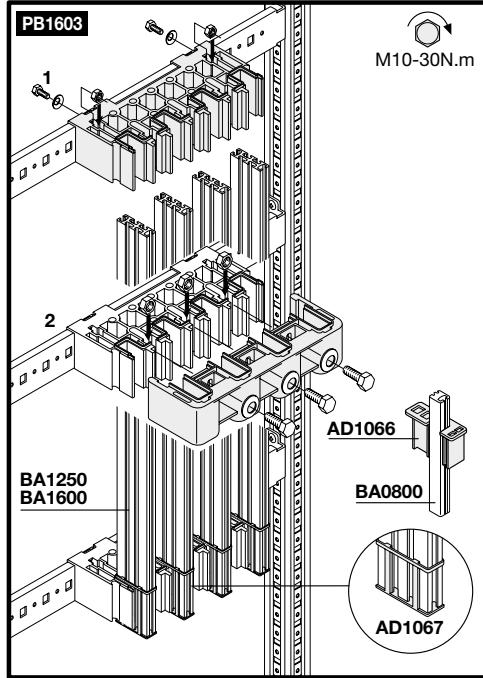
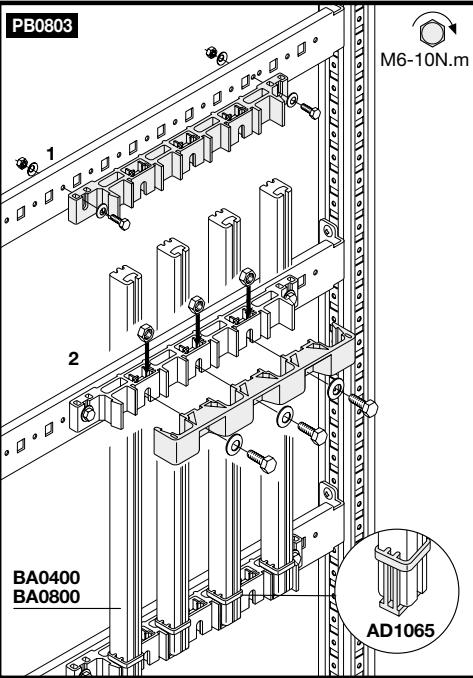
8xM6







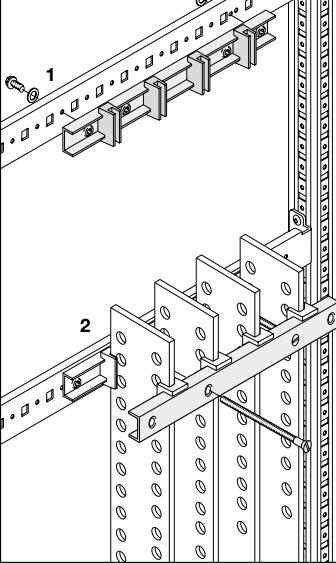
	16 kA	20 kA	23 kA	25 kA	32 kA	35 kA	50 kA	65 kA
	d max (mm)							
BA0400					4x 550		5x 425	
					4x 550		4x 550	
BA0800					4x 550		5x 425	
					4x 550		4x 550	
BA1250					4x 550		4x 550	6x 350
BA1600					4x 550		4x 550	6x 350
BR0250	4x 500	6x 350	10x 200					
BR0400	4x 500	6x 350	10x 200					
BR0630		4x 600	4x 600		9x 210			
BR4005				7x 300		9x 225		
BR6305				6x 375		7x 275	9x 225	
BR8005				5x 425		7x 300	9x 225	
BR1250				4x 500		6x 375	8x 250	
BR1600				3x 1000		3x 1000	4x 600	6x 375
								BP1600
								BP1250
								BP0630
								PB1603
								PB0803
								PB1603



BP1250-BP1600



M10-30N.m

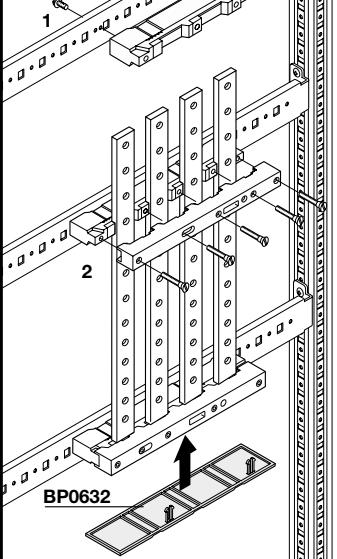


PB0630

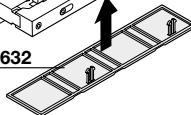


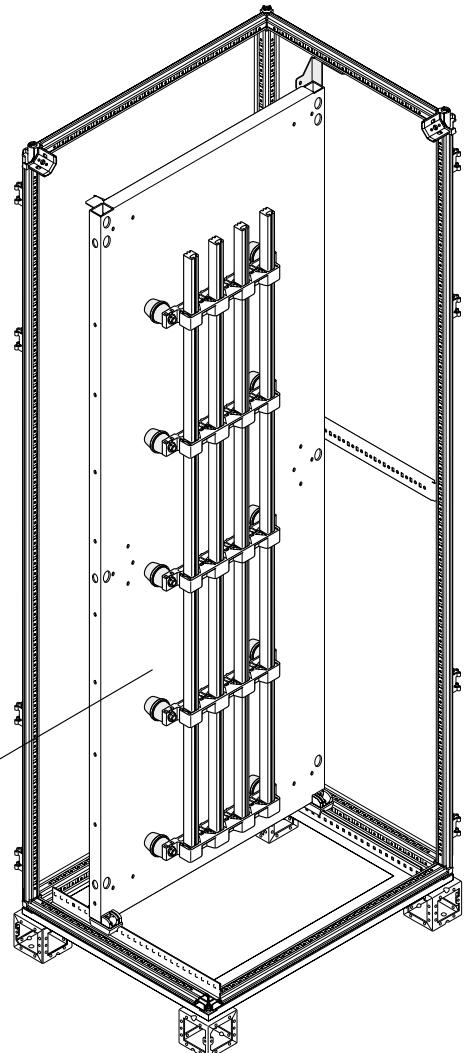
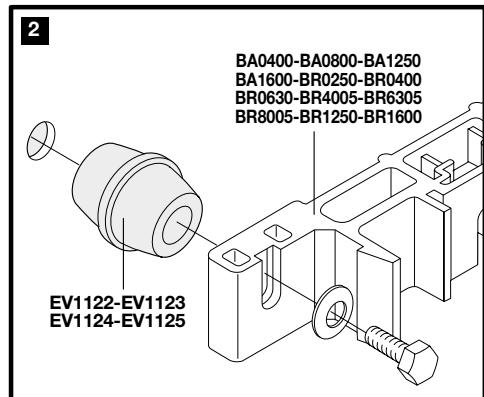
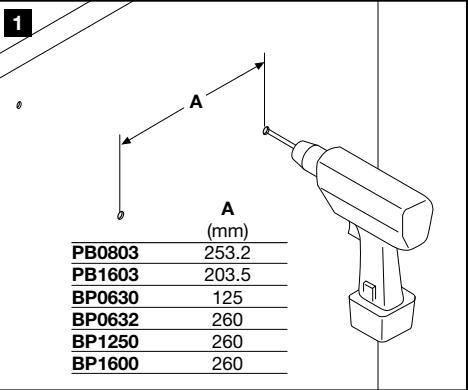
M6-6N.m

1

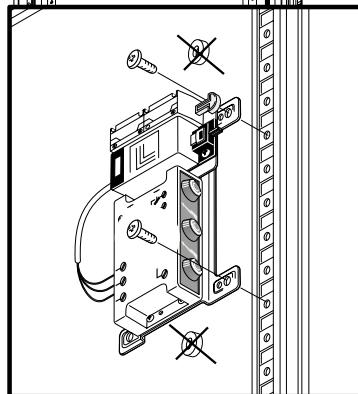
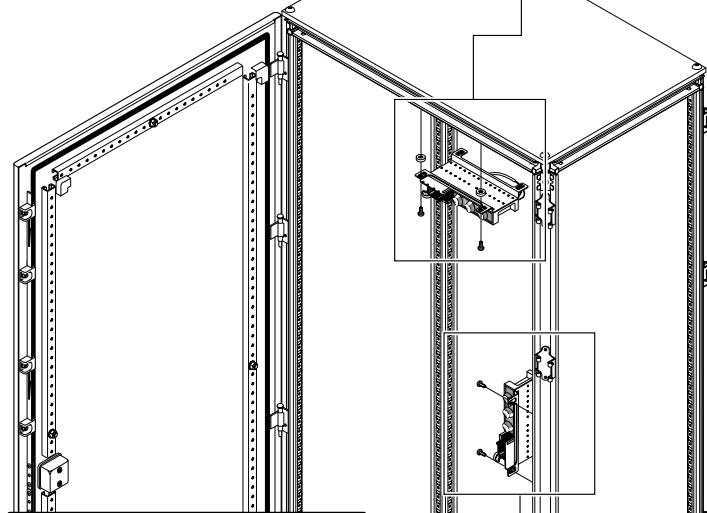
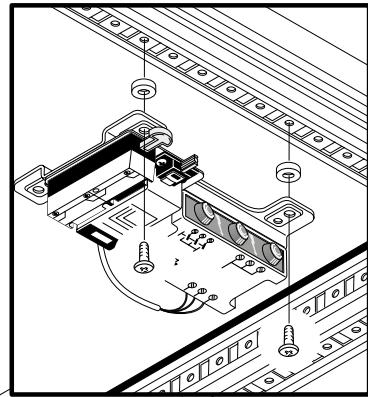
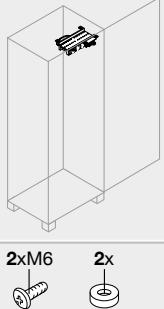


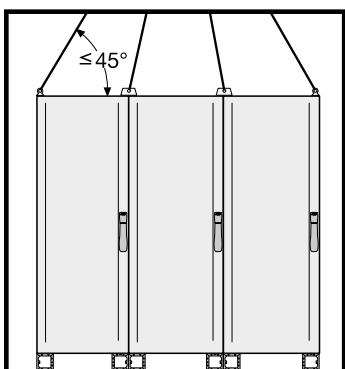
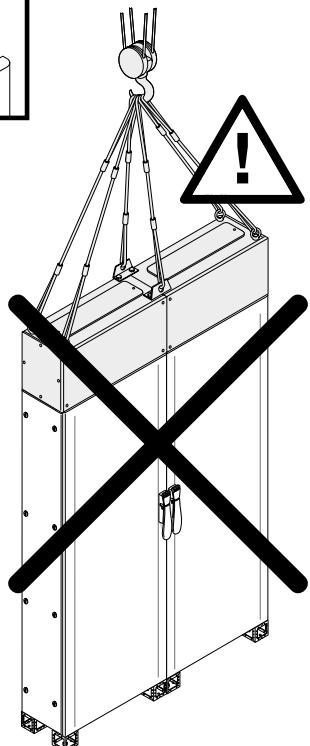
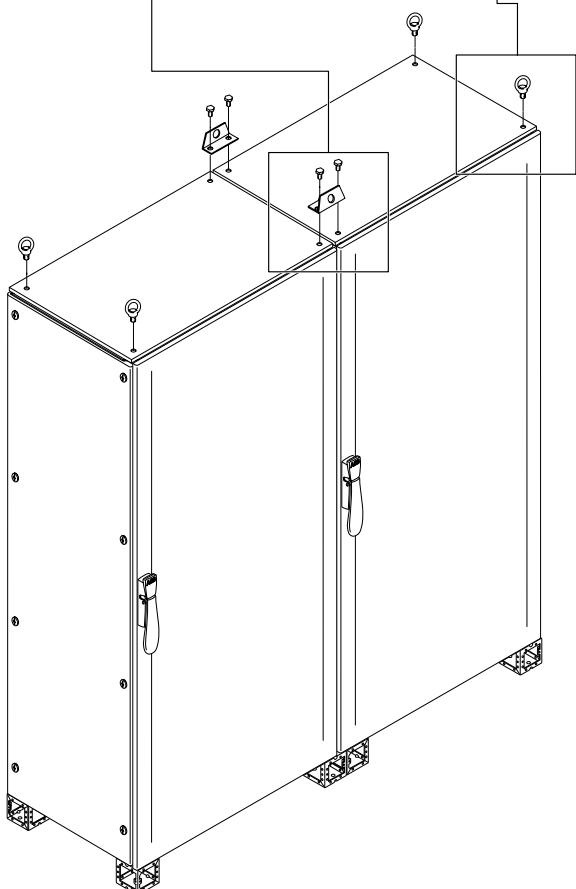
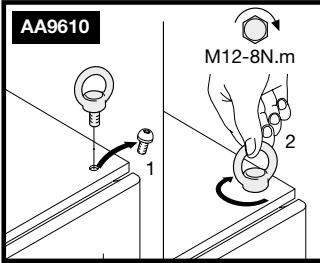
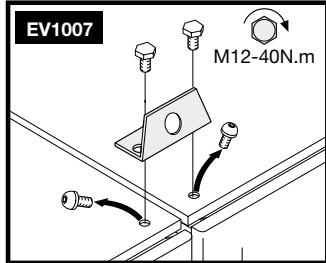
BP0632

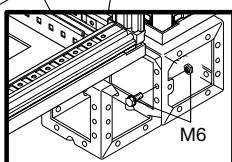
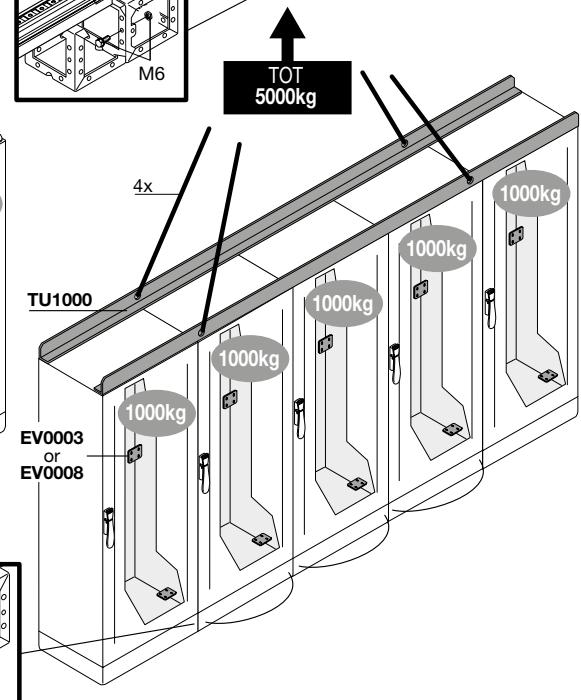
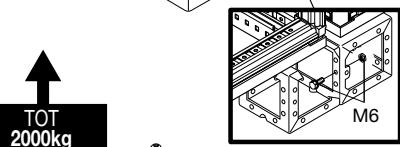
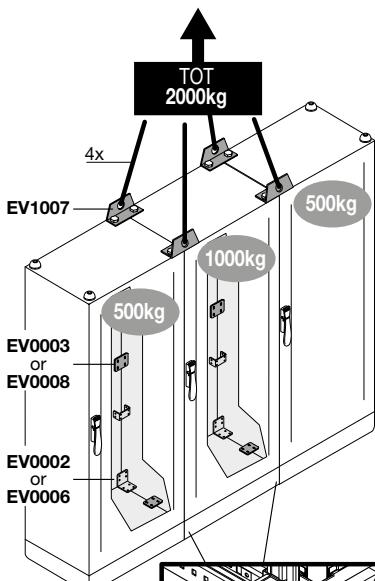
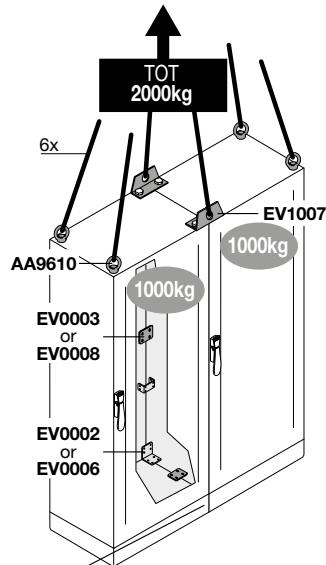
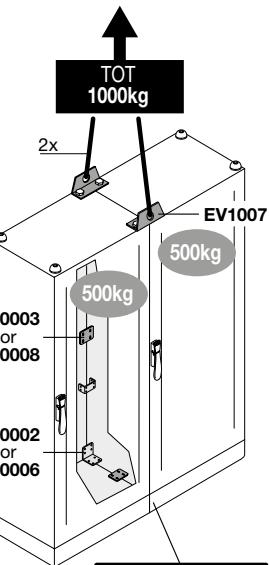
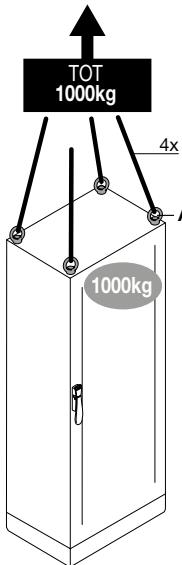


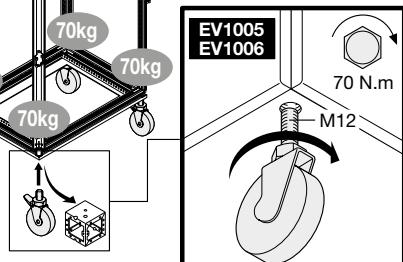
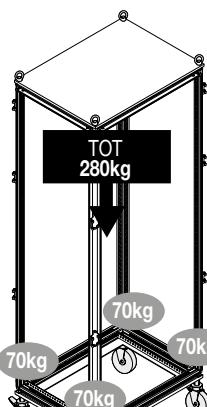
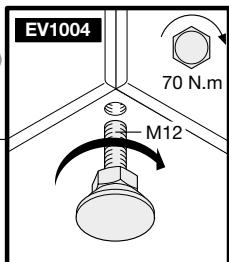
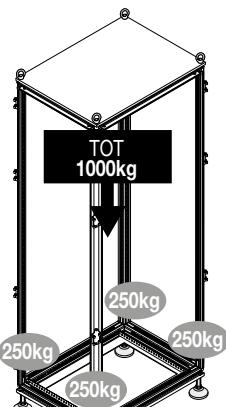
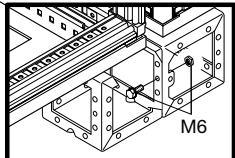
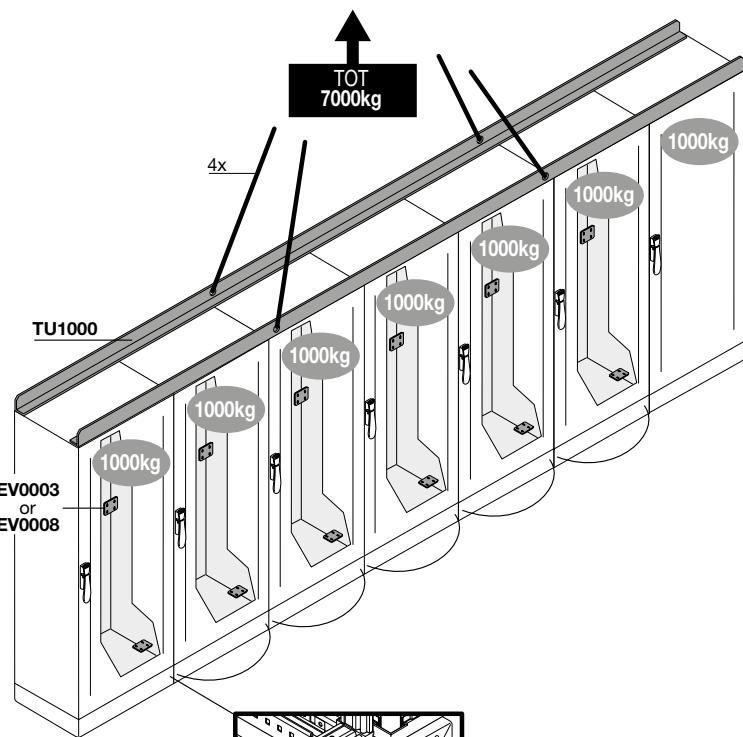


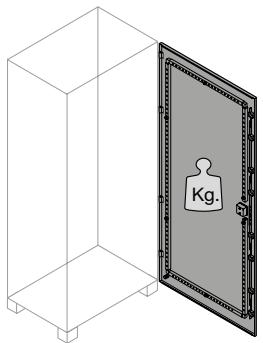
EV1147-EV1148



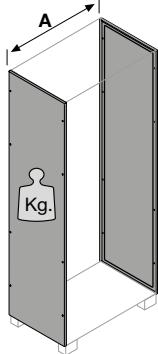






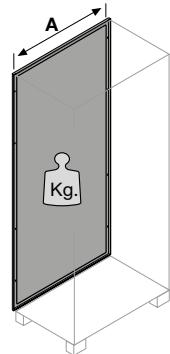


Kg.
50



A (mm)
>800
 ≤ 800

Kg.
90
110

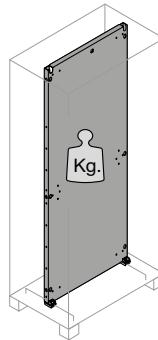


A (mm)
>800
 ≤ 800

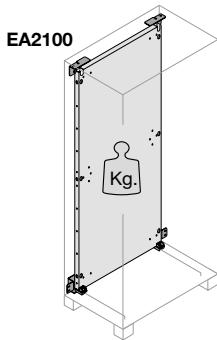
Kg.
90
110



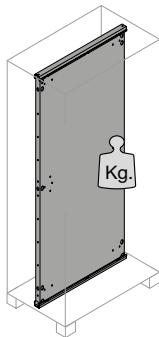
Kg.
40



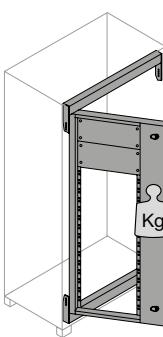
Kg.
500



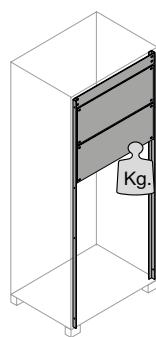
Kg.
600



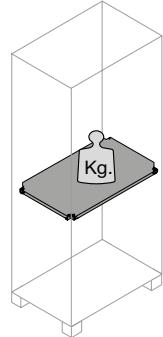
Kg.
500



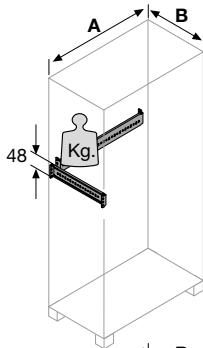
Kg.
90



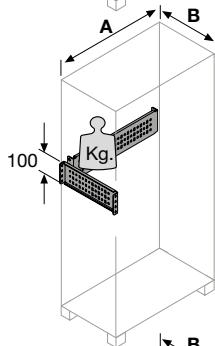
Kg.
90



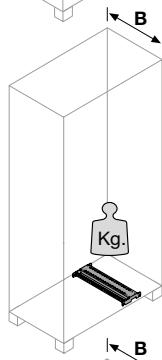
Kg.
120



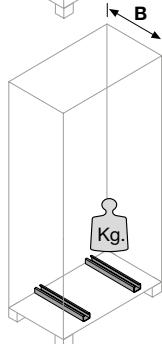
	A/B (mm)	Kg.
EB0400	400	110
EB0500	500	110
EB0600	600	100
EB0800	800	90
EB1000	1000	70
EB1200	1200	50



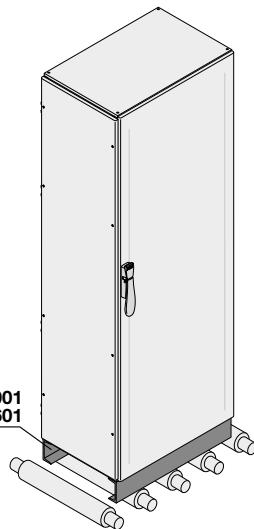
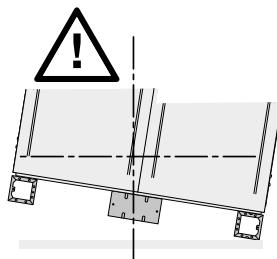
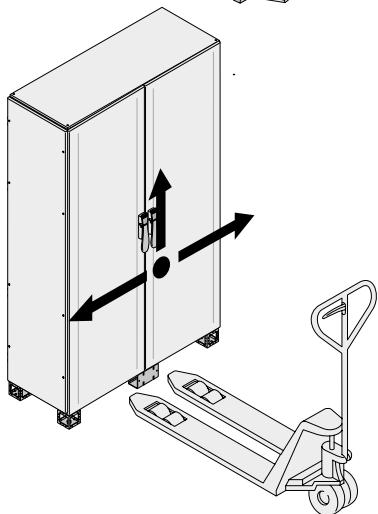
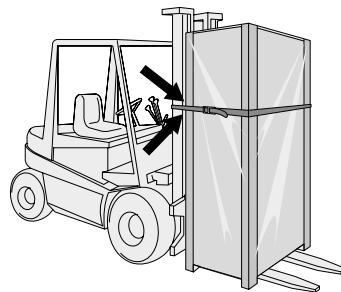
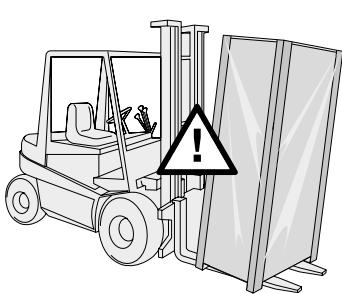
	A/B (mm)	Kg.
EB0440	400	220
EB0550	500	210
EB0660	600	210
EB0880	800	185
EB1010	1000	160
EB1020	1200	140



	B (mm)	Kg.
EB4100	400	210
EB5100	500	190
EB6100	600	175
EB8100	800	150
EB1100	1200	130



	B (mm)	Kg.
EB6102	600	320
EB8102	800	250
EB1102	1000	200



**EZ4001-EZ6001-EZ8001
EZ1001-EZ1201-EZ1601**

CODE	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
codice	pagina	EA1200	31	EA2216	32/33
AA1560	12/13	EA1602	31	EA2240	32/33
AA1570	12/13	EA1800	36/37	EA2260	32/33
AA6120	12/13	EA1800	63	EA2280	32/33
AA6140	12/13	EA1810	32/33	EA2310	31
AA6141	12/13	EA1810	63	EA2312	31
AA6160	12/13	EA1812	32/33	EA2316	31
AA6180	12/13	EA1812	63	EA2340	31
AA6190	12/13	EA1816	63	EA2360	31
AA6200	12/13	EA1817	32/33	EA2380	31
AA8004	12/13	EA1840	63	EA3061	30
AA9610	65/66	EA1841	32/33	EA3081	30
AD1058	12/13	EA1860	32/33	EA4061	30
AD1068	.61	EA1880	32/33	EA4081	30
AD1069	.61	EA1910	31	EA5061	30
BA0400	.61	EA1912	31	EA5081	30
BA0800	.61	EA1916	31	EA6061	30
BA1250	.61	EA1940	31	EA6081	30
BA1600	.61	EA1960	31	EA8061	30
BF1602	.61	EA1981	31	EA8081	30
BF2502	.61	EA2000	36/37	EB0400	23
BF4002	.61	EA2010	32/33	EB0440	23
BF4012	.61	EA2013	32/33	EB0500	23
BF6302	.62	EA2016	32/33	EB0550	23
BF8002	.62	EA2040	32/33	EB0600	23
BP1250	.62	EA2060	32/33	EB0660	23
BP1600	.63	EA2062	30	EB0800	23
BR0250	.63	EA2080	32/33	EB0880	23
BR0400	.63	EA2081	30	EB1000	23
BR0630	.63	EA2100	32/33	EB1010	23
BR1250	.63	EA2101	30	EB1011	23
BR1600	.63	EA2102	34/35	EB1020	23
BR4005	.63	EA2110	31	EB1060	23
BR6305	.63	EA2112	31	EB1080	23
BR8005	.63	EA2113	36/37	EB1100	14
CR0181	16/17	EA2115	32/33	EB1101	34/35
EA0018	.38	EA2116	31	EB1200	23
EA0020	.38	EA2117	32/33	EB4100	14
EA0022	.38	EA2118	36/37	EB4101	34/35
EA0400	.31	EA2140	31	EB4810	23
EA0600	.31	EA2161	31	EB4860	23
EA0802	.31	EA2180	31	EB4880	23
EA1000	.31	EA2200	36/37	EB5100	14
EA1061	.30	EA2210	32/33	EB5101	34/35
EA1081	.30	EA2212	32/33	EB6100	14

CODE	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
EB6101	34/35	EC2232K	12/13	EE0640	58
EB8100	14	EC2240K	12/13	EE0650	58
EB8101	34/35	EC2241K	12/13	EE0660	58
EC1810K	12/13	EC2251K	12/13	EE0680	58
EC1811K	12/13	EC2260K	12/13	EE0840	58
EC1831K	12/13	EC2261K	12/13	EE0850	58
EC1840K	12/13	EC2280FC5K	12/13	EE0860	58
EC1841K	12/13	EC2280FC6K	12/13	EE0880	58
EC1851K	12/13	EC2280FC8K	12/13	EE1001K	44
EC1860K	12/13	EC2280FV6K	12/13	EE1002K	44
EC1861K	12/13	EC2280FV8K	12/13	EE1003K	44
EC1880FC5K	12/13	EC2280K	12/13	EE1004K	44
EC1880FC6K	12/13	EC2280VC2K	12/13	EE1011	44
EC1880FC8K	12/13	EC2280VC4K	12/13	EE1040	58
EC1880FV6K	12/13	EC2281K	12/13	EE1041	44
EC1880FV8K	12/13	EC2282	12/13	EE1050	58
EC1880K	12/13	EC2284	12/13	EE1051	44
EC1880VC2K	12/13	ED1802SK	15	EE1060	58
EC1880VC4K	12/13	ED1804SK	15	EE1061	44
EC1881K	12/13	ED1810SK	15	EE1080	58
EC1882	12/13	ED1812SK	15	EE1081	44
EC1884	12/13	ED1816SK	15	EE1810K	22
EC2011K	12/13	ED2002SK	15	EE1811	27
EC2012K	12/13	ED2004SK	15	EE1841	27
EC2031K	12/13	ED2010SK	15	EE1851	27
EC2040K	12/13	ED2012SK	15	EE1852	45
EC2041K	12/13	ED2016SK	15	EE1860K	22
EC2051K	12/13	ED2202SK	15	EE1861	27
EC2060EMCKM	12/13	ED2204SK	15	EE1862	45
EC2060K	12/13	ED2210SK	15	EE1880K	22
EC2061K	12/13	ED2212SK	15	EE1881	27
EC2080EMCKM	12/13	ED2216SK	15	EE1906K	22
EC2080FC5K	12/13	EE0024	45	EE1908K	22
EC2080FC6K	12/13	EE0240	58	EE1910K	22
EC2080FC8K	12/13	EE0250	58	EE2010K	22
EC2080FV6K	12/13	EE0260	58	EE2011	27
EC2080FV8K	12/13	EE0280	58	EE2020	58
EC2080K	12/13	EE0340	58	EE2030	58
EC2080VC2K	12/13	EE0355	58	EE2040	58
EC2080VC4K	12/13	EE0360	58	EE2041	27
EC2081K	12/13	EE0380	58	EE2051	27
EC2082	12/13	EE0440	58	EE2052	45
EC2084	12/13	EE0450	58	EE2060K	22
EC2210K	12/13	EE0460	58	EE2061	27
EC2211K	12/13	EE0480	58	EE2062	45

	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
EE2080K	22	EF1080	39	EF8080	39
EE2081	27	EF1081	39	EF8081	39
EE2100	58	EF1082	39	EF8082	39
EE2106K	22	EF4010	39	EG0500K	50/51
EE2108K	22	EF4011	39	EG0900K	50/51
EE2110K	22	EF4012	39	EG1300K	50/51
EE2210K	22	EF4040	39	EG1800	50/51
EE2211	27	EF4041	39	EG1801K	52
EE2241	27	EF4042	39	EG1803K	53
EE2251	27	EF4050	39	EG1804K	54
EE2252	45	EF4051	39	EG1880	50/51
EE2260K	22	EF4052	39	EG1902	50/51
EE2261	27	EF4060	39	EG1902	52
EE2262	45	EF4061	39	EG1902	53
EE2280K	22	EF4063	39	EG1903	50/51
EE2281	27	EF4080	39	EG1903	52
EE2306K	22	EF4081	39	EG1903	53
EE2308K	22	EF4082	39	EG1904	50/51
EE2310K	22	EF6010	39	EG1904	52
EE2406	45	EF6011	39	EG1904	53
EE2410	45	EF6012	39	EG1905	50/51
EE2416	45	EF6040	39	EG1905	52
EE2600	58	EF6041	39	EG1905	53
EE2800	58	EF6043	39	EG1906	50/51
EE4041	44	EF6050	39	EG1906	52
EE4051	44	EF6051	39	EG1906	53
EE6041	44	EF6052	39	EG1907	50/51
EE6051	44	EF6060	39	EG1907	52
EE6061	44	EF6061	39	EG1907	53
EE8041	44	EF6062	39	EG1908	50/51
EE8051	44	EF6080	39	EG1908	52
EE8061	44	EF6081	39	EG1908	53
EE8081	44	EF6082	39	EG1909	50/51
EF1010	39	EF8010	39	EG1909	52
EF1011	39	EF8011	39	EG1909	53
EF1012	39	EF8012	39	EG1910	50/51
EF1040	39	EF8040	39	EG1910	52
EF1041	39	EF8041	39	EG1910	53
EF1042	39	EF8042	39	EG1911	50/51
EF1051	39	EF8050	39	EG1911	52
EF1052	39	EF8051	39	EG1911	53
EF1053	39	EF8052	39	EG1912	50/51
EF1060	39	EF8060	39	EG1912	52
EF1061	39	EF8061	39	EG1912	53
EF1062	39	EF8062	39	EG1913	50/51

CODE	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
EG1913	52	EH1061K	42	EH3063K	47/48/49
EG1913	53	EH1062K	47/48/49	EH3065	47/48/49
EG1914	50/51	EH1080	40	EH3080	40
EG1914	52	EH1080	42	EH3081K	40
EG1914	53	EH1081K	40	EH3081K	42
EG1915	50/51	EH1081K	42	EH3082K	47/48/49
EG1915	52	EH1082K	47/48/49	EH3085	47/48/49
EG1915	53	EH1518K	47/48/49	EH3272K	47/48/49
EG1916	50/51	EH1524K	47/48/49	EH3296K	47/48/49
EG1916	52	EH1529K	47/48/49	EH3472K	47/48/49
EG1916	53	EH1536K	47/48/49	EH4061K	40
EG1917	50/51	EH1562K	47/48/49	EH4061K	42
EG1917	52	EH1582K	47/48/49	EH4062K	47/48/49
EG1917	53	EH1800	47/48/49	EH4063	40
EG1918	50/51	EH2000	47/48/49	EH4063	42
EG1918	52	EH2018K	47/48/49	EH4065	47/48/49
EG1918	53	EH2024K	47/48/49	EH4080	40
EG1920	50/51	EH2029K	47/48/49	EH4080	42
EG1920	52	EH2036K	47/48/49	EH4081K	40
EG1920	53	EH2060	40	EH4081K	42
EG1991	50/51	EH2060	42	EH4082K	47/48/49
EG1991	52	EH2061K	40	EH4085	47/48/49
EG1991	53	EH2061K	42	EH5060	40
EG1999	50/51	EH2062K	47/48/49	EH5060	42
EG1999	52	EH2065	47/48/49	EH5061K	40
EG1999	53	EH2067K	40	EH5061K	42
EG2000	50/51	EH2067K	42	EH5062K	47/48/49
EG2001K	52	EH2081K	40	EH5080	40
EG2003K	53	EH2081K	42	EH5080	42
EG2004K	54	EH2082K	47/48/49	EH5081K	40
EG2080	50/51	EH2085	47/48/49	EH5081K	42
EG2200	50/51	EH2087K	40	EH5082K	47/48/49
EG2201K	52	EH2087K	42	EH6010K	40
EG2203K	53	EH2180	40	EH6010K	42
EG2204K	54	EH2180	42	EH6018K	47/48/49
EG2280	50/51	EH2200	47/48/49	EH6025K	47/48/49
EH0018	47/48/49	EH2272K	47/48/49	EH6029K	47/48/49
EH0024	47/48/49	EH2297K	47/48/49	EH6036K	47/48/49
EH0029	47/48/49	EH2472K	47/48/49	EH6060	40
EH0036	47/48/49	EH3018K	47/48/49	EH6060	42
EH0562K	47/48/49	EH3029K	47/48/49	EH6061K	40
EH0582K	47/48/49	EH3060	40	EH6061K	42
EH1060	40	EH3060	42	EH6062K	47/48/49
EH1060	42	EH3061K	40	EH6080	40
EH1061K	40	EH3061K	42		

CODE	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
EH6080	42	EK8050KN	11	EM2003	42
EH6082K	47/48/49	EK8060KN	11	EM2004	50/51
EH6083K	40	EK8080KN	11	EM2005	19
EH6083K	42	EL1810K	24	EM2011	14
EH7262K	40	EL1811K	24	EM2200	11
EH7262K	42	EL1840K	24	EM2202	40
EH7282K	40	EL1841K	24	EM2203	14
EH7282K	42	EL1850K	24	EM2204	42
EH7284K	40	EL1851K	24	EM2205	50/51
EH7284K	42	EL1860K	24	EM2211	19
EH8010K	40	EL1861K	24	ER1000	14
EH8010K	42	EL1880K	24	ER1010K	46
EH8060	40	EL1881K	24	ER1041K	46
EH8060	42	EL2011K	24	ER1050K	46
EH8062K	40	EL2012K	24	ER1060K	46
EH8062K	42	EL2040K	24	ER1080K	46
EH8080	40	EL2041K	24	ER4011K	46
EH8080	42	EL2050K	24	ER4040K	46
EH8081K	40	EL2051K	24	ER4050K	46
EH8081K	42	EL2060EMCK	24	ER4060K	46
EK1010KN	11	EL2060K	24	ER4080K	46
EK1040KN	11	EL2061K	24	ER6010K	46
EK1050KN	11	EL2080EMCK	24	ER6040K	46
EK1060KN	11	EL2080K	24	ER6050K	46
EK1080KN	11	EL2081K	24	ER6060K	46
EK1240KN	11	EL2210K	24	ER6080K	46
EK1250KN	11	EL2211K	24	ER8010K	46
EK1260KN	11	EL2240K	24	ER8040K	46
EK1280KN	11	EL2241K	24	ER8050K	46
EK3040KN	11	EL2250K	24	ER8061K	46
EK3050KN	11	EL2251K	24	ER8080K	46
EK3060KN	11	EL2260K	24	ET1810K	12/13
EK3080KN	11	EL2261K	24	ET1860K	12/13
EK4010KN	11	EL2280K	24	ET1880K	12/13
EK4040KN	11	EL2281K	24	ET2010K	12/13
EK4050KN	11	EM1800	11	ET2060EMCKM	12/13
EK4060KN	11	EM1802	40	ET2060K	12/13
EK4080KN	11	EM1803	14	ET2080EMCKM	12/13
EK6010KN	11	EM1803	42	ET2080K	12/13
EK6040KN	11	EM1804	50/51	ET2211K	12/13
EK6050KN	11	EM1805	19	ET2260K	12/13
EK6060KN	11	EM1811	14	ET2280K	12/13
EK6080KN	11	EM2000	11	EVO002	25/26
EK8010KN	11	EM2002	40	EVO002	66
EK8040KN	11	EM2003	14	EVO003	25/26

CODE	PAG.	CODE	PAG.	CODE	PAG.
EV0003	66	GD1520	32/33	GD1530	32
EV0005	18	GD1530	32/33	GD1530	48
EV0006	25/26	PIRH0405	12/13	PB0630	63
EV0006	66	PIRH0455	12/13	PB0803	63
EV0007	54	PIRH1242	12/13	PB1603	63
EV0008	25/26	PIRH2432	12/13	TU1000	67
EV0008	66	TU1000	67	ZN0010	28
EV0118	16/17	ZN0006	28/29	ZN006	28
EV0120	16/17	ZN0006	28/29	ZN008	28
EV0122	16/17	ZN0008	28/29	ZN1000	28
EV1004	66	ZN0008	28/29	ZN1001	28
EV1005	66	ZN0010	28/29	ZN1002	28
EV1006	66	ZN1000	28/29	ZN1010	28
EV1007	65	ZN1001	28/29	ZN1020	28
EV1030	12/13	ZN1002	28/29	ZN1040	28
EV1060K	20/21	ZN1010	28/29	ZN1041	29
EV1061K	20/21	ZN1020	28/29	ZN1200	28
EV1147	64	ZN1040	28/29	ZN1600	28
EV1148	64	ZN1041	28/29	ZN3000	28
EV1160	20/21	ZN1200	28/29	ZN3011	28
EV3500	56	ZN3000	28/29	ZN4000	28
EV5000	57	ZN4000	28/29	ZN4001	28
EX1860	32/33	ZN4001	28/29	ZN4002	28
EX1860	47/48/49	ZN4002	28/29	ZN4011	28
EX1880	32/33	ZN5000	28/29	ZN5000	28
EX1880	47/48/49	ZN5001	28/29	ZN5001	28
EX2060	32/33	ZN5002	28/29	ZN5002	28
EX2060	47/48/49	ZN6000	28/29	ZN5011	28
EX2080	32/33	ZN6000	28/29	ZN6000	28
EX2080	47/48/49	ZN6001	28/29	ZN6001	28
EX2260	32/33	ZN6002	28/29	ZN6002	28
EX2260	47/48/49	ZN8000	28/29	ZN8000	28
EX2280	32/33	ZN8000	28/29	ZN8001	28
EX2280	47/48/49	ZN8001	28/29	ZN8002	28
EZ1001	28/29	ZN8002	28/29		
EZ1001	70	EZ1201	66		
EZ1201	28/29	EZ1601	29		
EZ1201	70	EZ1601	67		
EZ1601	28/29	EZ4001	29		
EZ1601	70	EZ4001	67		
EZ4001	28/29	EZ6001	29		
EZ4001	70	EZ6001	67		
EZ6001	28/29	EZ8001	29		
EZ6001	70	EZ8001	67		
EZ8001	28/29	GD1520	32		
EZ8001	70	GD1520	48		

Note

Note

ABB SACE

A division of ABB S.p.A.

Automation and Distribution Boards

Via Italia, 58

23846 Garbagnate Monastero (LC) - Italy

Tel.: +39 031 3570 111

Fax: +39 031 3570228

www.abb.com



Power and productivity
for a better world™

ABB